EDICION DE 20 PAGINAS
Año XV Núm. 5,143
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

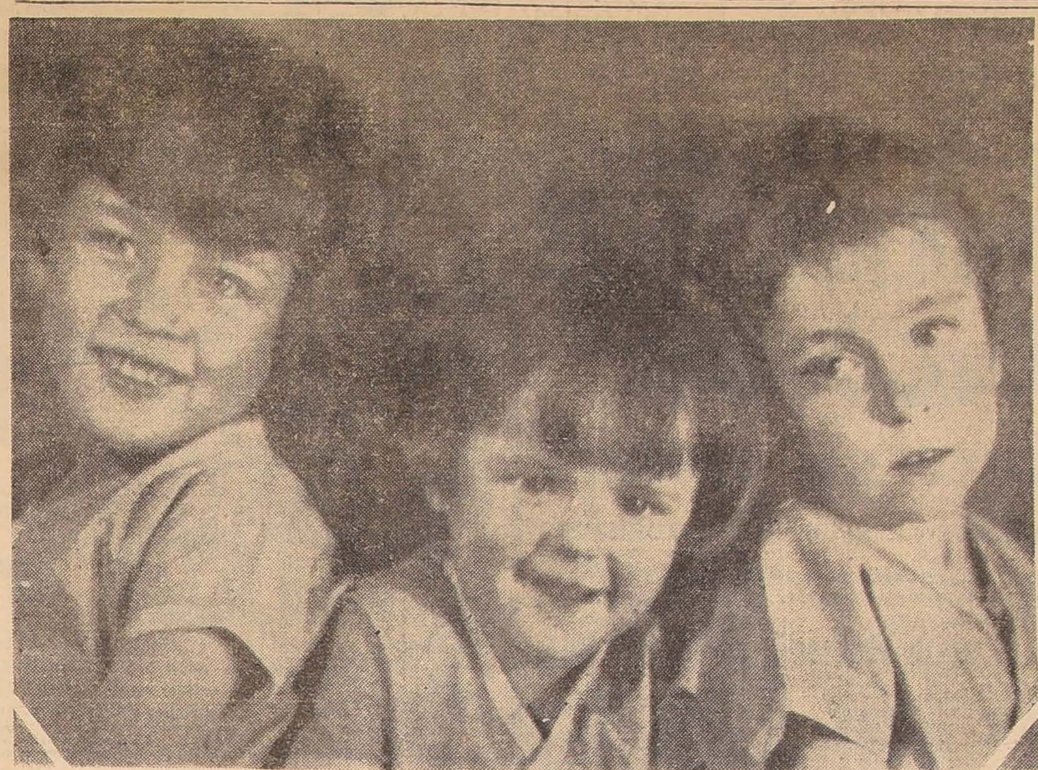
LA NACION

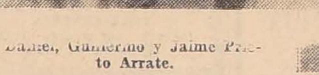
ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Aumento de temperatura. Muy caluroso. Mínima, 16 grados. Máxima, 30 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 14 DE FEBRERO DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VIDA SOCIAL





Daniel, Guillermo y Jaime Prieto Arrate.



NADA MAS ESPANTOSO QUE UN RICO SIN VIRTUD.

Rivarol.

HOY

Stos. Valentín y Apolinario

MAÑANA

Stos. Faustino y Jovita

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Pasan una temporada en Papudo la señora Enriqueta Edding de Vivanco e hijos.

—Se han dirigido a Viña del Mar el señor Bernardo Wunder y familia y el señor Erich Menke.

—Al mismo puerto la señora Sara Róbinson de Barros, señoritas Marta Barros Róbinson e Inés Almarza Letelier.

—A las Termas de Panimávida la señora Catalina D. de Garafulic y señorita Delia Garafulic D.

—En Las Lilas, fundo "Lo Abud" veranea la señora Anita Auger de Abud.

—Al sur se han dirigido hoy el señor Enrique López Lawrence, señora Adriana Herrera de López e hijo.

—Pasan la temporada de verano en su fundo en Santa Ana el señor Eduardo Iñiguez T. y señora Loreto Undurraga de Iñiguez, Santiago Portales y señora Ana M. Iñiguez de Portales, Hernán Bustamante I. y señora Juana Iñiguez de Bustamante, Ignacio Iñiguez Undurraga, Alicia Saavedra Pinto, Loreto Iñiguez Undurraga, J. Eduardo Iñiguez Undurraga, Ivan Bustamante Iñiguez, Guido Iñiguez Undurraga y Sylvia y María Antonieta Portales Iñiguez.

—Ayer partió a Viña del Mar la señorita Adela Santa María Valdivieso.

Blas López Caffarena.



Un poco de sombra

Canto infantil

(Música de Rodolfo Allende Sarón)



Vino chica sombra
a mi corazón,
nunca en nada mío
quise sombra yo.

Dime sombra chica,
¿quién te trajo, quién?
Si viene mi madre
sabrá responder.

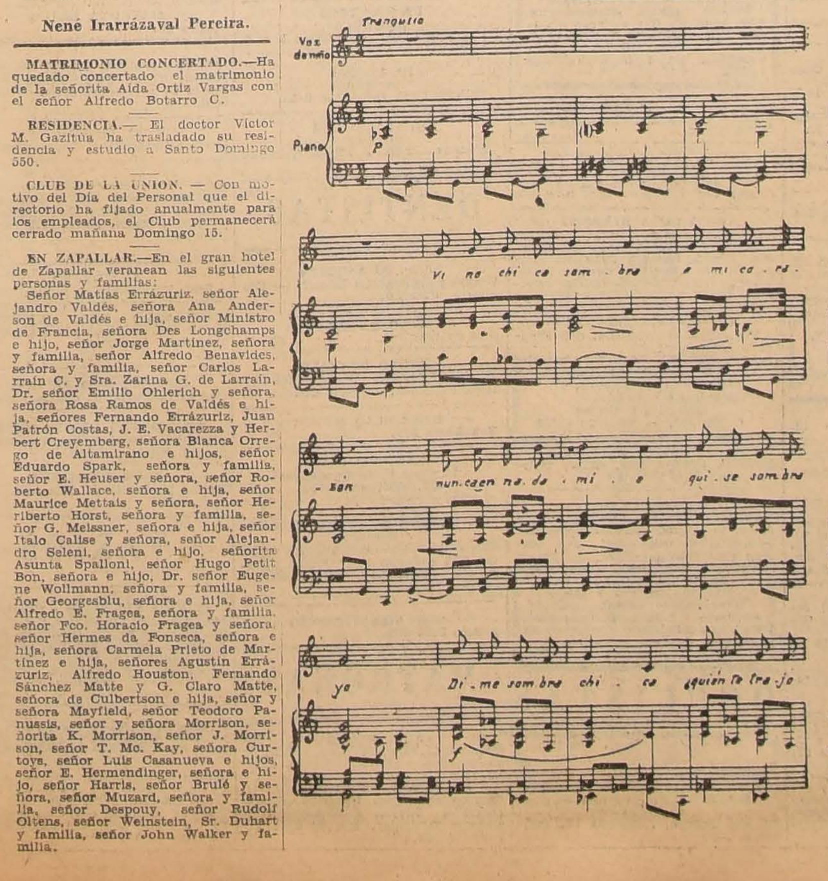
Me escucha y me mira:
huyó el triste vaho
al llegar la luz
de sus ojos claros.

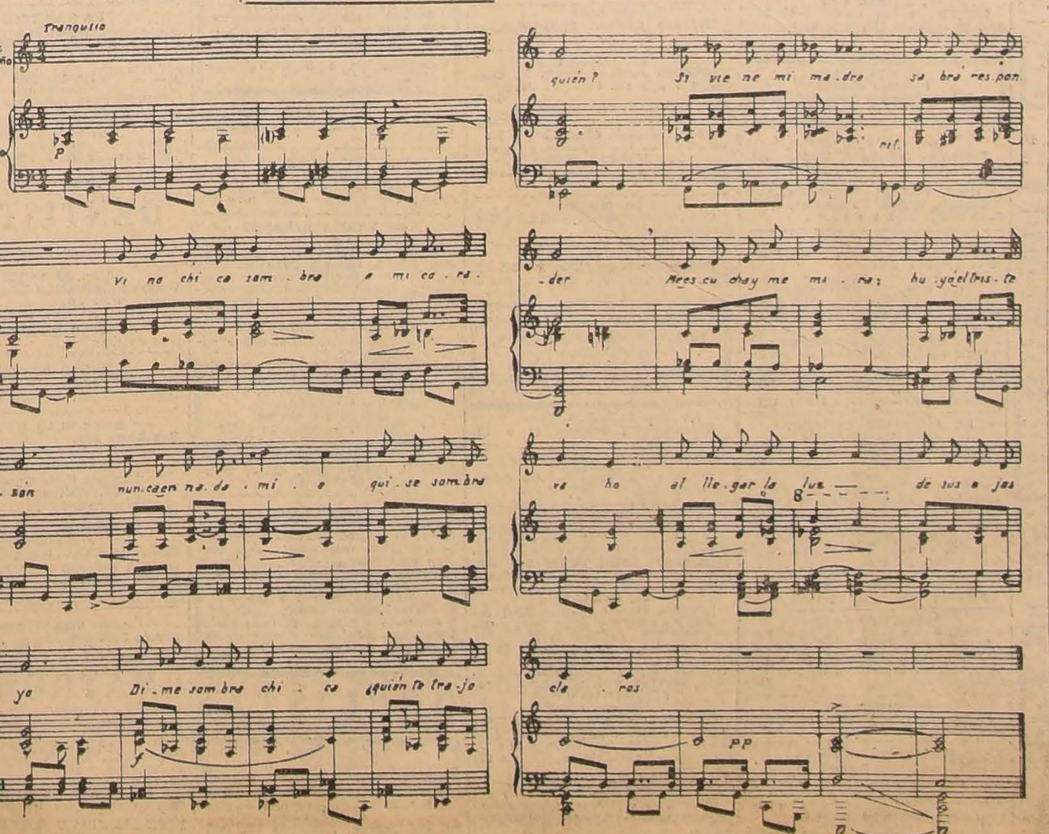
Sitja.

Nené Irarrázaval Pereira.



Eliana, Ximena y Marina Vicuña Matte.





MATRIMONIO CONCERTADO.—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Aida Ortiz Vargas con el señor Alfredo Botarro C.

RESIDENCIA.— El doctor Víctor M. Gazitúa ha trasladado su residencia y estudio a Santo Domingo 550.

CLUB DE LA UNION. — Con motivo del Día del Personal que el directorio ha fijado anualmente para los empleados, el Club permanecerá cerrado mañana Domingo 15.

EN ZAPALLAR.—En el gran hotel de Zapallar veranean las siguientes personas y familias:

Señor Matías Errázuriz, señor Alejandro Valdés, señora Ana Anderson de Valdés e hija, señor Ministro de Francia, señora Des Longchamps e hijo, señor Jorge Martínez, señora y familia, señor Alfredo Benavides, señora y familia, señor Carlos Larraín C. y Sra. Zarina G. de Larraín, Dr. señor Emilio Ohlerich y señora, señora Rosa Ramos de Valdés e hija, señores Fernando Errázuriz, Juan Patrón Costas, J. E. Vacarezza y Herbert Creyemberg, señora Blanca Orrego de Altamirano e hijos, señor Eduardo Spark, señora y familia, señor E. Heuser y señora, señor Roberto Wallace, señora e hija, señor Maurice Mettais y señora, señor Heriberto Horst, señora y familia, señor G. Meissner, señora e hija, señor Italo Calise y señora, señor Alejandro Seleni, señora e hijo, señorita Asunta Spalloni, señor Hugo Petit Bon, señora e hijo, Dr. señor Eugene Wollmann, señora y familia, señor Georgesblu, señora e hija, señor Alfredo E. Fragea, señora y familia, señor Fco. Horacio Fragea y señora, señor Hermes da Fonseca, señora e hija, señora Carmela Prieto de Martínez e hija, señores Agustín Errázuriz, Alfredo Houston, Fernando Sánchez Matte y G. Claro Matte, señora de Culbertson e hija, señor y señora Mayfield, señor Teodoro Panussis, señor y señora Morrison, señorita K. Morrison, señor J. Morrison, señor T. Mc. Kay, señora Curtoys, señor Luis Casanueva e hijos, señor E. Hermendinger, señora e hijo, señor Harris, señor Brulé y señora, señor Muzard, señora y familia, señor Despouy, señor Rudolf Oltens, señor Weinstein, Sr. Duhart y familia, señor John Walker y familia.

ENFERMO.— Completamente restablecida se encuentra la señora María Morello de Wormald.

FALLECIMIENTO. — Ha fallecido últimamente en el fundo "Todos Santos" de Nancagua, el joven señor Alejandro Cornejo Zamorano. Dotado de hermosas prendas de carácter y de una inteligencia excepcional, la Parca ha venido a tronchar una de las existencias que se adivinaban más hermosas y de más provecho en un futuro cercano. Es por ello que la noticia de su fallecimiento ha sido recibida con honda consternación entre todos los que tuvieron la fortuna de conocerlo y de aquilatar sus merecimientos.

INVITACION. — La Sociedad Máquinas Pfaff Ltda. tiene el agrado de invitar a visitar su primer salón de ventas de máquinas Pfaff para coser, ubicado en Ahumada 51, local en que se exhiben obras maestras de bordados artísticos de alta novedad que constituyen verdaderos inventos en este arte, los primeros llegados a Chile, confeccionados en Máquinas Pfaff y que acaban de llegar de Alemania.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Manuel Vergara Caballero y de la señora Sara Cabello de Vergara.

—Na nacido Renatito, hijo de don Renato Ibar Chester y de la señora Carolina Taborga de Ibar.

—Ha nacido un hijito de don Rafael Sotomayor Neuhaus y de la señora Blanca García de Sotomayor.

DE BUENOS AIRES. — Han partido en viaje a Chile don Juan Manuel Edo y señora Virginia Zegers de Edo.

DE ESTADOS UNIDOS. — Ha regresado de Estados Unidos el señor Eduardo del Río Montt.

—A fines del presente mes se embarcarán, en viaje de regreso en Nueva York, el señor Tomás Menchaca Lira y señora Isabel Cox de Menchaca.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada en Viña del Mar, Inés Estela, hijita de la señora Elena Doggenweiler, y del señor Osvaldo Bordali.

Fueron sus padrinos la señorita Estela Doggenweiler y el señor Germán Doggenweiler.

MISA. — Hoy, aniversario de la muerte de don Roberto Ugarte Talavera, se celebrará a las 9 A. M., en la Iglesia de la Recoleta Franciscana, una misa por el descanso de su alma. Se ruega a quienes fueron sus amigos se sirvan concurrir a esta conmemoración.

IN MEMORIAM. — Mañana 15, día del fallecimiento de la señora Sara Pradel de Lillo, como de costumbre se le rezará una misa en el altar mayor de la Iglesia de los Capuchinos, a las 10 horas.

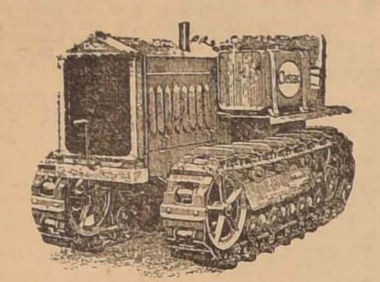
VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

MALON A DON DAVID HERMOSILLA Y SEÑORA.—Un grupo de amigos sorprendió ayer viernes con un malón a don David Hermosilla y señora Emma Hanne de Hermosilla, en su quinta de Las Zorras.

Asistieron los señores: Jorge Petronovich y señora, Adolfo Brunnet y señora, Gastón Hamel y señora, Carlos Nebel y señora, Enrique Jara Torres y señora, Santiago Aldunate y señora, René Poudensan y señora, Edgardo Gubbins y señora, Gustavo Rivera y señora, Pierre Poisson y señora, Francisco Pardo de Zela y señora, Eduardo Palomino y señora, Luis Puelma y señora, Frank Armstrong y señora, Jorge Figueroa y señora, Oscar Garretón y señora, Federico Quintana y señora Enrique Pascal y señora, Samuel Word y señora, José Besa y señora, Joaquín Lepeley y señora, Alberto Wittig y señora, Enrique Wiegand y señora, Carlos Prieto y señora, Ricardo Onfray y señora, José Ríos Arias y se-

(PASA A LA 5.a PAGINA)

Cletrac en Chile



Tractores "CLETRAC" de Oruga

OFRECEN VENTAJAS HASTA HACE POCO DESCONOCIDAS POR LOS AGRICULTORES Y CONTRATISTAS

Más fuerza en la barra de tracción.
Más fuerza en la polea.
Motor moderno, tipo automobile.
Dirección patentada, sistema CLETRAC.
Lubricación automática "one shot", para lubricar la oruga.
Marco principal de acero.
Sencillez en diseño.
Todas sus partes accesibles.
Economía en combustible (Parafina o Bencina).
Oruga en lugar de ruedas (mayor tracción).
¿Qué más puede usted pedir? El tractor ideal para agricultores, contratistas y trabajos en general.
Modelos 20, 30, 40, 60, 80 y 100 H. P.

International Machinery Co.

SANTIAGO.

Ct—G.



Para los Niños

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro se empeore, aplique abundantemente el Mentholatum en las fosas nasales, las sienes y el pecho. Mentholatum es un remedio excelente, eficaz y rápido tanto para niños como para adultos. Indicado para resfriados y catarros, ha sido altamente recomendado por médicos y enfermeras y está en uso diario en muchos hospitales. Exija el legítimo.

Mentol 0.3 grms. Alcanfor 3.0 grms. Eucaliptus 0.1 grms. Acido Bórico 3.0 grms. Aceite de Pino 0.1 grms. Aceite de Gaulteria 0.1 grms. Cera Parafina 3.0 grms. Petrolato Alba 21.4 grms.—M. R.

Ct.—X.

HOY de 8.45 a 12.45

Sólo 4 horas para aprovechar las múltiples ocasiones que le brinda la

SUPREMA REALIZACION

Gath & Chaves

¡¡Apresure su visita!!

Las oportunidades ya están por terminarse.

Ct.—X

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hoy sábado 14 de febrero

	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	La Esmeralda	Cochrane 699	66732 a 68712 p.
10.—	El Nuevo Tigre	San Pablo 2045	23492 a 24395 p.
			19169 a 20127 p.

Lunes 16 de febrero de 1931

9	La Africana	San Diego 804	43315 a 43691
			17184 a 17753
10	El Cometa Biela	San Diego 1795	7962 a 9788
			60240 a 60540
14.30	La San Francisco	Castro 507	15753 a 19056 y p
15.30	Montepío Popular	San Pablo 3198	65513 a 66017
			41060 a 41597

HAY: ternos, vestidos, abrigos, zapatos, sombreros, ropa de cama, relojes, anillos, mantas de castilla, máq. fotográficas, etc.
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR
Rm.—X.

Feria El Matadero

REMATE LOS JUEVES y SABADOS

HOY tenemos buenos lotes de GANADO PARA MATADERO

Rm.—X.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE

El 3 de marzo, a las 10 horas, se rematarán en el Matadero, ante el Martillero Municipal, los siguientes productos del destructor de carnes:

M|m. 4,000 kilos de sebo — Minimum $ 1 el kilo
M|m. 1,500 kilos de huesos. — Minimum $ 0.06 el kilo
M|m. 1,000 kilos de pelo de cerdo. — Minimum $ 0.04 el kilo

Mayores antecedentes, en la Administración del Matadero y en esta Tesorería.

EL TESORERO MUNICIPAL
Ct.—16—F. (G)

AVISO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 615.50 metros lineales de muro de cierro en la Maestranza Central de San Bernardo.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, el 25 de febrero de 1931, a las 15 horas.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento, Sección Obras, diariamente, de las 14 a las 16 horas.

Ct-F-15

Naranjas

A $ 25. EL CIENTO

LIMONES

A $ 6. EL CIENTO.-POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

Eduardo Oteiza y Cía.
VEGA CENTRAL
Entrada por Andrés Bello
TELEFONO 65430
Ct—G.

DENTIFRICOS
ALBOR
Son los mejores Polvos-Cremas y Elixir
LABORATORIO CHILE
Ct—G.

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN
ESPECIALISTAS EXTRANJEROS



San Antonio 540
Ct—G.

MADERAS Y LEÑAS

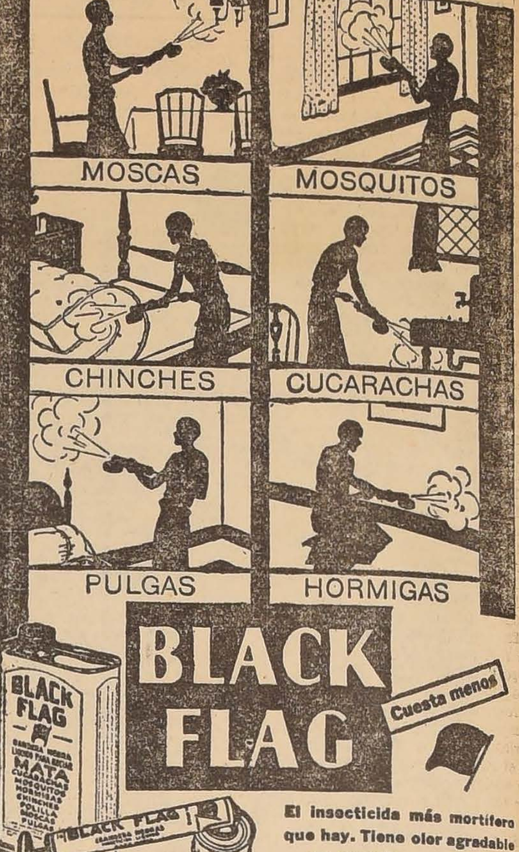
recibe a bodegaje, pagando toda clase de fletes

EL DESVIO BANCO REPUBLICA

(De la Sociedad "El Tattersall")

DELICIAS Nº 3311
Rm.—17-F.

MATA los insectos



El insecticida más mortífero que hay. Tiene olor agradable ...no mancha...no es peligroso. ¡Pida Black Flag!

Ct.—X.



PIANOS

CASA ELBO

Pianos alemanes, importación directa. Ultimos adelantos de la técnica. Se reciben en pago pianos usados.
Afinaciones y composturas por técnico competente. Antigua casa alemana fundada en ANTOFAGASTA 1905.
AUTOPIANOS: Ofrecemos algunos autopianos de 1.a calidad, recién llegados, a precio rebajado, con grandes facilidades de pago.
DISCOS FLEXIBLES "FONICORD". (irrompibles), última novedad alemana.

Rosas 1225. — Casilla 2685. — Teléfono 61754
Ct.—G.

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE CAMINOS. — SECC. CONSTRUCCION

PETICION de PROPUESTAS PUBLICAS

En conformidad a la autorización conferida por resolución de la Dirección General de Obras Públicas N.o 313, de 8 de agosto de 1930.

Pídense Propuestas Públicas

para la construcción del camino de Quilquilco a la Montaña, en la provincia de Cautín.

Las propuestas se abrirán el lunes 2 de marzo próximo, a las 16 horas (4 P. M.), en la Sala del Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Las bases, planos, especificaciones, presupuestos y demás antecedentes pueden consultarse en la Sección Construcción de Caminos del Departamento.

SANTIAGO, 5 DE FEBRERO DE 1931
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.
Ct.—G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 8.
MONJITAS 467

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325 Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

DR. S. DIMITSTEIN
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias 2552.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 3848. De 1-4

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 16.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873. 5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves REGRESO.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán. Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2.1. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2-5. Teléfono 86710.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Pensionado. Lord Cochrane 152.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64035

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

PENSIONADO SRA. VICENTINI.
Macul 980, teléfono 65401. Atención enfermas. Consultas. 14-F

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719. Teléfono 83649. N-O.

LA NACION

Santiago, 14 de febrero de 1931

EL PRECIO DEL PAN

I

Fijado el precio del trigo y señalada la relación entre aquél y el de la harina, se hacía necesario también fijar la que debe existir entre esta última y el pan.

La materia ofrecía, realmente, serias dificultades, pero la Subsecretaría de Comercio supo allanarlas una a una y pudo, después de un estudio paciente, reunir los antecedentes necesarios para que se dictara el decreto respectivo, ya conocido del público.

El precio de venta del pan al peso en panaderías, en unidades de medio kilo o de un kilo, después de la aplicación de las normas fijadas en el decreto, será de $ 0.90 por kg. En la actualidad, varía entre $ 1 y $ 1.10.

Para la venta al detalle los precios actuales varían entre $ 1.10 y $ 1.40 por kilo, y quedarán en un máximo de $ 1.15, regularizándose a la vez el peso del pan, que será de 87 grs. por $ 0.10 y 174 grs. por $ 0.20.

En conformidad a las tablas de relación de precios entre el trigo y la harina y a los acuerdos con la Asociación de Molineros sobre precios mínimos de compra del trigo, los precios arriba indicados regirán durante el mes de mayo. Desde junio en adelante, el precio podrá subir como máximo $ 0.05 por kilo.

El decreto prescribe que cese la anarquía actual, en cuanto a la forma de expendio, y en cuanto a los diversos tipos de pan que se elaboran.

La venta será en adelante únicamente al peso, y los tipos de pan se reducen a tres: pan de calidad corriente, francés, marraqueta, de grasa etc.; pan de calidad especial, de leche, de huevo, de manteca, etc.; pan de calidad inferior, elaborado con harina de segunda clase.

Autoriza el decreto a las autoridades municipales para que fijen en los territorios de su jurisdicción las relaciones de precio entre la harina y el pan, de acuerdo con las normas y tablas que el mismo consulta; confía la vigilancia sobre el cumplimiento de sus disposiciones a los intendentes, y pena con multas hasta de 500 pesos las infracciones que se sorprendan.

Llama la atención en el decreto la claridad y precisión con que se afrontó el problema, juzgado por muchos, a la antigua tallados, como de solución imposible o cuando menos muy difícil.

Sin embargo, otros países la habían alcanzado hace ya tiempo. Así, en Francia, las relaciones entre el precio del trigo, de la harina y del pan se rigen por la ley de 31 de agosto de 1924 y por el decreto supremo de 2 de setiembre siguiente, ley y decreto aplicados rígidamente desde diciembre de 1929, fecha en que una circular ministerial encareció a los prefectos el deber que tenían de ejercitar una fiscalización estricta para imponer el cumplimiento de aquellas disposiciones.

Otra circular del 20 de mayo de 1930 ordena a los prefectos —nuestros intendentes— tomar las iniciativas del caso cuando haya urgencia en reprimir abusos, aun sin reunir previamente las Comisiones Consultivas que en cada departamento —nuestra provincia—existen y que están encargadas de fijar las tablas de precios—lo que hará entre nosotros la Subsecretaría de Comercio—y de indicar, de acuerdo con el Alcalde de cada localidad, la forma en que deben ser aplicadas.

En Francia, se ha logrado reducir a un tipo fijo la elaboración del pan corriente, y sólo una tercera parte del total que se produce puede dedicarse al "pan de fantasía" como allí se le llama.

El pan ordinario se expende hoy en París a dos francos cuarenta céntimos el kilo— ochenta centavos nuestros— merced a la legislación que ha terminado con los abusos y ha sido de salvación para el elemento popular.

La venta de ese pan apenas si da utilidades insignificantes al panadero, porque tiene que venderlo estrictamente al precio fijado oficialmente, bajo penas severas.

La utilidad la obtienen en el "pan de fantasía" que, como lo hemos dicho, es un tercio de la producción total. En éste los panaderos se benefician porque están autorizados para aumentar los precios conforme a una tabla—bareme— o cotización oficial, que les permite una compensación generosa frente al sacrificio que les impone la fabricación gratuita casi del pan ordinario.

La legislación francesa ha triunfado ampliamente y el pueblo se ha beneficiado de modo notable con ella; nosotros, que la hemos seguido ahora, adaptándola a nuestras condiciones de vida, tenemos el derecho de creer que la aplicación del decreto último será también una victoria para el Gobierno y un bien positivo para las clases populares.

El pan es la base de la alimentación infantil y popular; no se podía permanecer por mayor tiempo en la indiferencia, permitiendo que fuera objeto de especulación y de agio.

Mirando hacia el futuro

Por FRITZ VON OPEL,
Eminente inventor y hombre de ciencia y gerente general de la Fábrica de Automóviles Opel.

LOS AEROPLANOS CON EL SISTEMA DE COHETES CONDUCIRAN PASAJEROS DE BERLIN A NUEVA YORK EN TRES HORAS. — CONVERSACION DE VON OPEL CON EARL REEVERS

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Es posible que se inicie una nueva era, cuando el hombre cese de reírse ante una nueva idea de carácter revolucionario.

Si fuera así, ya estaríamos cerca de la iniciación de la era de los transportes a grandes velocidades.

Hace tres años, cuando empecé a recomendar la necesidad de una velocidad de varios centenares de millas por hora, aun los hombres de ciencia se rieron. Los hombres de negocios desestimaron la idea. Para el público, en general, mis ideas eran irrealizables.

Al presente, en muchas naciones hay hombres interesados en este problema, que trabajan secretamente, por lo cual el mundo no conoce exactamente lo que se ha hecho, ni la extensión de los progresos alcanzados.

En Alemania, la ciencia se ocupa de la materia. Hombres de distintos círculos se hallan empeñados en estudiar el problema en sus diversas fases, y cuando los cerebros bien orientados constituyen el foco de un problema, las cosas marchan y se llega a resultados prácticos.

Los hombres de negocios han despertado y están alertas ante las posibilidades que la idea presenta. Están dispuestos a adquirir los inventos promisores y a financiar las investigaciones, mediante la formación de corporaciones para que desarrollen el nuevo sistema de transportes.

Por lo tanto, estoy más seguro que nunca de que las grandes velocidades en los transportes aéreos están muy cerca. Yo las vi desde el principio como posibilidades científicas y mecánicas, y ahora se están convirtiendo rápidamente en probabilidades prácticas.

Al presente, los aeroplanos pueden volar a una altura de 4 1|2 a 5 millas, con el equipo para los vuelos normales. Agregándoles sobrecargadores para someter al enrarecimiento de las capas superiores de la atmósfera la compresión de los cilindros del motor, se podrá volar a siete millas de altura y tal vez ocho.

Mediante la extensión y perfección de los procesos mecánicos y aun usando la máquina a gasolina, será posible dentro de unos cinco años, hacer llegar la velocidad de los aeroplanos a 600 millas por hora, aproximadamente, volando a una altura de 10 ó 12 y aun 13 millas.

Pero aun los motores sobrecargados tienen su límite de acuerdo con ciertos factores definidos.

En las alturas se pueden obtener mayores velocidades a causa de que el impulso de los vientos disminuye con el enrarecimiento del aire, y por la disminución de la resistencia de la atmósfera rarificada. Se consigue esa mayor velocidad en la atmósfera rarificada, empleando un propulsor cuyo ritmo puede ser alterado de acuerdo con la atmósfera que exista en las alturas. Pero se llega, finalmente, a una región en que el ancho del ángulo no permite llegar más allá. Más aun, buscando fuerza y altura se agregan constantemente sobrecargadores más poderosos, hasta que, finalmente, se llega a un punto en que la maquinaria de compresión añade una carga que constituye un peso muerto superior a la que el aeroplano puede soportar.

Entonces se llega al máximum de altura que puede proporcionar la gasolina, y empieza la necesidad del empleo del cohete como poder de propulsión. Para esto existen las siguientes importantes ventajas:

1.a El cohete, en sí mismo, no tiene una acción subordinada a la atmósfera o a la densidad atmosférica. Está impulsado por gases que produce el mismo cohete. Tanto teórica como prácticamente, no tiene límite la altura en que puede funcionar.

2.a El cohete aumenta su eficiencia con la velocidad, por cuyo atributo se diferencian de las máquinas los tipos actuales. La mayor eficiencia se obtiene cuando el cohete y el portador que ha sido impulsado, llegan a la velocidad con que los gases son expelidos.

3.a Con la propulsión con cohete se obtiene—lo que puede describirse como punto de partida de la eficiencia—una velocidad de 1,000 millas por hora. Es absurdo hablar del empleo de los cohetes en los automóviles o como poder de locomoción de los ferrocarriles, porque no darían resultados eficientes ni serían económicos.

En nuestros experimentos de laboratorio, hemos determinado que el principio del cohete permite llegar a una eficiencia que se traduce en una velocidad de 5,000 millas por hora. Esa no es la mayor velocidad posible, sino la más económica. Es posible que investigaciones posteriores nos permitan llegar a una velocidad de seis o siete mil millas por hora; pero, desde el punto de vista de la practicabilidad, por el momento pensamos en el problema de llegar a 1,000 millas por hora.

Jamás podremos conseguir una prueba absoluta del aeroplano, como no la hemos conseguido del automóvil, y debe notarse que el mejoramiento del poder de las fábricas de aeroplanos de los tipos existentes, hasta que sean capaces de producir aviones que puedan desarrollar una velocidad de 600 millas por hora, no podrá resolver el problema de la velocidad de 1,000 millas.

No es posible determinar cuál será la solución del problema de la estabilidad; pero, con el auxilio de recientes inventos la mecánica podrá resolverlo.

El cohete no es, como algunos se imaginan, un aparato que produce por sí mismo la propulsión, mediante una serie de explosiones. Su acción representa un proceso continuo, como en la luz del gas. La naturaleza de los gases que se emplean y la forma en que se generan, constituyen un secreto; pero podemos decir que hemos logrado proporcionarnos altos explosivos que permitan mantener un control completo sobre el cohete.

Es oportuno explicar también que no tenemos la intención de volar a través del aire en un aparato similar al cohete gigante que se empleó en este país durante la celebración del 4 de julio, porque necesitamos alas. Debemos contar en la resolución del problema de la supervelocidad, con la ayuda de los conocimientos existentes acerca de aerodinámica, que deberán proporcionarnos los Wright y sus sucesores. La velocidad y la altura deben alcanzarse gradualmente, y los descensos tendrán que hacerse, naturalmente, con lentitud.

Las cabinas de los aeroplanos tendrán que ser aisladas de la atmósfera rarificada y del intenso frío. Tendrán calefacción y volarán con cielo limpio, mucho más arriba de las zonas de las nubes, de las tormentas y de las lluvias.

Los pasajeros respirarán un aire libre de carbondióxido y purificado mediante sistemas análogos a los empleados en los submarinos. Estos problemas mecánicos ofrecen menos dificultades que la con que tropezaron los submarinos.

Puede estimarse que todos estos problemas serán resueltos en un período de quince años, y entonces será posible partir de Berlín, ascender a una altura posiblemente de treinta millas y llegar a Nueva York en menos de tres horas. Las velocidades de 1,000 millas por hora serán entonces corrientes. Puedo aún aventurarme a decir que estos hechos que a muchos parecen un milagro, por el momento, serán una cuestión análoga a lo que hoy es viajar entre Chicago y Nueva York.

Mas aun, espero vivir en una época en que será posible viajar hacia el Oeste a una velocidad — para emplear una expresión popular — "mayor que la del sol", de tal manera que para el viajero el sol parecerá que se levanta en el Oeste y se pone en el Este.

Estimo que cuando se haya alcanzado a esa velocidad, nada se ganará con la construcción de grandes unidades, capaces de conducir 100 pasajeros o más. Con esas velocidades vendrán los aeroplanos más pequeños.

No habrá nada extraordinario en transportar a gran número de personas a través del Atlántico, en menos de tres horas, que deberán ser distribuídas a sus destinos de Londres, París, Berlín, Moscú, etc.; pero, como en esa forma se perdería tiempo, se despacharán aviones directos para los distintos puntos.

¿Qué tamaño tendrán? Posiblemente no pasarán más allá del tamaño necesario para conducir veinte personas.

Cuando se consigan grandes velocidades, los transportes se efectuarán en condiciones económicas. Si se emplean aeroplanos para pasajeros que viajen a razón de 100 millas por hora, el personal, los elementos de aterrizaje y el equipo para volar, costarán más o menos lo mismo, sin que se haga de esos elementos un uso eficiente. Si se conducen los pasajeros a una velocidad de 1,000 millas por hora, los desembolsos que ocasionan todos esos elementos serán iguales; pero se distribuye el cargo sobre diez veces el mismo número de pasajeros millas en cada hora que emplee el aeroplano.

El aeroplano cohete reducirá el costo por milla, y el deseo permanente del hombre de ganar tiempo, le proporcionará un tráfico abundantísimo.

Quedará reducido el Atlántico a las proporciones del Canal de la Mancha, y el aislamiento de los hemisferios desaparecerá para siempre.

Apostillas al Cable

UN ITALIANO ILUSTRE. — TOMAS TITTONI. — SU ACTUACION DIPLOMATICA. — PRIMO DEL REY. — ENCARNACION DE UN REGIMEN. — LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL DESARME. — DECLARACIONES TRASCENDENTALES. — LA EXISTENCIA DE LA LIGA. — LA PAZ DE LOS ESPIRITUS. — COMO EN LA TRAGEDIA GRIEGA. — EL TERREMOTO EN NUEVA ZELANDA. — LAS ISLAS DE COOK. — RECUERDOS HISTORICOS. — COLONIZACION INGLESA. — EL GOBERNADOR GREY. — CONSTITUCION DE LA COLONIA. — LOS INDOMABLES MAORIS. — LEYES SOCIALES. — TRANSFORMACION EN DOMINIO. — LA CRISIS ECONOMICA.

Italia, tan fecunda en hombres de talento, acaba de perder a uno de ellos, diplomático y literato, político y estadista: Tomás Tittoni. No obstante su edad avanzada—contaba ya setenta años—y su actuación como colaborador de Giolitti, de Nitti y de todos los jefes de la política italiana que provocó el advenimiento de Mussolini, el señor Tittoni fué aceptado por el fascismo triunfante, que lo respetó en su alto cargo de Presidente del Senado.

Fué Tittoni uno de los pocos sobrevivientes del naufragio de la política que imperó en Italia hasta la revolución fascista. Ello se debió acaso a que siempre en sus misiones diplomáticas defendió con claro talento los intereses de su patria. Era Embajador de Italia cuando estalló la conflagración europea y, a pesar de sus simpatías por el imperio alemán, aconsejó la neutralidad italiana, esa neutralidad que permitió a Francia desguarnecer las fronteras alpinas y aprovechar los doscientos mil soldados que decidieron la victoria del Marne. Más tarde Tittoni, jefe de la delegación italiana a las Conferencias de la paz, al ver que los aliados no reconocían los derechos de su patria a Fiume, conquistada después por la loca intrepidez de D'Annunzio, se retiró a la vida privada, pretextando motivos de salud. Allí le fué a buscar el Gobierno italiano para encomendarle la Presidencia del Senado y la representación de Italia en la Liga de Ginebra. En ese cargo le encontró Mussolini cuando conquistó el poder, y comprendió la importancia que para el nuevo régimen político tenía la adhesión del sagaz diplomático y hábil estadista.

Educado en Inglaterra, poseía Tittoni una vasta cultura y durante los ocios que le permitía la política o la diplomacia, escribió libros muy interesantes, estudios sobre Stendhal y sobre Macaulay. Sus informes sobre la cuestión de Trípoli y Túnez, que afecta tanto las relaciones internacionales entre Italia y Francia, serán siempre consultados por las Cancillerías de ambos países. En los conflictos balkánicos señaló rumbos claros a la política italiana.

El Presidente Mussolini consultó con respeto a ese hombre inteligente, culto y patriota, y le honró con el cargo de Presidente de la Real Academia italiana. En sus obras "Seis años de política exterior" y "Cuestiones del día", cultivó con esmero la lengua del Dante, que consideraba "como una herencia sagrada". El Rey Víctor Manuel le hizo su primo al otorgarle el Collar de la Annunziatta. Un escritor contemporáneo dijo que Tittoni poseía la habilidad y la finura de un abate italiano del siglo XVIII y la corrección de un caballero inglés moderno. Con Tittoni desaparece una época de la historia de la unidad italiana que puede tener graves errores, pero no carece de grandeza y se ha hecho acreedora a la gratitud de las generaciones venideras. El señor Mussolini, al honrar a Tittoni, honró a ese pasado y rindió culto a la tradición.

* * *

Las últimas noticias del cable concernientes a la Conferencia mundial del desarme indican que ella preocupa hondamente a los políticos europeos. Se siente peligrar, a través de las declaraciones de esos políticos, la existencia de la Liga de las Naciones, y por lo tanto también la concordia internacional de Europa. Las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Henderson, de influencia tan saludable en el último Consejo de la Liga, establecen claramente que si el desarme no se realiza en completa igualdad y con toda lealtad, la guerra asolará a Europa.

El Ministro alemán Curtius declaró, entre otras cosas de importancia, que "sin el desarme la Liga pierde su derecho a la existencia". El mundo conoce la opinión terminante sobre tal materia, emitida en varias ocasiones por Mussolini: paridad de armamentos. Ahora Rusia, al contestar la invitación para discutir la Unión Económica, sostiene en el fondo la misma tesis: La Unión Económica no puede existir sin establecer previamente el desarme real, en la práctica, no en las cifras del presupuesto.

¿Qué hará Francia ante tal actitud?

Necesariamente tiene que abandonar su fórmula: seguridad, arbitraje, desarme. El pacifismo de Briand corre peligro de naufragar, si no se acepta la revisión de los tratados y se afronta la reducción de las deudas de guerra.

Un economista germánico, Wagermann, ha demostrado que Alemania no puede pagar sus deudas sin acudir a empréstitos internos, por floreciente que sea su situación comercial e industrial.

Otro economista francés, Dormes, ha dicho en la "Europa Nueva", que las deudas de guerra deben ser reducidas en un 50 por ciento, si se quiere librar a Europa de la catástrofe.

Empiezan, pues, a ponerse de acuerdo franceses y alemanes; ante el peligro común, se deponen odios y ambiciones.

Las ideas de Briand irán poco a poco, impulsadas por los acontecimientos, conquistando adeptos, y hay esperanzas de que, en un año más, cuando se efectúe la Conferencia Mundial del desarme, vencedores y vencidos estén de acuerdo en las reformas del tratado de Versalles. Entonces el desarme será posible y la Unión Económica una realidad. Pero para ello, para desarmar a los espíritus belicosos es menester una incansable propaganda de paz y de concordia. Entretanto que eso llega, Europa sigue armándose y América continúa en Ginebra desempeñando el papel de simple espectador. Como en el teatro griego, somos los americanos los coros de la tragedia que se representa.

* * *

Durante quince días el cable nos ha estado dando noticias terroríficas sobre el terremoto que ha sacudido la isla Norte, que con la llamada Sur, compone Nueva Zelanda, uno de los dominios ingleses desde 1907, aunque ya en 1852 había obtenido su autonomía como colonia. Aquellas costas que reconoció la quilla de la nave de Cook han sufrido un terremoto que ha sacudido recientemente a la isla del Norte. La pequeña ciudad de Napier, que lleva el mismo nombre del inventor de los logaritmos, fundada en 1855, al N. E., de Wellington, ha visto derruído sus hospitales, sus iglesias y los hermosos edificios administrativos. Su puerto Ahuriri, cuyo bajo fondo no admite barcos de grandes calados, ya no puede recibir ni siquiera a los de pequeñas quillas. Esta desgracia ha venido a acrecentar la crisis económica que alcanza a Nueva Zelanda, como a Australia y Nueva Gales.

Aunque descubiertas por Tasmán, en la primera mitad del siglo XVII, las islas de Nueva Zelanda fueron reconocidas por Cook, el audaz navegante que dió su nombre al Estrecho que las separa, y solamente en los albores de la última centuria, Inglaterra se preocupó de ellas. La historia de los primeros colonizadores, holandeses, franceses y británicos, está llena de acontecimientos trágicos, pues los indígenas—maoris — eran bravos, indómitos y fanáticos de sus creencias religiosas. Hace un siglo justo, en 1831, la matanza de una expedición inglesa decidió al Gobierno de Londres a intervenir en Nueva Zelanda, y James Busby fué nombrado residente a las órdenes de las autoridades australianas.

Acrecentó el cuidado de Inglaterra, la tentativa del Barón Carlos de Tierry para proclamarse Rey y defensor de las libertades de Nueva Zelanda. La iniciativa particular, como en la conquista de la India, ayudó a Inglaterra. El coronel Wakefield organizó la Compañía de Nueva Zelanda, y así, como un negocio comercial, se inició la colonización de las islas de los indios maoris y pakehas, las dos tribus rivales. Y, lo mismo que en la India, con Warren Hasting, la Compañía Colonizadora abusó de los indígenas, pero echó las bases del dominio inglés, que en tiempo oportuno envió allí a sus gobernadores. Los maoris y pakahas, como los indúes, resistieron con bravura y heroísmo, pero fueron sometidos al poder británico. El Gobernador Jorge Grey realizó en Nueva Zelanda una obra civilizadora, y la encaminó por los senderos del progreso y de la paz.

La administración del Capitán y Conde de Grey, fué fecunda en beneficios para la corona británica; extirpó, con mano de hierro, los abusos de la Compañía Colonizadora e hizo justicia a los indígenas. El Gobernador Grey elaboró la Constitución en virtud de la cual Nueva Zelanda obtuvo la autonomía colonial. Los sucesores de Grey no procedieron con prudencia, y en 1856, los maoris, víctimas de los abusos de los compradores de tierras, se sublevaron. Nueve años duró esa guerra, en la cual el ejército inglés sufrió sangrientos desastres; hubo de retornar Grey al Gobierno para conseguir la paz con los maoris. Los descubrimientos de las minas de oro, en la isla del sur, trajeron nuevos conflictos entre europeos e indígenas. Los esfuerzos de Grey no lograban despertar en Londres el interés que reclamaban las colonias, y fué vencido por las intrigas de los hombres de negocios: En 1870 comienza en Nueva Zelanda el período de su progreso, cívico y económico. Con un empréstito de 10 millones de libras, se construyeron caminos, ferrocarriles y puertos, y en 1875 fué reformada la Constitución, en la cual los Consejos de los Condados y Cantones se ocuparían solamente de las cosas locales, y el Parlamento Central, que funcionaba ya en Wellington, asumiría los negocios políticos. El antiguo Gobernador Grey fué nombrado Primer Ministro. Una crisis económica, iniciada en 1879, cambió la política de la Colonia; fueron creadas las cooperativas y se dictaron leyes para proteger el trabajo de las asociaciones. Desde 1890, el Parlamento se preocupó de asegurar la intervención del Estado en muchas empresas que en otros países son regidas por particulares, como los ferrocarriles, telégrafos, correos, hospitales y seguros de vida. Las primeras experiencias del sufragio femenino fueron realizadas en Nueva Zelanda, así también las de las leyes del trabajo, del arbitraje obligatorio y muchas otras, implantadas treinta años más tarde en otros países, y recomendadas ahora por la Sociedad de las Naciones como una novedad social. En 1907, una ordenanza del Gobierno de Londres transformó en Dominio la Colonia. El Parlamento comprende un Consejo Legislativo y una Cámara de Representantes; aquél cuenta con 44 miembros, nombrados por el Gobernador General, cada siete años, siendo tres de ellos indígenas—maoris—; en ésta se sientan 88 diputados, elegidos, cada tres años, por sufragio universal; figuran allí mujeres e indígenas. Los parlamentarios disfrutan de un sueldo mensual. El Ejecutivo lo forman el Gobernador General, nombrado por la Corona, y su Ministerio, compuesto de un Presidente y once Ministros. Existe una Corte de Justicia, con ocho jueces, y en los tribunales inferiores actúan treinta y tres jueces.

La crisis económica actual no ha perdonado a los Dominios ingleses, y en Nueva Zelanda, el país donde han fructificado mejor las experiencias de las leyes sociales, base de la concordia humana, los terribles terremotos han acrecentado las angustias y zozobras del Gobierno y de sus esforzados habitantes. Pero ellos, como Anteo, cobrarán nuevas fuerzas de esta caída dolorosa.

FOX.

FOLLETIN (70)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

Sus orejas están erguidas, como las de los perros acostumbrados a escuchar y sus ojos se agitan con viveza; pero caminan lentamente, como si estuvieran convencidos de no volver a correr y a saltar, a causa de la misión que se les ha encomendado. Se diferencian de sus congéneres como las hermanas de la caridad de las muchachas alegres. Los otros perros no insisten mucho en su camaradería y se alejan con tal rapidez que parecen huir de algo que no entienden y en lo que presienten un peligro. Sólo se queda un gran perro de carnicero. Se apoya en sus macizas patas delanteras y aúlla lastimeramente hasta que el desfile desaparece.

Es algo verdaderamente extraño como se transforma un rostro sin ojos; como se apaga y se suaviza hasta la muerte su parte superior. La boca toma una movilidad especial. Es que vive sólo la mitad inferior de la cara. Todos estos hombres han perdido la vista por tiros en el frente; por eso sus gestos son diversos a los que nacieron ciegos. Son más impetuosos y al mismo tiempo, más prudentes en sus movimientos, que aun no han adquirido la mecánica seguridad de la costumbre. Los colores, el cielo, los campos y los crepúsculos viven aún en sus recuerdos y vibran en el borde de sus retinas destrozadas. Caminan y gesticulan como si aun poseyera ojos; levantan y tuercen las cabezas como para ver quién es el que habla con ellos. Algunos llevan anteojos o pequeños parches rectangulares de un hule verdoso, pero la mayoría no los usa, como si desearan estar en contacto directo con la luz y con los colores. Sus párpados están secos y cerrados; el párpado inferior únicamente sobresale, con un relieve rojizo y húmedo, como un recuerdo desconsolador de otros tiempos. Muchos de ellos son hombres sanos y fuertes, que con gusto trabajarían. Detrás de sus cabezas gachas se dilata el suave crepúsculo de marzo. En las vidrieras de los almacenes comienzan a brillar las primeras luces, pero los ciegos no sienten esta claridad del atardecer ni pueden advertir las primeras notas de color de la primavera. Golpean secamente la tierra con sus ásperas botas militares y avanzan en la sombra eterna que los envuelve, tal una nube que nunca terminara de disiparse. Por sus cabezas vacías desfilan las cifras que para ellos son pan, pensión y vida, y que actualmente no lo son. Miseria y hambre baten con sus alas grises la desolación de sus cerebros sin luz. Tristes y abandonados, presienten el hambre y sus torturas, pero no pueden luchar ni defenderse contra ella de otra manera que desfilando en multitudes por las calles, mostrando sus llagas a la luz, implorando calladamente a los felices del mundo que los ven pasar.

Tras los ciegos vienen los tuertos, desfiguradas las facciones por heridas en la cabeza: bocas hinchadas, cráneos sin narices y sin mandíbula. La cara toda una cicatriz sanguinolenta y brillosa, perforada por agujeros oscuros donde antes estuvieron nariz y boca. Y sobre esta devastación, ojos silenciosos, resignados, interrogantes.

Continúan largas columnas de hombres con las piernas amputadas. Muchos llevan ya piernas artificiales que, al andar, lanzan hacia adelante, golpeando ruidosamente el pavimento, como si todo su organismo estuviera hecho de hierro, sujeto con bisagras y tornillos. Otros tienen los pantalones doblados y prendidos al muslo con alfileres. Andan con muletas y bastones, reforzados con trozos de caucho.

Siguen los atacados de convulsiones. Un largo temblor los recorre de pies a cabeza: tiemblan sus manos, sus cabezas, sus harapos, como si el terror que los desquició continuara asentado en sus nervios. Su voluntad está disuelta; los músculos no obedecen al mandato del cerebro, opacas y muertas duermen sus pupilas.

Tuertos y mancos empujan, en pequeños coches de mimbre, tapados con hule, a los mutilados que no pueden moverse sino en sillas de ruedas. Marcha entre ellos un carro de cuatro ruedas como el que se usa en los cementerios para llevar los ataúdes a las sepulturas. Va en él un tronco humano. Le faltan las piernas. No se ve sino el tronco de un hombre robusto, de regias espaldas. Un cuello ancho, un rostro enérgico y un bigote tieso de soldado. Un gorro con visera de hule cubre su cabeza. Ha sido quizá un cargador. A su lado, se balancea un rótulo con letras mal hechas, trazadas por él mismo: "Yo preferiría andar, pero no puedo". Su rostro es grave. Apoya, a veces, los brazos en la cubierta del carro para acomodarse.

A la zaga, va un hombre joven, sin brazos ni piernas. Una palidez mortal descolora sus facciones. Las rodillas están metidas en gruesas bolsas de cuero, que semejan las patas informes de un paquidermo. Su aspecto es tan extraño que todos miran sin querer por entre los rayos de las ruedas, como si sus piernas estuvieran debajo del carro. En sus muñones de brazos está fijo un letrero que dice: "Miles de nosotros están todavía en los hospitales".

Lentamente se mueve el desfile por las calles. El silencio se hace casi corpóreo adonde llega. En la esquina de la Hackenstrasse tiene que detenerse largo rato. Se construye allí un nuevo local para un salón de baile y montones de arena, carros con cemento y andamios obstruyen la calle. En los andamios, a la altura de la puerta, se lee ya el rojo letrero: "Astoria Diele, Expendio de Licores". El carrito en que va el tronco humano se ha situado frente a él, en espera de que retiren unas varillas de hierro. El resplandor de las letras enrojece la cara del mutilado y le presta una vida insólita, apasionada, próxima a estallar en un grito de cólera y de indignación.

(CONTINUARA...)

P A G I N A A G R I C O L A

PARA MEJORAR LOS COSTOS DE PRODUCCION

NECESITAMOS SELECCIONAR LA SEMILLA DE TRIGO

Desde el momento en que se promulgó la ley que estableció el pago de primas para nuestra exportación de trigo, se inició el alza del precio de este grano en el mercado interno, alza que era absolutamente necesaria para ayudar a nuestros agricultores en uno de los momentos más difíciles por que han atravesado.

Fuimos partidarios de la fijación del precio mínimo para la venta del trigo en el mercado interno, y nuestra convicción al respecto, aumentó en vista de que la baja cotización del trigo no tuvo influencia en el precio del pan, lo que equivalía a decir, que el sacrificio de los agricultores era aprovechado por los industriales que nunca pierden y que veían aumentadas sus utilidades por este nuevo factor representado por la baja del precio del trigo. Esta razón nos llevó a apoyar la necesidad de fijar la relación de precios que debe haber entre el trigo, la harina y el pan, pues es natural que en ese comercio, donde no debe especularse, se haga una equitativa distribución de las utilidades.

La mejora del precio del trigo en el mercado interno es un hecho y también lo es el pago de primas de exportación, en una cuantía suficiente para contrabalancear la gran baja experimentada por este grano en el mercado mundial. Pero el hecho de que la ley esté funcionando en condiciones satisfactorias, no debe ser un estímulo para aumentar las siembras de trigo, pues sabemos que la actual cosecha mundial es superior en un nueve por ciento a la del año anterior, que provocó la actual crisis de precios, y es de presumir que si aumentamos la cantidad de grano a exportar los mismos productores harán fracasar la ley, pues no habrá fondos para atender al pago de las fuertes primas establecidas.

En principio, el pago de primas de exportación sólo es aceptable para abrir un nuevo mercado y como en el caso actual, para valorizar un producto determinado dentro del mercado interno, en vista de la importancia fundamental que dicho producto tiene para la economía nacional.

Sabemos que nuestro costo de producción, en el cultivo del trigo, es muy elevado para la cotización mundial de dicho grano. Sabemos que son numerosos los factores que influyen para mantener alto dicho costo. Nuestro deber está en sacar partido de todos aquellos factores, sobre los cuales podemos actuar para bajar el costo de producción. Esos factores son de orden cultural y todos se resumen en la necesidad de aumentar los rendimientos medios de nuestra cosecha. Es preferible sembrar menos superficie de trigo y cosechar mayor cantidad por hectárea, aplicando para ello los conocimientos de la ciencia agronómica, que agravar la situación actual con el aumento de la superficie sembrada sin mejorar los rendimientos medios. No necesitamos aumentar el volumen total de la cosecha del trigo, sino que nuestro interés está en cosechar mayor cantidad de grano en cada hectárea, aun cuando esto llegue a traducirse en una producción mayor en total, pues en tal caso el costo de producción será menor y por consiguiente, lo será la prima de exportación que deba pagarse para colocar el excedente.

El procedimiento más elemental para mejorar los rendimientos, aquel que está al alcance de todo el mundo es el relacionado con la selección de la semilla. Muchas maneras hay de seleccionar la semilla; pero sólo nos referimos a la selección mecánica, que es la única que puede ponerse en práctica por el momento.

Para efectuarla se han construído diversos tipos de máquinas, que no siempre están en poder de los agricultores; pero nuestro Gobierno, por intermedio del Servicio de Agrónomos Provinciales, ha adquirido diversos equipos seleccionadores que, montados en camiones, van de fundo en fundo efectuando la selección con un precio tan bajo, que apenas alcanza a costear el gasto material del trabajo, en el momento en que se le ejecuta. Es necesario que los agricultores se den cuenta de la gran ayuda que representa, para su siembra de trigo, el buen aprovechamiento de estos equipos. Simultáneamente con estos equipos automóviles recorre la línea férrea un poderoso equipo, capaz de seleccionar 500 qq. mts. de semilla por día, que está montado en un vagón de los Ferrocarriles y en esta época se moviliza en la zona más productora de cereales.

Si en años normales, entendiendo por tales aquellos en que la cosecha produce grano de calidad aceptable, es necesaria y aun indispensable la selección de la semilla de trigo, qué diremos de este año en que las condiciones climatéricas se han mostrado adversas, que los granos que se están cosechando son chupados, malos para semilla, en que la generalidad de los sembradores indagan por los sobrantes del año pasado para adquirirlos para semilla. En realidad, todo sembrador de trigo está obligado a seleccionar su semilla.

Como no todos tendrán la suerte de conseguir o de adquirir buena semilla, será indispensable sembrar una parte de la actual cosecha y nuevamente nos encontramos frente al caso de que para mejorar la semilla será necesario seleccionarla, para sacar el mejor grano, libre de malezas. Los equipos automóviles que funcionan en cada provincia, que van a su mismo fundo a seleccionarle la semilla que necesite, que cobran un precio muy módico, que efectuan la selección en la forma más satisfactoria en que este trabajo es posible hacerlo, cuando se ejecuta sobre grandes masas de semilla, debe ser aprovechado por todo agricultor y poner de su parte uno de los medios más eficaces para mejorar sus rendimientos y bajar su costo de producción.

Muchas veces hemos repetido y llamado la atención sobre la gran influencia que tiene en los rendimientos la selección mecánica de la semilla, que es la única que se puede practicar por el momento. Sólo falta que los agricultores aprovechen este beneficio que les proporciona el Gobierno, utilizando los equipos seleccionadores que actualmente recorren nuestros campos.

MANERA DE EVITAR EL ENTURBIAMIENTO DEL VINO

Las clarificaciones imperfectas son debidas a que las materias albuminoideas no alcanzan a coagularse completamente por falta de tanino o porque, precipitándose toda rápidamente, despojan al vino del tanino

Las materias pécticas y albuminoideas, propias de toda fruta, y en especial de los hollejos de la uva, se disuelven en el vino durante su fermentación y son las causantes del enturbiamiento del mismo. La pestina es un principio inmediato que existe en muchas frutas y es una especie de gelatina vegetal.

La albúmina es un fluido viscoso, análogo a la clara de huevo. El tanino coagula estas materias y las precipita al fondo de las vasijas; ya sea que se encuentre naturalmente o haya sido agregado a los mostos o vinos. Las heces o borras son el resultado de la fijación del tanino por la coagulación de las materias pécticas que, durante su precipitación, arrastran las materias albuminoideas.

Pero cuando una u otra obran, se suceden los desperfectos; así, por ejemplo, cuando el tanino no existe en cantidad suficiente para precipitar todos los albuminoides, éstos quedan en suspensión, los cuales, o enturbian todo el vino o se precipitan lentamente después de algún tiempo, favoreciendo el desarrollo de fermentos tal como el micrococcus viscosus o grasa de los vinos blancos.

Puede presentarse entonces:

1.o La clasificación del vino, o sea, cuando existe correspondencia entre las cantidades de tanino o materias viscosas, quedando un poco de tanino en solución y desalojando totalmente las sustancias pécticas. Esto es lo natural y correcto, que se obtiene fácilmente en los vinos tintos bien fermentados; pero muy difícil de alcanzar en los vinos blancos, aunque sean sanos y de origen prolijo.

2.o y 3.o Las clasificaciones imperfectas que son dos casos: uno, en que las materias albuminoideas no alcanzan a coagularse todas por falta de tanino, y otra en que, precipitándolas todas, no queda tanino en el vino. En el primer caso, los vinos quedan francamente turbios, y en el segundo hace vinos de difícil conservación, muy expuestos a enfermarse y de paladar desabrido.

De todo lo expuesto deducimos la necesidad de conocer la composición química de los mostos para hacer, antes de la fermentación, las correcciones desde el punto de vista de su clasificación posterior.

Constituye esto la manera más correcta en el procedimiento de enología. Pero, si no fuera posible hacerlo previamente, nos veremos obligados a efectuarla en los vinos hechos, analizándolos y clasificándolos por medios químicos, adicionándoles lo que les falta y por medios físicos, con trasiegos y filtros.

Estos detalles, que a primera vista parecen netamente teóricos, son de conocimiento indispensable para el vinicultor o enólogo, puesto que sin conocer el proceso de las cosas, no podrá jamás remediar o corregir los defectos.

Además, no basta esto sólo para obtener éxito en vinificación, sino que hay que relacionar estos métodos con los demás que necesita el vino y el paladar del consumidor. Sin embargo, hemos creído útil exponerlos a nuestros lectores, así, a la ligera, por tratarse de una de las fases más importantes en la vida y conservación de los vinos.

La engorda mecánica de sus aves puede practicarla Ud. mismo en su gallinero

CEBAMIENTO MECANICO.— Es el practicado con máquinas llamadas de embuchamiento. Las citadas máquinas tienen un receptáculo para depositar el alimento y, convenientemente reguladas, a la presión de una palanca adecuada al objeto, lanzan una pequeña cantidad de alimento que la gallina recibe con el pico abierto debajo de un tubo pequeño por donde escapa.

El cebamiento a máquina tiene algunos accidentes posibles de acontecer y para ellos daremos el tratamiento más adecuado. Como el alimento que se suministra por medio de la máquina cebadora debe ser en estado semi líquido, puede ser que no entre directamente en el esófago si el cuello de la gallina no se encuentra bien estirado. Se produce, en estos casos, vómitos o asfixia y convulsiones que pueden ocasionar la muerte.

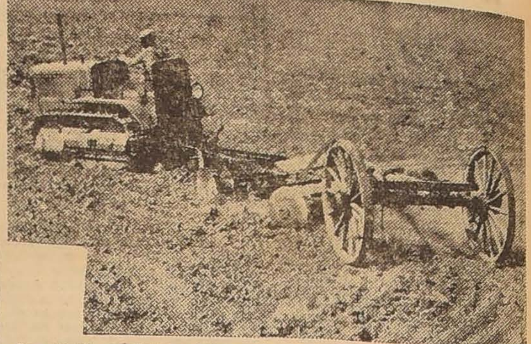
Cuando el operario note la presencia de estos síntomas graves, debe coger a la gallina por las patas y estirarle el cuello perpendicularmente al suelo, efectuando masajes suaves y pausados desde el buche hasta la cabeza. Estos masajes facilitan la expulsión de los alimentos que provocaron los vómitos.

Cuando las aves sometidas al cebo a máquina tengan indisposición de índole estomacal que se traducen casi siempre en diarreas más o menos continuas, deben ser sometidas al tratamiento de cebo natural o bien forzado a mano durante tres o cuatro días. Cuando estén repuestas, pueden someterse de nuevo al cebamiento automático.

Es conveniente darles por bebida una infusión suave de ñilgüe cada dos o tres días.

RAUL BRAUN CONTARDI.

408 HORAS SIN PARAR



La ciencia mecánica adelanta en forma que produce admirables records en cada temporada.

El grabado presenta un pequeño tractor durante una prueba a que fué sometido por la división de ingenieros agrícolas de la Universidad de California, y durante la cual trabajó 408 horas sin detenerse.

Después de la prueba, el motor quedó en condiciones como para empezar otra vez.

Mis experiencias en la guerra mundial

Por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

El Mariscal Joffre, en interesante conferencia sostenida con el general Pershing, coincide con los puntos de vista de éste. — "Papá" Joffre se expresaba franca e imparcialmente. — Una personalidad inglesa, cuyo nombre no se revela, opinaba también como Pershing, quien se afirma en su actitud de tener un ejército independiente

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Capítulo XXIV

Después de la conferencia que celebramos en Compiegne, me reuní con el general Bliss, para ver si llegábamos a un acuerdo sobre la conducta a seguir en el futuro.

La discusión fué breve. Bliss creyó que lo mejor era cablegrafiar nuestras impresiones a Washington, acatando sus decisiones. Por mi parte no estaba resuelto a someter a la consideración de la superioridad, asuntos que podía decidir independientemente. Además, al enterar a Washington evidenciaríamos la existencia de graves desacuerdos entre nosotros.

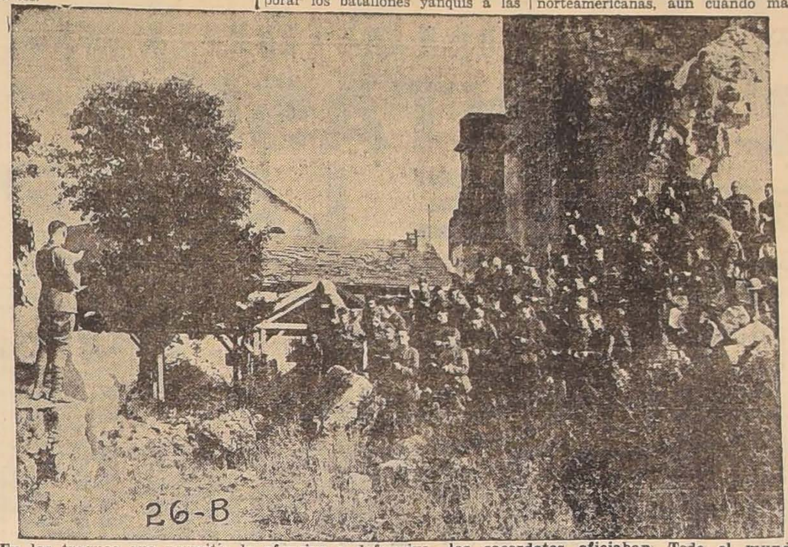
En consecuencia advertí al general Bliss que si informábamos de acuerdo con su opinión, los dos seríamos relevados con mucha razón.

Continuamos discutiendo el asunto hasta que Bliss asintió ante los razonamientos que le expuse. Me dijo así:

—"Creo que tienes razón y te apoyaré, cualquiera que sea la actitud que adoptes".

El día 26 del mismo mes visité al mariscal Joffre. Me sorprendió agradablemente ver que confirmaba mis puntos de vista sobre el error que significaría una fusión de nuestras fuerzas. Poco a poco la conversación derivó hacia la discusión de problemas militares. Habló de los reclutamientos de 1918, ya disponibles en Francia, y de los de 1919, que muy pronto estarían listos. Me dijo que las autoridades francesas estaban buscando por todo el país a los que él llamaba "emboscados", o sea los que trataban de eludir el servicio de las armas, esperándose no sería necesario reducir los efectivos franceses en más de tres o cuatro divisiones a fines de año.

Según el mariscal Joffre, la organización de las fuerzas inglesas adolecía de muchos defectos, y, como todos sabíamos, se veían obligados a reducir el número de batallones por división. Añadió el mariscal Joffre que el plan británico de traer 150 batallones norteamericanos obedecía, sin duda, al deseo de reforzar sus debilitados contingentes.


En las treguas que permitía la ofensiva y defensiva, los sacerdotes oficiaban. Todo el mundo asistía devotamente.

CONTRA LA FUSION ANGLO-NORTEAMERICANA

Este aspecto de la situación revivió una vez más el debatido asunto de la fusión anglo-norteamericana. Hablándome como amigo personal y también teniendo siempre en cuenta los intereses de los aliados, el mariscal Joffre me dijo:

—"Sería una equivocación incorporar los batallones yanquis a las divisiones británicas, ya que produciría un efecto contraproducente en las mismas". Añadió la posibilidad de que un general inglés diese órdenes que resintieran a las tropas norteamericanas, cuando por el contrario estas mismas órdenes serían aceptadas sin el menor inconveniente si procedieran de uno de sus propios jefes; y en el caso de sufrir algún revés, todos se inclinarían a culpar a los americanos.

—"Más aun—dijo el mariscal Joffre—en caso de ataque, su infantería tendría que avanzar apoyada por la artillería británica, y esto pudiera también dar lugar a diferencias".

No creía el mariscal Joffre que fuese posible que entre los dos ejércitos existiese la confianza completa que es necesaria para hacer efectiva la participación eficaz y mancomunada de la artillería y la infantería. Como una indicación clara de que la experiencia no sugería la adopción de semejantes tácticas de combate, agregó que durante el curso de las hostilidades los ingleses no habían creído recomendable incorporar los canadienses, australianos, indios, portugueses, ni aun siquiera los escoceses a sus divisiones.

—"Además tiene usted que considerar — añadió — el efecto que semejante decisión produciría en el pueblo norteamericano y en su interés y apoyo por la causa aliada".

El mariscal Joffre se expresaba con una visión amplia, imparcial. Me dijo que sus opiniones eran confidenciales y basadas en un acto de amistad.

. . .

Hablando sobre la inminente ofensiva alemana en el frente occidental, el mariscal Joffre explicó que algunos pensaban que la retirada de Rusia haría posible un refuerzo de las divisiones teutonas en este frente. Creían muchos que se elevarían a unas 230 y que los aliados sólo podían contar con 170. Sin embargo, él no participaba de la misma opinión. "Tales comentarios—dijo—causan mucha intranquilidad en el pueblo francés". A su juicio era equivocado permitir a la prensa publicar noticias de esta naturaleza. Muchos estaban seguros de que los aliados iban, en realidad, a ser aplastados numéricamente ante la avalancha teutona. Joffre estaba seguro de que no sucedería así.

La diferencia entre 230 y 170 divisiones era demasiado grande, opinaba "Papá" Joffre, pero los aliados se defenderían. Afirmó que el enemigo no dispondría de más de 190 divisiones en el frente occidental, contra las 168 de los aliados, lo cual no era suficiente para que se pensase en una derrota de carácter desastroso. Sustentando su tesis, recalcó el caso ocurrido en 1914, cuando los alemanes contaban con una ventaja de más de trescientos mil soldados sobre las fuerzas aliadas y mejor artillería. Así y todo, no pudieron quebrantar la defensa aliada, por lo que no creía que las circunstancias actuales fuesen más favorables que entonces para las potencias centrales.

. . .

TRABAJANDO CONTRA PERSHING

El mariscal Joffre discutía las probabilidades del momento, no incluyendo en sus cálculos la llegada mensual de dos divisiones norteamericanas, aun cuando más de una vez hizo alusión a esta fase de las operaciones. Terminó diciéndome que no quería censurar a su Gobierno en lo más mínimo, pero creía equivocada su actitud de aquiescencia hacia la prensa alarmista que atemorizaba al pueblo francés con los anuncios de una próxima y devastadora ofensiva teutona.

En estos mismos días me encontré con un distinguido funcionario inglés, quien aprovechó la oportunidad que se le ofrecía para discutir el mismo asunto y mostrarse identificado con los puntos de vista de Joffre en lo concerniente a una fusión de nuestras fuerzas. Me aconsejó igualmente que mantuviese firme mi actitud.

Siempre estuve convencido de que mi opinión era la única que debía guiar nuestros pasos, pero al verme apoyado por dos personalidades tan destacadas, precisamente cuando con más empeño se trataba de obligarme a modificar mi conducta, y en los momentos en que las oficialidades francesa e inglesa se oponían a mis planes, me sentía satisfecho.

Oficiales aliados adjuntos a mi cuartel general,—aun cuando siempre actuaban con cautela en presencia mía,—aconsejaban en secreto a sus superiores que hicieran cualquier concesión que facilitara el traspaso de nuestros soldados al generalato francés e inglés, creyendo que así estarían en libertad para valerse de ellos como mejor conviniese. Entre éstos figuraba un oficial inglés que sugirió a sus jefes nos ayudasen cumplida y ostentosamente en la organización de nuestros efectivos, ya que así se tranquilizaría al pueblo norteamericano, especialmente si se permitía que la bandera estrellada ondease con frecuencia. Desde luego que al enterarnos de semejante modo de pensar,—y bien sabíamos que estaba muy generalizado—nos reafirmábamos más aun en nuestra actitud. Es muy probable que muchos de los que creían provechosa una fusión tuviesen en cuenta que sus ventajas consistían en apresurar las tareas de organización y preparación; pero también había muchos que abogaban por tal principio con el fin de evitar la formación de un ejército norteamericano independiente.

VIDA SOCIAL

(DE LA 1.a PAGINA)

ñora, Luis Caballero y señora, Héctor Vigil y señora, Carlos Prieto y señora, Marqués de Berna, Edmundo Searle y señora, Adriana Simpson de Cornish, Sara Bustamante de Pérez, Javier Bustamante, Carlos Bustamante, Armando Caballero, Enock Lefeune, Spartaco Tomasillo, Enrique López, Luis Borgoño y señora, Daniel Lyon, José Letelier, Carlos Bustos, Elvira Ramos de Larraín y Ricardo López y señora.

COMIDAS.—El cónsul de Italia en Valparaíso, señor I. ampanni y señora, ofrecieron ayer viernes una comida en su residencia de Viña del Mar.

—Don Guillermo Wilms ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

Asistieron: señora Nieves G. Huidobro de Montt, señor Tomás Eastman y señora, señora Sara del Campo de Montt, señor Pedro Fernández y señora, señor Basilio Soffia y señora, señor Jorge Vidal y señora, etc., etc.

—Don Alvaro Santa María y señora Cármen Prieto de Santa María ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones en el Casino de Viña del Mar.

—La señora Sara Braun de Valenzuela ofreció una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

ENFERMOS.—Delicado de salud se encuentra el señor Hernán Prieto S.

VIAJEROS.—Próximamente se dirigirán a Jahuel, donde pasarán una temporada don Carlos Jofré Vial y señora.

SUBSECRETARIO INTERINO DE AVIACION

Mientras hace uso de un corto descanso el subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benítez, será reemplazado por el comandante de escuadrilla, señor Luis Jesse.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.59
PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60



De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores.

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14 HORAS

1. El ídolo de Broadway. Fox.
2. Puccini: Boheme. A. Cortis.
3. Cantando una canción de vagabundo.
4. Morgen, de Strauss. Hulda Lashanskaf.
5. Tantas penas qu'hei sufrío, Tonada.
6. Eva, Vals. Orquesta International.
7. En alas del canto y dedicatoria.
8. Yira... Yira, Tango. Orquesta.
9. Vals Serenata. Fco. Salinas.
10. La Favorita. Antonio Cortis.
11. Mascarón de Proa, Tango.
12. Mi amor. Cueca por los 4 Huasos.
13. Carmen Sylva, Vals. Orquesta.
14. Carillón de la Merced, Tango.

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A 20.30 HORAS

PROGRAMA DE BAILABLES

1. Flor de Amor, Fox-Trot.
2. Yira... Yira, Tango. Discos Victor.
3. Si me llegas a amar, Vals.
4. Mamá, ya encontré un novio, Tango.
5. Algún bello día, Fox-Trot.
6. Mujer divina, Vals.
7. Mascarón de Proa, Tango.
8. Torna otra vez amor mío, Fox.
9. Coqueta, Vals.
10. Solitario en la luz de la luna.
11. El ídolo de Broadway, Fox-Trot.
12. Cantando una canción.
13. Carillón de la Merced, Tango.
14. Besos y locuras, Fox-Trot.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 23.45 HORAS

CONCIERTO MUSICAL Y ARTISTICO

1. ON WING OF SONG Violín por Jascha Heifetz.
2. VERDI: La Traviata, Dite alla Giovine. Galli-Cursi—De Luca.
3. STRAUSS: Morgen, por Hulda Lashanka. Disco Víctor.
4. VERDI: Baile de máscaras. Muerte de Ricardo. Giovanni Zenatello.
5. DE FALLA: Jota; y de Grieg, Puck. Violín. Disco Víctor.
6. RIMSKY-KORSAKOW: Suite Sinfónica. Orquesta. Album Discos Víctor.
7. VERDI: Un baile de máscaras. Barcarola. Giovanni Zenatello.
8. VERDI: La Traviata. Imponete. Galli-Cursi—G. de Luca.
9. DER LIEBE AUSTIN. Orquesta de Marek Weber. Disco Víctor.
10. LUIS ALVARES: Solo de piano.
11. LA CANCION DEL OLVIDO. Olga Medolago Albani.
12. DIME QUE SI, por Fco. Salinas.
13. SCHUBERT: Momento Musical, por la Orquesta.
14. HORA OFICIAL.
15. AVENTURAS DE PEPPINO Y PERUCHO.
16. NAGGIAR: L'Aveau, por la Orquesta.
17. P. DE ROGATIS: Coplas, por Isabel Alberdi.
18. ANGEL CERUTTI: Solo de violoncello.
19. TSCHAIKOWSNY: Pendant le Bal, por Isabel Alberdi.
20. LEHAR: El Conde de Luxemburgo, por la Orquesta.
22. VERDI: Un baile de máscaras. Discos Víctor.
23. UBALDO GRAZIOLI: Solo de violín.
24. BRAHMS: Serenata Inutile, por Isabel Alberdi.
25. BIZET: Serenata Española, por la Orquesta.
26. YIRA... YIRA, Tango por Orquesta. Disco Víctor.
27. LUIS ALVARES: Solo de piano.
28. WAGNER: Lohengrin. (Sogno di Elsa). Isabel Alberdi.
29. MICHELI: Canzone Villerecia, por la Orquesta.
30. SCARLATI: O Cesati de Piagarmi (Aria Antigua 1659). Isabel Alberdi.
31. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
32. BOLETIN METEOROLOGICO.







OTRA NUEVA "MELODIA DE BROADWAY" HA MARAVILLADO AYER A SANTIAGO ENTERO



Hoy Se repite este genial suceso

Metro Goldwyn Mayer

HABLADO, CANTADO Y BAILADO EN EL TEATRO INVENCIBLE

PRINCIPAL

EMPRESA CHILENA

Francisco y Félix Sanfuentes Smith



LORD BYRON en Broadway

CREACION DE LAS LINDAS ACTRICES Y CANTANTES

Ethelind Terry y Marion Shilling

y del famoso galán y chansonier

CHARLES KALEY



IMPERIO

HOY A las 6.45 y 10 de la noche.

PRECIOS DE VERANO:

PLATEA ... $ 4.40
TERTULIAS ... $ 3.30
PARAISO ... $ 2.00

CON EQUIPO WESTERN ELECTRIC.

Western Electric — La voz de la imagen — SISTEMA SONORO

El magno y extraordinario suceso de ayer, que llenó nuestra sala. La inmortal super-producción de la Universal Pictures, según la novela de Gastón Leroux, edición moderna, totalmente hablada, cantada y musicada con admirable precisión, a cargo de los grandes artistas:

LON CHANEY, NORMAN KERRY Y MARY PHILBIN:

«EL FANTASMA DE LA OPERA»

Esta película sobrepasa en magnificencia a "EL JOROBADO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS".

Tres mil artistas toman parte en el brillante baile de máscaras de la ópera de París. (Sólo para mayores de 15 años).

MAÑANA EN MATINEE,

a pedido del público, últimas exhibiciones de la impresionante novela de Remarque:

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

el film más hermoso de la guerra europea.

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Cía. Maresca-Lubrassa. — Vermouth: El Desfile del amor. — Noche: La Princesa de las Czardas.

SANTIAGO. — Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña. — Vermouth La casa de salud, éxito cómico de Paso y Dicenta. — Noche, notable reestreno hilarante: El orgullo de Albacete, de Paso y Abati. Creación de esta Compañía. Precios populares.

COUSIÑO. — Compañía Nacional de Comedias y Sainetes.—Vermouth: Melenita de oro. — Noche: Malditas sean las mujeres.

VICTORIA. — Huérfanos esquina San Antonio. — Vermouth y noche: La prisionera, de Edo. Bourdet.

CINES

APOLO. — Vermouth y noche: El repórter transformista y La dama mariposa.

ATENAS. — Vermouth y noche: El cadáver viviente y Odio de amor.

AVENIDA. — Especial y noche: Juventud de New York, (sonora, hablada y cantada), y Negrín, candidato (sonora), y La paloma (sonora).

AV. MATTA. — Vermouth y noche: Programa doble: Más fuerte que el amor, por Ricardo Cortez, y Quién es el padre de mi hijo, por Lya de Putty.

BOLIVAR. — Adorado impostor, por Gary Cooper.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Vermouth y noche: La dama misteriosa, (sonora), por Greta Garbo.

COLISEO.—Especial y noche: Olimpia, hablada en castellano, por José Crespo y María Alba, y Habeas Corpus, cómica sonora, por Laurel y Hardy.

CAPITOL. — Vermouth: La llama en el cielo, por Sharon Lynn y el perro Ranger. — Noche: Militares en maniobras, por Harry Liedtke y Olga Tschejova.

CARRERA. — Rotativa sonora: Cadetes. — Vermouth y noche: El último de los Vargas, totalmente hablada en castellano.

DELICIAS. — Especial y noche: El hombre de hierro, serie por Luciano Albertini. 1.a función, y El relámpago, por Hoot Gibson.

DIECIOCHO. — Tarde y noche: Novia de primavera, por Jeannette Mac Donald.

DIEZ DE JULIO. — Vermouth y noche: Bajo la máscara (sonora, hablada y cantada), por Fay Wray, Kay Francis y William Powell.

IDEAL CINEMA. — Vermouth y noche: El hombre mató, por Antonio Moreno, toda hablada en español. 4.a Sansón del Circo y 4.a Diabluras de juventud.

IMPERIAL. — Vermouth y noche: La novia de primavera, sonora, por Jeannette MacDonald, y El estudiante, por Buster Keaton.

IMPERIO. — Vermouth y noche: El fantasma de la ópera, por Lon Chaney, Norman Kerry, Mary Philbin, totalmente hablada, cantada y musicada.

INDEPENDENCIA. — Vermouth y noche: Más allá de Zanzibar, por Lon Chaney.

LATORRE. — Especial y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo. 4.a Sansón del Circo y 4.a Diabluras de juventud.

NACIONAL. — Especial y noche: La dama misteriosa, sonora, por Greta Garbo.

MINERVA. — Vermouth y noche: Vampiros del Mar, (sonora, hablada), por Jack Holt y Dorothy Revier. — Robert Chisholm, (sonora).

ÑUÑOA., Irarrázaval 6. — Hoy tarde y noche: La tierra sin mujeres y El Sansón del Circo.

O' HIGGINS. — Vermouth y noche: Más allá de Zanzibar, por Lon Chaney.

POLITEAMA (Portal Edwards). — Matinée sabatina: Nick, el Rey de los Chóferes. Ruth, la Rauda (2.a), por Ruth Roland y programa cómico. Vermouth y noche: Estrellados, por Buster Keaton y Raquel Torres, y Ladrones, por Laurel y Hardy, habladas en castellano.

RIALTO. — Vermouth y noche: Gran estreno sonoro: Más allá del Zanzibar, por Lon Chaney.

ROGELIO UGARTE. — Vermouth y noche: Los hijos del divorcio, por Gary Cooper y Clara Bow, y El caballero de la muerte, por Simone Vandoy.

SAN MIQUEL (Av. Central 102). — Especial y noche: Hijas del placer, toda hablada, por Lawrence Gray, y Fuera de la Ley, por Mary Nolan, sonora.

SETIEMBRE. — Rotativa, a las 3: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks. — Especial y noche: Olimpia, hablada en castellano, por José Crêspo, y María Alba, y Habeas Corpus, cómica sonora, por Laurel y Hardy.

SPLENDID. — (Huérfanos 1048). — Especial noche: Affaire de amor, por Billie Dove, y Pescador de perlas, por G. Luca.

VICTORIA - HOY

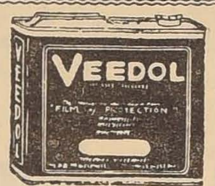
Cía. de Comedias NARCISIN PLATEA $ 5,50 TERTULIA $ 3,30

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.45

GRAN EXITO

LA PRISIONERA

DE EDO. BOURDET. (NO APTA PARA SEÑORITAS)



Aceites y Grasas Lubricantes

DE ALTA CALIDAD.

¡¡EXIJALO A SU PROVEEDOR!!

CONSULTE NUESTRA GUIA DE LUBRICACION



A $ 2.20 LA PLATEA.

¡MONUMENTALES!

SON LOS ESPECTACULOS QUE ANUNCIAN PARA HOY LOS CONCURRIDOS TEATROS DE PAIROA Y MARTINEZ.

Nacional y Setiembre

A $ 2.20 LA PLATEA.

(Independencia 801). Especial 6.30 y noche 9.45



Greta Garbo

en su más grande creación pasional sonora:

La Dama Misteriosa.

(Alameda esq. Lira). Especial 6.35 y noche 9.45

La super producción Metro-Goldwyn, hablada en castellano:

OLIMPIA

POR Greta Garbo y María Alba, Y Laurel y Hardy en "Habeas Corpus".

HOY ROTATIVA A LAS 3: "LA MASCARA DE HIERRO".

NACIONAL, mañana, especial y noche:

"Acusador de sí mismo", hablada, por William Power", y "Al suelo otra vez", por Laurel y Hardy.

SETIEMBRE, mañana, especial y noche:

"Al suelo otra vez" y "Polizontes", por Laurel y Hardy, y "El Príncipe del Dólar", en castellano, por Charles Chase.

Teatro RECOLETA-Hoy

EMPRESA: SANCHO Y LOZANO LTD.

Av. Recoleta esquina de Dominica. Con el gran equipo sonoro R. C. A.

Hermoso y moderno estreno PARAMOUNT, totalmente hablado. La obra que acaba de triunfar en el Real por su carácter nuevo y original y el trabajo de sus intérpretes: CLAUDETTE COLBERT y NORMAN FOSTER (para mayores):

Juventud de Nueva York

OPORTUNIDAD

FUNDO

470 hectáreas en Linares, inmediato estación, suelos de gran rendimiento, reconocidos como los mejores de la zona; agua abundante, muy buenas casas y demás edificios, bien apotrerado, con 20 mil álamos en sus divisiones, muy bien tenido. Deuda: $ 170,000 Caja Hipotecaria; vendo a precio de oportunidad con extraordinarias facilidades y aún recibo como parte de precio propiedad de renta en Santiago. Dirigirse a su dueño: AMUNATEGUI N.o 757, Santiago.

Cte—15 F.

Espléndido automóvil Buick

7 asientos, pintura, capota y fundas completamente nueva, por viaje, véndese de oportunidad.

SAN ISIDRO 142

Mantequilla

y quesos de primera necesito comprar por contrato.

B.—CASILLA 99

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.

Unicos especialistas en Chile.

Ct.—G.

CIENCIA SECRETA

Solicite uno de los 500 ejemplares de este libro que se distribuirán en Chile. Envíe simplemente su nombre y dirección, bien claros, en un papel cualquiera a:

CASILLA 1296 — CONCEPCION

Ct—G.

Dr J. COLLIS BROWNE'S

CHLORODYNA

PARA LAS TOS, RESFRIADOS, CONSUNCION

J. T. DAVENPORT Ltd, Londres

Se halla en todas las farmacias

A base de Cloroformo-Opio

Ct.—Y

SOCIO CON 130 A 150 MIL

busca industria agrícola lucrativa de primer orden. Actualmente ensanchando. Competencia aprobada. Propia propiedad. Capital 235 mil.

CASILLA 2790

SANTIAGO

Ct.

Al Tomar Laxantes

no experimente con remedios desconocidos. Tome Ud. las Píldoras Sanativas del Dr. Jayne. Una Píldora todas las mañanas, como laxante, estimula los intestinos y promueve la eliminación cotidiana. Cuando un purgante sea lo indicado, tres de estas píldoras producirán el más satisfactorio efecto, sin causar la más leve irritación o dolor.

Las Píldoras Sanativas del Dr. Jayne no contienen drogas nocivas. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Exija siempre

Píldoras Sanativas del Dr. Jayne

Base: Cáscara Sagrada, Fenolftaleína.

Ct.—X

DIECIOCHO :: HOY

Ultimas exhibiciones de la película sonora, hablada y cantada, por JEANETTE MACDONALD

Novia de Primavera

TARDE Y NOCHE

PLATEA $ 2.20

T.—X.

TEATRO REPUBLICA

EMPRESA: Dr FELIX SALVADOR SANFUENTES S.

HOY — Universal Pictures presenta a

MARY NOLAN y a OWEN MOORE

en el conmovedor drama (sonoro)

"FUERA DE LA LEY"

PLATEA $ 2.20

WESTERN 1931, proyección y acústica insuperables.

Teatro Av. Matta

Av. Matta frente a San Isidro

HOY — ESPECIAL 6.05 Y NOCHE 9.30

Doble Programa Mudo y Sonoro — Platea: $ 2.20

1.a parte.—Gran estreno sonoro y cantado:

Más fuerte que el amor

por Ricardo Cortés y William Collier

2.a parte.—El intenso drama mudo

Quién es el padre de mi hijo

por Lya de Putti

Teatro RIALTO

Av. Pedro Valdivia 2590

HOY — ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.45

Grandioso estreno sonoro —

Más allá del Zanzibar

Platea: $ 2.20

Suprema creación del hombre de las mil caras

LON CHANEY

T.—X.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña

HOY — SABADO — HOY

Vermut A las 6.45 "LA CASA DE SALUD"

Noche A las 9.45 ESTRENO

"EL ORGULLO DE ALBACETE"

Graciosísima obra de Paso y Abati

Mañana, tres funciones — Matinée POPULAR

T.—X.



T.-17-F

T. ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2706

HOY — TARDE Y NOCHE

A $ 2.00 platea

Hablada y cantada por CONRAD VEIDT

LA TIERRA sin MUJERES

T.—X.

BRASIL

Vermouth 6.35 — Y noche 9.45

PLATEA $ 2.20

Greta Garbo

en su estupenda creación sonora

"La Dama Misteriosa"

(PARA MAYORES)

T—X.

COLISEO

HOY:

La super producción Metro Goldwyn Mayer,

totalmente hablada en castellano:

Olimpia

POR JOSE CRESPO Y MARIA ALBA.

Mañana, especial y noche: Greta Garbo EN La Dama Misteriosa.

JUEVES 26: Coliseo de Gala

BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS.

Propuestas

Se piden propuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la I. División de Infantería y División de Caballería, desde el 1.o de abril de 1931 al 31 de marzo de 1932.

Además, paja para camas.

Las bases y referencias las obtendrán los interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero de 1931 a las 11 horas, en los locales señalados en las bases.

Se dará preferencia a los productores o agricultores.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION

Cte.— F. 16

FRUTAS FINAS

necesito comprar por contrato

B.—CASILLA 99

Aitor Hotel

Estado 45, altos.

Tel. 84474

Ambiente de familia, precios módicos

Aitor Bar-Restaurant

Estado 41, Teléf. 76464, servicio a la carta. Aperitif-cocktail.

Ct.—G.

Mecánico - Jefe

PARA PLANTA DE FLOTACION, CON EXPERIENCIA EN MOTORES DIESEL, MOTORES ELECTRICOS Y MAQUINARIAS DE CHANCADO, MOLIENDA Y FLOTACION.

Dirigirse por carta a CASILLA 100—D.

ACOMPAÑANDO CERTIFICADOS Y ANTECEDENTES.

Ct.—14 F.

HOY SPLENDID

ESPECIAL 6.45
NOCHE 9.45

First NATIONAL Pictures.
Exclusividad:
MAX GLUCKSMANN

AFFAIRE DE AMOR

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

CREACION DE LA ADORABLE
BILLIE DOVE



MARTES

EL TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE HABLADO Y REALISTA

La película de FAMA MUNDIAL, "THE DAW PATROL" ada ptada de la famosa novela "THE FLIGHT COMMANDER"

UN POEMA TODO AMOR Y TODO HEROISMO

LA ESCUADRILLA DE LA AURORA

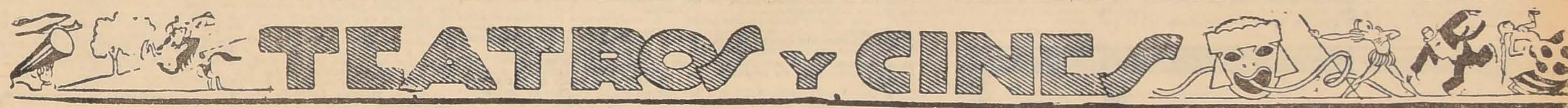
ES UNA VISION DE ESAS QUE ENTRAN Y NO SALEN MAS DEL ESPIRITU

CREACION DEL MEJOR ACTOR DE TODOS LOS TIEMPOS:

RICHARD BARTHELMESS

FIRST NATIONAL PICTURES — Exclusividad MAX GLUCKSMANN

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA



"El orgullo de Albacete", de Paso y Abati, será presentada hoy en el Santiago por Otero-Aguirrebeña

VERMOUTH: "LA CASA DE SALUD", DE PASO Y DICENTA. — MAÑANA: MATINEE POPULAR.

La Compañía Otero-Aguirrebeña hará esta noche la reprise de la graciosa obra de Paso y Abati "El orgullo de Albacete". Esta producción está incorporada al repertorio de todas las compañías de verso en sitio preferente, pues el público siempre la escucha con deleite, por su gracia, por sus tipos de tan justo realismo y por múltiples detalles que contribuyen a hacer de ella una producción eternamente gustadora.

Para la vermut se ha elegido la hilarante obra en tres actos, de Paso y Dicenta, "La casa de salud", verdadera creación del elenco de Leoncio Aguirrebeña.

Mañana habrá una matinée a precios rebajados, con un programa especial para las familias y el mundo infantil, pues se llevará a escena la graciosísima pieza de Fernández del Villar "La educación de los padres", que son tres actos llenos, desbordantes de gracia.

El estreno de "Contente Clemente"

Como una demostración de la gratitud que para el público tiene la Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña, ya que sus diarias funciones se ven diariamente muy concurridas, la dirección artística ha acordado, desde la semana próxima, hacer tres estrenos o reprises por semana, dando comienzo con una verdadera primicia para nuestro público.

Nos referimos al estreno de "Contente, Clemente", una de las más divertidas producciones de Antonio Paso y que, por añadidura, halla en el elenco de Leoncio Aguirrebeña un reparto espléndido, que garantiza su sobresaliente interpretación escénica.

Esta obra irá a comienzos de la semana próxima y será montada con [illegible] decorados.

Dos funciones ofrece hoy en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa

EN VERMOUTH IRA "LA DEL SOTO DEL PARRAL", Y EN NOCTURNA, "LA PRINCESA DE LAS CZARDAS"

Dos funciones anuncia hoy en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrassa. En vermut subirá a escena la hermosa opereta "El desfile del Amor", cuya música ha constituído hasta ahora la mayor atracción de la temporada.

En la noche subirá a escena la alegre y hermosa opereta "La Princesa de las Czardas", la cual es representada con gran éxito por la Compañía Maresca.

"La Princesa de las Czardas" es la opereta del género moderno, que marca la transición que se realizó entre la opereta absolutamente lírica y la actual opereta, en que hay de comedia, baile y música. Esta opereta es muy alegre y picaresca, y da gran oportunidad para el lucimiento de los cuerpos de bailes, pues se ejecutan danzas que agradan y atraen.

Para el martes se anuncia el beneficio de la señorita Dorini de Disso, quien ya estará completamente restablecida para ese día. Subirá a escena "El desfile del amor", opereta cómica que se ha impuesto como una obra de atracción y de buen gusto.

Con "La prisionera" de Bourdet, hace las funciones de tarde y noche de hoy Narcisín en el Victoria

Sin lugar a dudas, el éxito más saliente alcanzado por la compañía de Narcisín en el Victoria lo constituye la fuerte comedia dramática de Bourdet "La prisionera".

Aun cuando el asunto en sí es escabroso, el autor sabe salir airoso de la prueba, sin que en el diálogo ni en las situaciones haya nada chocante.

Sin embargo, como el tema es demasiado audaz, la empresa se ve en la obligación de advertir al público que "La prisionera" no es apta para señoritas.

En la interpretación María Gentil Arcos ha hecho su mejor trabajo escénico, encarnando con toda propiedad el papel de esa mujer atormentada.

Debutó anoche la Cooperativa Artística en el Teatro Cousiño

Un éxito para la compañía que dirige Juan Ibarra constituyó la presentación de anoche en el teatro Cousiño.

Laura Palacios, Manolita Fernández, Ibarra, Oneto y Rodolfo Martínez estuvieron acertadísimos en la interpretación de sus papeles.

En el acto de variedades se hicieron aplaudir el parodista Nankin, la simpática bailarina Inés Ruiz y la pareja de guitarristas Huidobro-Henríquez, quienes fueron obligados a bisar varias tonadas.

Para hoy se anuncia dos funciones, vermut a las 6.30, con la comedia "Melenita de oro", y la nocturna con el estreno de "Malditas sean las mujeres", arreglo de la novela del mismo nombre.

El martes reaparece en el Victoria la Compañía de Revistas de Mario Benard

REALIZARA UNA TEMPORADA POPULAR DE DESPEDIDA

Para el martes se anuncia la reaparición en el Victoria de la Compañía de Revistas de Mario Benard, la cual realizará una temporada de despedida a precios populares.

La Compañía de Benard nos ofrecerá un espectáculo novedoso y atrayente, como que ha reforzado sus líneas con artistas como las Vignoli, que tanta simpatía tienen entre el público santiaguino.

Las fiestas de Carnaval del O'Higgins y el Rialto

EN EL O'HIGGINS SE DARA LA POPULAR COMEDIA "DON LUCAS GOMEZ", CREACION DE NEMESIO MARTINEZ. — EN EL RIALTO HABRA BAILE SOCIAL

Una fiesta que habrá de interesar grandemente a los habitués de los teatros O'Higgins y Rialto será la que se llevará a efecto el martes próximo como fin de Carnaval.

En primera parte, la compañía de comedias organizada por Nemesio Martínez, el popular actor cómico, con el exclusivo objeto de dar la inmortal obra chilena "Don Lucas Gómez", pondrá en escena con todo lujo de detalles esta graciosa comedia que a nuestro público tanto gusta.

A continuación se llevará a efecto un acto de variedades a cargo de Nemesio Martínez, Lorenzo Solivelles, Elena Moreno, Gioconda Cappa, Clara Castillo, Johnson, un conjunto de guitarras, etc.

En seguida se exhibirá una graciosa película de Buster Keaton, y, finalmente, esta función cuádruple terminará con un acto de concierto a cargo de los principales artistas de la compañía de operetas Maresca-Lubrassa y de revistas Mario Benard.

—La aristocrática sala de la Avenida Pedro Valdivia estará en la noche del martes como en uno de sus mejores días de fiesta. Presentará una iluminación extraordinaria, y en su cómoda terraza se realizará un aristocrático baile social, amenizado por una orquesta de diez profesores y alternado con un combate de chaya y serpentinas. En el teatro se exhibirá una brillante función y tomarán parte todos los artistas que participen en la grandiosa fiesta del teatro O'Higgins.

REAL HOY



Western Electric SISTEMA SONORO

PLATEAS: $ 5.50.

El hermoso drama estrenado ayer con éxito inmenso y merecido, en el cual se planea con caracteres sensacionales un hondo conflicto amoroso, obra de pasión, de extraordinarias sorpresas y escenas cautivantes, totalmente hablado, creación admirable de WILLIAM POWELL y KAY FRANCIS. (Para mayores):

Acusador de si mismo

Complemento del programa:
"Noticiario Paramount sonoro N.os 38139", con las últimas novedades mundiales;
"Noches de Venecia", hermoso acto musical;
"Un drama que no llegó a hacerse" (confesiones de una corista); y
Dos ejecuciones de música seria por el Cuarteto Real.

MAÑANA
GRAN MATINEE,

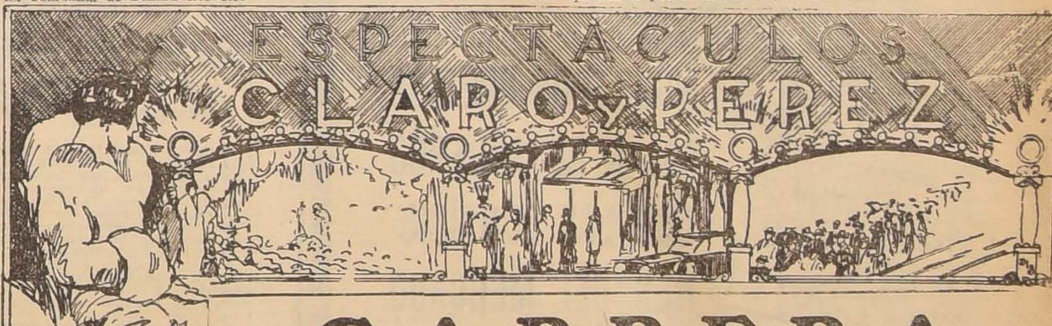
en la que figura como atracción principal la mejor película de aviación filmada hasta la fecha:

EL HALCON de los AIRES

con escenas de un sensacionalismo asombroso y proezas estupendas.
Completan el programa valiosos números que serán toda una novedad.

T. IMPERIAL
SAN DIEGO 1344
HOY
Esp. 6.20--Noche 9.30
GIGANTESCO PROG. DOBLE
SONORO Y MUDO
1.o Jeanette Mac Donald en la gran producción sonora y cantada
LA NOVIA DE PRIMAVERA
Y el gracioso actor cómico
Buster Keaton
en la hilarante creación
"EL ESTUDIANTE"

POLITEAMA
TEATRO JARDIN PORTAL EDWARDS.—EMP. DANTE BETTEO
El Templo del Cine Sonoro en Chile
HOY
VERMOUTH Y NOCHE
Platea 2.20 — Balcón 1.50 — Galería 0.50
Gran campeonato de risa entre los formidables cómicos
BUSTER KEATON
en "ESTRELLADOS"
Laurel y HARDY
en "LADRONES"
Ambas películas son de largo metraje y habladas en castellano.
Mañana: PLATEA, $ 3.30. — La divina actriz.
GRETA GARBO
EN "LA DAMA MISTERIOSA"



CARRERA
EL CINE DE MODA
ROTATIVA SONORA "CADETES" PARA MAYORES Y MENORES
PLATEA . . . 1.50
BALCON . . 1.10
GALERIA . 0.40

CONTINUA LA EXITOSA PELICULA TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO

VERMOUTH y NOCHE
PLATEA . . 4.40
BALCON . . 2.60
GALERIA . 1.—

El Ultimo de los Vargas

por Jorge Lewis, Luana Alcañiz y Cristina Montt
También se pasará la comedia cómica en castellano
"ENTRE PLATOS Y NOTAS"

SE RECIBEN CUPONES VIA COMO DINERO EFECTIVO

Esmeralda
Cía. MARESCA-LUBRASSA
HOY DOS FUNCIONES
Vermouth El Desfile del Amor
Noche LA PRINCESA de las CZARDAS

O'HIGGINS
SAN PABLO ESQ. CUMMING
El emocionante drama
Vermouth Más allá
y Noche de Zanzíbar
Obra póstuma del gran LON CHANEY

MARTES en la noche GRAN FESTIVAL DE CARNAVAL en el O'HIGGINS

INFORMACIONES DE NUESTROS CORRESPONSALES Y CABLEGRAFICAS DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC. DEL EXTERIOR

La situación política de España es muy difícil

ITALIA

Muchas personas van a Gibraltar a recibir al general Balbo

GENOVA, 13.— Muchas personas se han dirigido a Gibraltar a bordo del "Conde Biancamano" para recibir al general Italo Balbo.

Entre estas personas van el general Dino Graziani, el aviador Francis Lombardi y un grupo de industriales, hombres de negocios, diputados y periodistas.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Inusitada actividad en la Bolsa de Valores

LONDRES, 13.—En el Mercado de Valores se produjo una fuerte presión en las ventas, como consecuencia de las declaraciones sobre economías hechas anteayer por Mr. Snowden.

Los valores del Gobierno bajaron extraordinariamente.

Los precios de clausura de ayer y de hoy fueron, respectivamente, 80 3|4 y 80 3|16, para los bonos del 4 por ciento, y de 103 15|16 y 103 11|16 para los bonos del 5 por ciento del Empréstito de la Guerra.

La venta es atribuida al temor de que el discurso de Mr. Snowden sea precursor de un aumento de los impuestos.—(U. P.)

ESPAÑA

Huelga de boticarios

MADRID, 13.—Las boticas de Madrid y provincias están cerradas como protesta contra la orden del Gobierno que concede a los farmacéuticos el monopolio para expender específicos.

Los boticarios han lanzado un manifiesto en el cual declaran que no tolerarán que se concedan más monopolios.—(U. P.)

MADRID, 13.—A pesar de la huelga, una droguería de la calle de Esparteros, no cerró sus puertas, en vista de lo cual un grupo numeroso de boticarios exigía a grandes voces el cierre del negocio.

Intervino la policía y arrestó a varios de los manifestantes.—(U. P.)

UNA PROTESTA DE LA ASAMBLEA NACIONAL PATRONAL

MADRID, 13. — La Asamblea Nacional Patronal ha acordado protestar por la política del Gobierno en el régimen de los arrendamientos urbanos y en la organización corporativa nacional.

Además, decidió recomendar a sus afiliados que no actúen en la vida pública "hasta que el orden jurídico se halle reajustado a los preceptos constitucionales". — (U. P.)

SE TEME UNA CRISIS MINISTERIAL. — EN CASA DEL CONDE DE ROMANONES SE CELEBRO AYER UNA IMPORTANTE REUNION. — SE ACORDO EN ELLA IR A LAS ELECCIONES PROXIMAS UNICAMENTE PARA PEDIR EN LAS CORTES LA CONVOCACION DE LAS CORTES CONSTITUYENTES. — BERENGUER OPINA SOBRE ESTA RESOLUCION

MADRID, 13.—En la casa del Conde de Romanones sostuvieron una larga conferencia, el Conde, el Marqués de Alhucemas y el Ministro de Gobernación. Luego llegó el Duque de Maura y después el capitán general de Andalucía, Marqués de Cavalcanti. La entrevista entre este último y el Conde Romanones fué muy interesante y sin duda se relacionó con la posición del ejército. Se sabe que ya antes conferenciaron los generales Cavalcanti, José San Jurjo y Emilio Barrera.

La United Press puede anticipar que la situación política es muy difícil.

El señor Matos marchó a conferenciar con el general Berenguer.

El Conde de Romanones—siempre que se verifiquen las elecciones—se propone pedir en la primera sesión del Parlamento la convocatoria de las Cortes Constituyentes y en caso que la votación fuese negativa, se retirarían las minorías del Conde de Romanones y del Marqués de Alhucemas.—(U. P.)

MADRID, 13.— El Conde Romanones, el Marqués de Alhucemas y Francisco Cambó acordaron ir a las Cortes próximas "únicamente para pedir en ellas las Cortes Constituyentes."

Este acuerdo es de importancia trascendental y se cree que provocará una crisis del Gabinete.— (U. P.).

MADRID, 13. — El Ministro de Hacienda ha declarado que el alza de las monedas extranjeras es sólo un reflejo de la inquietud reinante, porque no se ha producido ningún fenómeno económico que deba repercutir en la cotización de la peseta.

El periódico "Informaciones" dice que la sesión de la Bolsa de hoy fué una de las más desfavorables que se registran desde hace tiempo.

Todos los valores bajaron, a excepción de los chades y petrolillos. — (U. P.)

MADRID, 13. — El Colegio de Abogados ha protestado en contra de la real orden que dispone que los presos políticos continúen bajo la jurisdicción del capitán general de la región, en vez de la del presidente supremo del Ejército, como corresponde. — (U. P.)

ORENSE, 13. — Dos amigos del candidato a diputado Enrique Carrión fueron heridos a bala, a consecuencia de una reyerta electoral con los partidarios del candidato oficial. — (U. P.)

MADRID, 13.—Un corresponsal de la United Press entrevistó al general Berenguer en su pieza de enfermo, a las 23.30.

El Premier admitió que las declaraciones de los leaders liberales cambian por completo la situación política de España, por lo cual celebrará mañana una conferencia con el Rey.

Esta última declaración es interpretada por el corresponsal como una gran posibilidad de crisis del Gabinete.

El general declaró, además, que consideraba "que el comunicado del conde de Romanones, que se publicará en los periódicos de mañana, tendrá una importancia extraordinaria y servirá esencialmente para aclarar la situación política".—(U. P.)

MADRID, 13.—La United Press entrevistó al Conde de Romanones quien, interrogado sobre la posibilidad de una crisis del Gabinete, dijo: "Desde luego, persistir en las elecciones sería una temeridad".

El periodista le insinuó la posibilidad de que estableciera nuevamente la dictadura, a lo cual el Conde agregó: "Y mientras tanto, la dura".

Después de estas declaraciones, el Conde agregó: "Y mientras tanto la peseta sigue bajando. Aquí quisiera yo ver a Poincaré. No podría seguramente; cualquiera puede con la eterna inquietud de un movimiento revolucionario latente y con los anuncios de acontecimientos para tal y cual día.

"Esto no puede seguir. Ya veremos. Yo no espero los carnavales; mañana me marcho al campo".—(U. P.)

MADRID, 13.—En la noche de hoy se hizo crítica la situación política de España cuando los leaders liberales, Conde de Romanones y Marqués de Alhucemas, después de conferenciar telefónicamente con el leader regionalista Cambó, que está en Barcelona, informaron al Gobierno de Berenguer que era inútil insistir en mantener el proyecto de elecciones para las Cortes Ordinarias en vista de la insistente y siempre creciente demanda de los liberales de que se convoquen Cortes Constituyentes.

Ultimamente el Conde de Romanones ha redoblado sus esfuerzos para convencer al Rey de que es necesario formar un Gobierno Nacional en que se encuentren representados todos los partidos políticos considerando los que se abstendrán de ir a las elecciones.

El movimiento crece y se ha acentuado en una forma tal que es imposible ignorar su importancia.

El Conde de Romanones celebró esta noche una conferencia con el Ministro del Interior.

El señor Matos, a las 22.30, visitó al general Berenguer para bosquejarle la nueva situación.

El conde de Romanones, en una entrevista que concedió a la United Press, declaró que consideraba posible una crisis de Gobierno. "Considero un deber — agregó — informar al Gobierno que es imposible una indiferencia absoluta y el boycott de las elecciones de los elementos de la izquierda.

"Después de conferenciar con Alhucemas y Cambó — dijo — acordamos no colaborar con las Cortes ordinarias. Sin embargo, puesto que lo hemos prometido, participaremos en las elecciones; pero pediremos en la primera reunión del Parlamento que se convoque a la Asamblea Constitucional y nadie podrá obligarnos a colaborar a la labor del Parlamento.

"Si las Cortes — dijo, finalmente — no aceptan convocar la Asamblea Constitucional, nosotros nos retiraremos inmediatamente. Eso es todo". — (U. P.)

MADRID, 13 — En una nota, que fué entregada a la prensa de Barcelona a media noche, el leader regionalista Cambó señala que es notorio el concurso que él y sus amigos prestaron al actual Gobierno.

Recuerda que pidieron garantías electorales, que fueron concedidas por el Gobierno, y que luego se abstuvieron de las elecciones grupos revolucionarios y, además, personalidades monárquicas.

Añade que aun así estaban dispuestos a ir a los comicios electorales, pero que, ante la posición que adoptan los dos únicos partidos liberales que no se abstienen, la cual implica que las Cortes próximas sólo vivirán los días que tardaran el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas en cumplir los propósitos que anuncian, entiende que él y sus partidarios deben afrontar la situación y el problema político desde ahora, evitando así los males de una política indeterminada. — (U. P.)

MADRID 13.—Conforme a lo anunciado en mensaje anterior, la Liga Regionalista Catalana se ha plegado a la actitud adoptada por el Conde de Romanones y el Marqués de Alhucemas.—(U. P.)

¿Qué hará el Gobierno de Berenguer en esta situación para mantenerse en el poder?

(Correspondencia cablegráfica de William H. Lander, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 13. — Mientras los acontecimientos de la noche de hoy constituyen una probable sorpresa para el extranjero, las personas bien informadas se preguntan qué haría el Gobierno del general Berenguer para continuar en el poder.

Se recuerda, por otra parte, que después del almuerzo que celebró un grupo de constitucionalistas el 28 de enero, la United Press predijo que el Gobierno no podría soportar durante mucho tiempo los ataques.

Durante la presente semana, las uniones socialistas, sin buscar ventajas económicas, han mantenido una huelga general de 48 horas en Cádiz.

El movimiento abstencionista ha crecido en tal forma que ya figuran en él 11 ex-Ministros de la Corona; la caída de la peseta está cerca de batir el récord de baja; se han cerrado todas las Universidades del país para permitir que se celebren las elecciones, y, finalmente, la prensa de la izquierda inició terribles embestidas al Gobierno de Berenguer al levantarse la censura y ha publicado los documentos y declaraciones de la revolución de diciembre. — WILLIAM H. LANDER.

Los Príncipes de Gales y Jorge serán huéspedes oficiales del Gobierno argentino el 5, 6, 7, y 14 de marzo

El programa de festejos no ha sido aprobado aun por los Príncipes

LIMA, 13. — El Príncipe de Gales visitó esta mañana el Hospital Británico Americano y en la tarde jugó golf.

En la Embajada argentina, el Príncipe será festejado privadamente esta noche.—(U. P.)

LIMA, 13.— Hoy y mañana, el Príncipe de Gales estará enteramente libre de sus obligaciones oficiales, hasta que salga el Domingo en la mañana en viaje a Arequipa en un avión de la Panagra.

Se cree que jugará nuevamente golf y polo.

El baile ofrecido anoche por la Legación británica constituyó para muchas personas de la sociedad la primera oportunidad de conocer a los príncipes.

El Príncipe de Gales bailó con la mayoría de las esposas de los diplomáticos latino-americanos.— (U. P.).

ASUNCION 13.—El periódico "El Liberal" anuncia que es posible que los príncipes de Gales y Jorge hagan una visita de dos días al Paraguay, de riguroso incógnito.

Añade que los viajeros vendrían en su propio avión desde Argentina. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 13. — El Gobierno anuncia oficialmente que los príncipes de Gales y Jorge serán huéspedes oficiales de la nación los días 5, 6, 7 y 14 de marzo.

El programa de festejos no cuenta todavía con la aprobación del príncipe de Gales; pero ha quedado fijado provisionalmente como sigue:

El día 5 los príncipes llegarán a Buenos Aires desde Mar del Plata y visitarán al Presidente Uriburu en la Casa de Gobierno, en donde el Presidente les ofrecerá después un banquete.

El día 6 el Embajador británico les ofrecerá un banquete, al cual serán invitados altos funcionarios del Gobierno.

El 7 la colonia británica les ofrecerá una recepción en el Harlingham Club.

Se anticipa que los príncipes ofrecerán un baile a bordo del buque porta-aviones "Eagle", en retribución de las atenciones recibidas.

Los príncipes visitarán también el Colegio Militar y asistirán a carreras hípicas, matches de box y regatas especiales durante su permanencia en Buenos Aires.—(U. P.)

INDIA

EL CONSEJO DE BENGALA APRUEBA UNA ACCION DE LA POLICIA DE CALCUTA

CALCUTA, 13.—El Consejo de Bengala apoyó por 61 votos contra 37 la acción de la policía que cargó con sus bastones contra la multitud el "Día de la Independencia", cuando fué arrestado Chandra Bose, alcalde de Calcuta.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

POCA ACTIVIDAD EN LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 13. — La Bolsa de Valores estuvo floja y ligeramente irregular.—(U. P.)

ARGENTINA

DISMINUCION DE LAS EXPORTACIONES

BUENOS AIRES, 13. — El Director de Estadísticas del Departamento de Hacienda anuncia que las exportaciones de enero, incluyendo las de metálico, sumaron 54.352.000 pesos oro, comparados con los 74.263.000 pesos oro a que alcanzaron en enero de 1930. Esta disminución equivale a un 68 por ciento. Sin embargo, los embarques llegaron a 1.369.000 toneladas, comparadas con las 1.128.000 toneladas de enero de 1930, lo cual arroja un aumento de un 21.4 por ciento.

La baja de los precios es atribuída a la falta de relación entre las cifras mencionadas.

Las exportaciones de oro acuñado sumaron 15.265.923 pesos oro, comparados con los 259.100 de enero del año pasado.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

CARRERAS DE GALGOS EN INGLATERRA

ALTCAR (Inglaterra), 3.— El galgo "Conversation", de Mr. T. Cook, ganó la prueba final de la Copa de Waterloo, al derrotar a "Had Again", de Sir John Humphrey.—(U. P.)

NUEVOS TEMBLORES SE HAN SENTIDO EN NUEVA ZELANDIA

WELLINGTON, 13. — A las 13.30 se produjo un nuevo terremoto en el distrito de Napier.

Sufrió perjuicios la localidad de Dunedin.

La torre de las oficinas de Correos de Wanganui se derrumbó; pero hasta ahora no hay informaciones de que haya habido desgracias personales.

Se carece de noticias de la región que queda al norte de Waipukura.

Las comunicaciones que habían sido restablecidas entre Napier, Hastings y Waipukura han quedado nuevamente interrumpidas.—(U. P.)

MELBOURNE, 13.— Las comunicaciones con Napier han sido restablecidas.

Violentos temblores, que causaron leves perjuicios, se sintieron por el norte hasta Hamilton y por el sur hasta Invercargill.

El fenómeno causó alarma entre la población.—(U. P.)

URUGUAY

Argentina ha pedido al Gobierno que arreste al ex-Canciller Oyhanarte

MONTEVIDEO, 13. — El diario "La Mañana" anuncia que el Gobierno argentino ha pedido al de Uruguay que aprese al doctor Horacio Oyhanarte, ex Ministro de Relaciones Exteriores bajo la presidencia del señor Irigoyen y actualmente refugiado político en Montevideo.

El Gobierno argentino afirma que el doctor Oyhanarte, junto con otros políticos irigoyenistas, conspiran continuamente contra el nuevo régimen argentino.—(U. P.)

A pesar de los desmentidos del Gobierno, reina una intranquilidad en provincias

MONTEVIDEO 13.—A pesar de los rumores alarmistas, la ciudad se prepara a celebrar el carnaval en la forma acostumbrada.

Desde el interior ha llegado a la capital el 7.o Regimiento de Caballería para ayudar a la policía en el mantenimiento del orden durante las festividades.

El periódico "La Epoca" entrevistó al Presidente Campisteguy, quien dijo que "reina completo orden en todas partes, y que no pueden haber trastornos internos". Sin embargo, las noticias de provincias demuestran que se abrigan ciertos temores con respecto a la situación, y aún más, el diario "El Día" anuncia que los agricultores de Rivera, en la frontera con Brasil, han enviado sus caballos a este último país por miedo a los desórdenes.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

Los más importantes discursos del Papa

SERAN TRANSMITIDOS DESDE AHORA EN ADELANTE

ROMA, 13. — Se tiene entendido que en vista del interés mundial que despertó la trasmisión inalámbrica de ayer, las autoridades del Vaticano piensan trasmitir, por radio, de aquí en adelante, los más importantes discursos del Papa y documentos tales ccomo alocuciones, discursos de los Cardenales, audiencias públicas, encíclicas, cartas de motu-proprios y bulas.

Se proyecta que la estación de radió difusión del Vaticano, trasmita los discursos en su totalidad y sumarios de ellos, en las principales lenguas. — (U. P.)

BOLIVIA

UN DUELO ENTRE UN PERIODISTA Y UN CORONEL

LA PAZ, 13. — Ayer en la madrugada se efectuó un duelo entre el periodista señor Carlos Oropeza y el teniente coronel Emilio González Quinto.

El lance tuvo su origen en unas publicaciones hechas por el señor Oropeza.

Se disparó un tiro por lado, sin que resultara tocado ninguno de los duelistas.—(U. P.)



EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos a todos los innumerables e inmencionables amigos de nuestro querido hijo, esposo, padre, suegro y abuelo, don EDUARDO LOCH L. (Q. E. P. D.) sinceramente su acompañamiento en nuestro dolor.

LA FAMILIA.

Df. X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir la hija del antiguo vecino de Magallanes don Bolívar Espinosa, señorita FILOMENA ESPINOSA ALARCON rogamos a nuestras relaciones se sirvan asistir a sus funerales, que se verificarán hoy, a las 4.30 P. M. El cortejo saldrá de la calle Fariña 440.

Sabino Díaz Ruiz.—Paula Klauss de Espinosa.

14749—Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido doña ELISA MILLAN GARAY

Sus restos serán trasladados hoy, a las 10 horas al Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Exequiel Fernández 416, Ñuñoa.

LA FAMILIA.

14732—Df. X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querido hijo OSVALDO DELGADO OSSES ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 10 A. M.

El cortejo saldrá de su casa habitación, calle Vargas 4785.

Carmela Ossés v. de Delgado

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro hijo y hermano HERNAN MANUEL MATURANA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde Olivos 1114, hoy, a las 17 horas.

LA FAMILIA.

14724—Df. X.

Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano JOSE AGUSTIN GUAJARDO PIÑA el 12 de febrero, ruego a mis amigos y parientes se sirvan concurrir a sus funerales hoy sábado, a las 3 P. M. Saliendo el cortejo de Pantaleón Véliz 905.

Carmela G. de Ubilla y Rosario G. de Avalos.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

SUECIA

TEMPESTADES DE NIEVE EN EL SUD Y CENTRO

ESTOCOLMO, 12.—Las tempestades de nieve que azotan las regiones del sud y del centro del país han causado en muchas partes perjuicios en las líneas telegráficas y telefónicas.—(U. P.)

ALBANIA

ASESINATO DEL BURGOMAESTRE DE TUZIA

VIENA, 13. — Varios desconocidos dieron muerte a balazos al burgomaestre de Tuzia, Albania, mientras oraba en una mezquita.—(U. P.)

Un uruguayo habría tenido 18 años encerrada en una estrecha habitación a su hija

MONTEVIDEO 13.—La policía hizo un allanamiento en la casa perteneciente a Marcelo Ferreyra, ubicada en la provincia de Flores, en donde descubrió a una mujer semi-demente encerrada en una pieza que mide metro y medio por metro y medio, y vestida únicamente con algunos cueros viejos.

Se sostiene que se trata de la hija de Ferreyra, y que ha estado allí encerrada durante 18 años.—(U. P.)

SERAN RETIRADOS DE NICARAGUA LOS SOLDADOS DE MARINA NORTEAMERICANOS

SE EXCEPTUAN LOS QUE NO ESTAN ACTUALMENTE EN PIE DE GUERRA. — EL ACUERDO CON NICARAGUA AL RESPECTO FUE NEGOCIADO HACE DIAS. — EL NUMERO DE SOLDADOS DE MARINA NO PASARA DE QUINIENTOS. — EL GOBIERNO NICARAGüENSE AUMENTARA LA DOTACION DE SU GUARDIA NACIONAL

WASHINGTON, 13.— (Flash).—Se anuncia que los soldados de Marina norteamericanos serán retirados de Nicaragua.—(U. P.)

WASHINGTON, 13.— Mr. Stimson anuncia que el Presidente de Nicaragua, señor Moncada, aprobó el acuerdo por el cual todos los soldados de marina en pie de guerra, destacados en Nicaragua, serán retirados para junio, con excepción de un pequeño destacamento.— (U. P.).

WASHINGTON, 13.—El siguiente es el texto del anuncio de Mr. Stimson con respecto al retiro de los soldados de marina de Nicaragua:

"En una reciente conferencia del Secretario de Estado con el Ministro Hanna, el coronel McDougal, que ha estado al mando de la Guardia Nacional nicaragüense, y el mayor general McCoy, se llegó a un plan definitivo para el futuro que ha sido aceptado por el Presidente Moncada.

"Segun este plan, la Guardia Nacional nicaragüense será aumentada más o menos en 500 hombres que serán empleados exclusivamente en la zona del bandidaje. El Gobierno nicaragüense ha hecho los arreglos financieros necesarios para este aumento de fuerzas.

"Gracias a este aumento de la Guardia Nacional, será posible retirar de Nicaragua el total de la brigada de soldados de marina que se halla en operaciones de combate, probablemente para junio próximo, dejando sólo a los soldados de marina ocupados en la instrucción de la Guardia Nacional nicaragüense, a los del batallón de instrucción para que la completen y a los de la sección de aviación empleada ahora en transportar provisiones a la zona del bandidaje, desprovista por completo de caminos.

"Esto significa que, para junio próximo, el total de fuerzas de soldados de marina en Nicaragua será reducido, de más de 5,000, que sumaban esas fuerzas en enero de 1929, probablemente a no más de 500 hombres.

"El Gobierno de Nicaragua, mediante este arreglo, obtiene también fondos para ampliar la escuela en la cual los oficiales nicaragüense serán preparados para reemplazar por completo a los oficiales de los soldados de marina que sirven actualmente en la Guardia Nacional.

"Además de esto, el Gobierno nicaragüense ha obtenido nuevos fondos que ha acordado invertir en los caminos y sendas necesitados desde hace largo tiempo en la zona del bandidaje.

"Estos caminos facilitarán grandemente la labor futura de la Guardia Nacional en esa región y harán más efectiva su protección en los campos vecinos.

"Este departamento opina que los pasos precedentes facilitarán grandemente la terminación de la tarea de este Gobierno en la instrucción de la Guardia Nacional de Nicaragua y estima que ésta ha allanado el camino para la remoción final de las fuerzas de soldados de marina de Nicaragua para después de las elecciones presidenciales de 1932".—(U. P.)

WASHINGTON, 13. — El acuerdo con Nicaragua establece el refuerzo de la Guardia Nacional con 500 hombres que emprenderán una vigorosa campaña contra los insurrectos.

Se desarrollará un programa de buenos caminos, para lo cual se utilizará el fondo de 1.000,000 de dólares que posee el Gobierno de Nicaragua, y se fundará una escuela para preparar oficiales nicaragüenses.

Mr. Stimson dice que, como resultado del cumplimiento de todas estas disposiciones, cree que Estados Unidos podrá retirar a todos los soldados de marina después de las elecciones presidenciales nicaragüenses de 1932.

Actualmente hay en Nicaragua cerca de 1,300 soldados de marina.

El acuerdo fué consumado en las recientes conferencias entre Mr. Stimson y el Ministro en Managua, Mr. Matthew Hann; pero fué mantenido en reserva hasta ser aprobado por el Presidente Moncada.

Mr. Stimson calcula que quedarán en Nicaragua unos 500 soldados de marina no combatientes, después del próximo retiro.

En enero de 1929 había en Nicaragua 5,000 soldados de marina; después de esa fecha han sido retirados sucesivamente pequeños destacamentos.

De los 1,300 soldados de marina que hay actualmente, 500 se hallan en pie de guerra contra los insurgentes, mientras que otros montan guardia en puntos estratégicos, y el resto está encargado de la instrucción de la guardia nicaragüense.—(U. P.)

WASHINGTON 13.—Ha dado lugar a comentarios favorables el anuncio de Mr. Stimson, de que serán retirados los soldados de marina destacados en Nicaragua.

El Ministro de Nicargua, señor Juan Sacasa, declaró que el retiro de las tropas norteamericanas ejercería un efecto tranquilizador en Nicaragua, y los países vecinos en donde era criticada la presencia de las fuerzas de la marina.

El senador William King, felicitó al Gobierno por su decisión, y ha hecho comentarios favorables al respecto. El senador La Follete tambien ha tenido palabras de elogio para la determinación del departamento de Estado.—(U. P.)

WASHINGTON, 13. — Por 103 votos contra 86, la Cámara de Representantes, rechazó una enmienda presentada por Mr. Ayers, representante demócrata por Arkansas, al proyecto de presupuestos de la armada en que se recomienda el retiro en diciembre de la mitad de los soldados de marina que hay en Nicaragua y el del resto el primero de mayo de 1932.

Durante el debate, Mr. Ayers dió lectura a la declaración de Mr. Stimson sobre Nicaragua, quien dijo: "No es cuestión de la buena fe del Departamento de Estado; pero deseamos impedir las posibilidades de un regreso de los soldados de marina en el caso de que una revolución estalle en Nicaragua".

Además, Mr. Ayers hizo notar que la guardia nacional nicaragüense es eficiente para mantener el orden en el país.—(U. P.)

MANAGUA, 13.— El Presidente Moncada declaró a la prensa que el anuncio de Estados Unidos de que iba a retirar los soldados de Marina de Nicaragua era una prueba elocuente de que los norteamericanos habían venido a Nicaragua a ayudar a la solución de los problemas nacionales y elogió la labor de confraternidad internacional y de justicia que habían realizado.

Agregó que el aumento de la Guardia Nacional nicaragüense llenaba de honor a Nicaragua y a los soldados de Marina que la habían organizado.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 13. — "O'Jornal" publicará mañana un editorial sobre el retiro de los soldados de marina norteamericanos de Nicaragua en el que dice:

"Los Estados Unidos ha reconocido finalmente lo pernicioso de su política hacia Centro América y retirará a los soldados de marina de Nicaragua, quienes en lugar de representar la paz, constituían un estimulante permanente de la guerra interna.

"La América Latina estima que Messrs. Hoover y Stimson han encontrado el verdadero sendero hacia un panamericanismo de verdad".—(U. P.)

RUMANIA

INUNDACIONES PRODUCIDAS POR UNA CRECE DEL DANUBIO

BUCAREST, 13. — El Danubio se desbordó e inundó las aldeas vecinas a Vilkov.

Cuatrocientas casas se derrumbaron debido a la fuerza de las aguas y unos 1,000 habitantes se vieron obligados a refugiarse en los techos de las casas, en canoas y balsas. — (U. P.)

CUBA

ES CONSTITUCIONAL LA CLAUSURA DE LA UNIVERSIDAD DE LA HABANA

LA HABANA, 13.—La Corte Suprema anuncia que es constitucional el decreto dictado por el Presidente Machado en diciembre último, por el cual ordenó la clausura de la Universidad de La Habana. — (U. P.)

La Cámara de los Comunes rechazó un proyecto de ley

QUE PROHIBIBIA LA IMPORTACION Y FABRICACION DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

LONDRES, 12.—La Cámara de los Comunes rechazó 137 votos contra 18 en segunda lectura, un proyecto que prohibe la fabricación e importación de bebidas alcohólicas y dispone que el alcohol embotellado para fines medicinales lleve una etiqueta que indique que la botella contiene veneno.

El proyecto fué presentado por miembros de la Cámara privadamente y, por lo tanto, su rechazo no constituye una derrota del Gobierno.—(U. P.)

Francia tiene un nuevo argumento para apresurar sus construcciones navales

(Correspondencia cablegráfica de Richard D. McMillan, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 13.—El descubrimiento de que Italia efectúa construcciones navales para la Armada turca ha proporcionado un nuevo argumento a favor de la tesis francesa de que aquí se deben apresurar las construcciones de buques de guerra.

Se afirma que Italia, al mismo tiempo que gana terreno a Francia en cuanto a construcciones, está ayudando a Turquía a modernizar su Armada, con la perspectiva de que Turquía pase a ser aliada de Italia en el Mediterráneo.

Se asegura también que los discursos pronunciados por el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Grandi, en Ginebra dan la impresión de que Turquía obedece a los deseos de Italia.

Los elementos moderados se inclinan a lamentar la publicidad dada a las conversaciones del perito naval británico Craigie en París, porque así se revive la animosidad y los diarios nacionalistas tratan de lanzar al país hacia un programa más fuerte de buques de guerra.

Se segura que Francia no está construyendo actualmente más que Italia. Las estadísticas respectivas indican que Francia construye 100,684 toneladas, incluso las 33.318 del programa de 1930 y que Italia construye 100,777 toneladas, incluso las 32,550 de 1930.—RICHARD MC-MILLAN.

"Chile parece estar financieramente en mejor situación que todos los países sudamericanos"

declaró ayer a su llegada a Río de Janeiro el financista británico Sir Otto Niemeyer. — Sir Otto llegó al Brasil a invitación del Gobierno para estudiar la situación y sugerir las medidas de arreglo de ella

RIO DE JANEIRO, 13. — El financista británico Sir Otto Niemeyer llegó a bordo del "Asturias" y desembarcó a las 8. Se dirigió al Hotel Gloria, donde se hospedará.

Fué saludado a bordo por el señor Flavio Penna, secretario del Ministro de Hacienda; por el señor Mario Brant, director del Banco del Brasil, y por Sir Arthur Lynch, representante de la firma Rothschild en Brasil.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 13.—Entrevistado, Sir Otto Niemeyer, dijo:

"Me siento muy honrado por haber sido llamado por el Gobierno brasileño para responder a diversas consultas sobre las medidas financieras que se propone adoptar.

"Yo, amigos, estudiaré la situación atentamente con un único objetivo: ayudar en las tareas de Brasil hasta donde sea posible.

"Mañana iniciaré las conferencias con los financistas a fin de estudiar la reforma del Banco del Brasil.

"He venido a invitación del Gobierno, sin contrato ni salario".

Sir Otto se negó a discutir la cuestión del café; pero, interrogado sobre si creía en la practicabilidad de los proyectas de valorización, dijo algo embarazosamente:

"Yo estuve envuelto en la cuestión del caucho. No".

Manifestó también que acababa de regresar de Australia, cuyo equilibrio financiero es análogo al de Brasil, pues ese país depende de la lana, como Brasil del café.

Agregó que había desempeñado misiones financieras en Austria, Hungría y Grecia.

Declaró que "la crisis era mundial, pero Chile parece estar financieramente en mejor situación que todos los países sudamericanos".

Sir Otto visitará hoy al señor Mario Brant, director del Banco del Brasil, y al Ministro de Hacienda, señor Ehitaker.—(U. P.)

Se teme en Francia que pronto los desocupados lleguen a un millón

(Correspondencia cablegráfica de Stewart Brown, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 13.—El aumento de los desocupados en Francia, cuyo número se teme que llegue a un millón antes de que termine el invierno, ha provocado intranquilidad entre las clases obreras y prácticamente todas las industrias se han visto afectadas por huelgas de importancia secundaria.

La mayoría de las ramas industriales afectadas tratan de reducir los salarios entre un diez y un veinte por ciento; a pesar de que la oposición de los obreros a esta medida es consistente.

Se calcula que hay alrededor de cien mil trabajadores en huelga temporal. Sin embargo, en la mayoría de los casos, los obreros se han visto obligados a aceptar la disminución de sus jornales.

A raíz de esta actitud de los empleadores y de la falta de trabajo, los asalariados han renovado su oposición a los trabajadores extranjeros que hay en Francia, lo que ha hecho necesario que se dicten disposiciones gubernativas más enérgicas en contra de la admisión de obreros extranjeros y, simultáneamente, se ha dado comienzo a la materialización de varios planes tendientes a reducir poco a poco el número de trabajadores extranjeros.—STEWART BROWN.

300.000,000 de católicos escucharon el discurso del Papa

NUEVA YORK, 13.—Se calcula que en todo el mundo, 300.000,000 de católicos oyeron ayer el discurso del Papa transmitido por radio.

Los cablegramas recibidos aquí indican que la audición fué muy perceptible virtualmente en todas partes—(U. P.)

PANAMA

Se está preparando un movimiento revolucionario

BALBOA 13.—Comunican de la provincia de Chiriqui que se está preparando un movimiento contra-revolucionario.

El Gobierno ha concentrado la policía en la estación central de Panamá, la cual se encuentra lista para partir en caso que los acontecimientos lo hagan necesario.—(U. P.)

El Gobierno de Prusia contemplaría la supresión de los destacamentos fascistas

BERLIN, 13. — Los documentos confiscados en el allanamiento practicado ayer en el cuartel general de los fascistas, en Prusia, han inducido al Gobierno de ese Estado a estudiar la supresión de los destacamentos de asalto de Hitler, por las siguientes causas:

1.a Porque violan la ley que prohibe el establecimiento de organizaciones militares extraoficiales;

2.a Porque se indica que los hitleristas se pusieron en connivencia para favorecer la fuga de dos personas, de quienes se sospechaba de haber cometido asesinatos políticos;

3.a Porque se ha sabido que los nazis han obtenido la colaboración del ex capitán de marina Beelitz, ocupado todavía en el Ministerio de Defensa, a pesar de haber sido notificado de su cesantía.—(U. P.)

BERLIN, 13. — A pesar de las recientes amenazas de guerra civil hechas por los jefes de los nazis, los leaders de la mayoría de los partidos políticos, entrevistados por el corresponsal de la United Press, han expresado la opinión de que Alemania sobrevivirá al período crítico hasta el mes de abril, sin derramamientos de sangre o actos de violencia más graves que los registrados hasta ahora durante el invierno.

Algunos políticos, especialmente los liberales, temen que los nazis, a raíz de su retiro del Reichstag, puedan desafiar a la fuerza del Gobierno por medios violentos y sienten inquietud con respecto a la actitud del ejército en tal emergencia.

Informaciones de fuente segura dicen que los nazis han engrosado considerablemente sus filas en las provincias orientales y en las ciudades de la costa; pero en otras partes, como, por ejemplo, en Baviera, su posición permanece estacionaria desde las elecciones de setiembre. — (U. P.)

BERLIN ,13. — Los políticos más optimistas hacen notar que, después del retiro de los nazis del Parlamento, la aprobación normal de la legislación, incluso los presupuestos está asegurada.

Se anticipa un ligero mejoramiento económico porque la desocupación se aproxima a su punto culminante del año, y las reservas de mercaderías de muchos comerciantes se ha agotado, lo cual presagia un resurgimiento gradual y, además, los consumidores reanudan lentamente sus compras.

Aunque la atmósfera política es todavía tensa, y a pesar de que falta la confianza para alentar la vuelta de los créditos extranjeros a Alemania, el hecho de que el Gabinete Bruening goce del apoyo completo del Presidente Hindenburg y de los jefes del ejército ha contribuido a aumentar grandemente el prestigio del Ministerio y es considerado como un presagio favorable.—(U. P.)

PALESTINA

PROLONGADA REUNION DE LA ASAMBLEA NACIONAL JUDIA

JERUSALEN, 13. — La reunión de toda la noche de la Asamblea Nacional Judía culminó esta mañana con el retiro de los 16 miembros del bloque revisionista, que se oponen terminantemente a la participación de los judíos de la Palestina en las negociaciones de la Agencia Judía con el Gabinete británico sobre los puntos en disputa en la interpretación del pronunciamiento político británico.—(U. P.)

El Gobierno británico soluciona otro de los grandes conflictos de la industria

LONDRES, 13. — La organización central de empleadores de la industria algodonera, es decir, la Asociación de Manufactureros e Hilanderos de Algodón, se reunió esta mañana en Manchester, en donde se había reunido también el Comité Central de los Tejedores.

Asistieron también a la reunión algunos funcionarios del Ministerio del Trabajo, que permanecían a la expectativa, como conciliadores, en la esperanza de interponer su mediación para llegar a una tregua.

Se cree, en general, que, a menos que los empleadores retiren decisivamente sus nuevas condiciones, no hay perspectivas de un pronto arreglo.

Dos establecimientos algodoneros de Colne, tres de Hoywood y uno de Skelmersdale reabrieron sus puertas, y se predice que se producirán otras defecciones, en vista de las órdenes comerciales urgentes.—(U. P.)

LONDRES, 13.— Los manufactureros del algodón acordaron retirar las notificaciones sobre nuevas condiciones de trabajo y dejar sin efecto su proyecto de instalar más telares por cada tejedor.

Se cree que todos los establecimientos algodoneros de Lancashire reanudarán sus labores el lunes próximo.

Se considera que el resultado del conflicto constituye una victoria para los tejedores.— (U. P.).

MANCHESTER, 13.— Mr. John Gray, que presidía la reunión de los empleadores de la industria del algodón, ha declarado que las respuestas dadas por las asociaciones locales con respecto a la política que la industria debe seguir, indican la resolución de seguir la política del Comité Directivo de mantener cerrados los establecimientos hasta que sea dispuesta otra medida por el Comité.

Agrega que, "aunque indudablemente la disputa podría continuar durante muchas semanas con el apoyo leal de los miembros de las asociaciones", se causaría un daño irreparable a la industria si el paro se prolongara demasiado.

Por otra parte, sería una inconsistencia continuar el lockout, "cuando se trata de aumentar las ventas en el mundo", mediante una exposición algodonera.

Además, el Comité se verá obligado a considerar los efectos de la continuación de la disputa en vista de las advertencias de Mr. Snowden sobre la situación general de las industrias.—(U. P.) .

Balbo y sus compañeros llegaron a Las Palmas

LAS PALMAS, 13.—A bordo del "Conte Rosso" llegó el Ministro de Aviación de Italia, general Italo Balbo, acompañado de los aviadores que fueron con él a Brasil.

Los viajeros fueron recibidos por las autoridades y desembarcaron en ésta para visitar el "Do-X".

Seguirán viaje esta noche a Barcelona y Génova.—(U. P.)

El peso argentino ha comenzado a mejorar firmemente y las exportaciones aumentan

BUENOS AIRES, 13. — Un salto desde una situación relativamente sombría a una relativa confianza, fué la característica de la semana pasada, pues el peso empezó a mejorar firmemente, y se produjo, al mismo tiempo, un marcado resurgimiento en la demanda de trigo y linaza.

Hasta hace poco las personas que dan demasiada importancia a los acontecimientos políticos, veían pocas probabilidades de que poco más de la mitad de la cosecha de granos encontrara compradores o de que el peso oro hiciera otra cosa que bajar todavía más.

Sin embargo, la información de que durante la semana terminada ayer las exportaciones de linaza llegaron a una cifra record—82.394 toneladas—junto con la actividad en el mercado de los fletes, indica que las altas cifras de exportaciones de toda clase de cereales serán mantenidas a lo menos por tres meses, probablemente a razón de un promedio de 350.000 toneladas semanales.

A pesar de que los precios no pueden ser considerados como satisfactorios, el gran volumen total los compensa en parte y las perspectivas de continuación de la fuerte demanda actual ha conformado considerablemente a los negociantes y a otras personas, cuya confianza empezaba a debilitarse bajo la tensión del largo período de crisis.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO

CAUTIN

La ruta que seguirán los príncipes británicos en su raid por la zona austral

Inspeccionó el adicto de aviación a la Embajada en Santiago, Comandante Johnston, quien regresó ayer a la capital como pasajero del "Sikorsky"

TEMUCO, 13. — Ayer estuvo en Temuco un anfibio Sikorsky, piloteado por el aviador ruso Boris Sergieewsky, quien traía de pasajero al sub-secretario de aviación don Arturo Merino Benítez, al adicto de aviación británico, Mr. E. H. Johnston, al representante de la fábrica Sikorsky, don Raúl Besa, y a un mecánico norteamericano.

El señor Merino Benítez se dirigió en automóvil a las Termas de Tolhuaca.

El señor Johnston viene a inspeccionar la ruta que seguirán el heredero del trono británico y su hermano.

Se nos informa que el Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge llegarán a Temuco en un tren especial que partirá de Viña del Mar a Temuco, y que de esta estación partirán directamente a la base de Maquehua, donde tomarán un anfibio que los conducirá a Magallanes.

En San Antonio—localidad de la República Argentina,—los Príncipes tomarán los aviones ingleses que vienen a bordo del buque porta-aviones Eagle, y en los cuales continuarán viaje a Puerto Belgrano, Mar del Plata y Buenos Aires.—(Arellano).

El Badminton venció en Temuco

TEMUCO, 13.—En el match que sostuvieron hoy, por el trofeo "La Nación", el Badminton de Santiago y el seleccionado de Temuco, venció el equipo metropolitano por dos goals contra uno. — (Arellano).

VALDIVIA

Mientras los gitanos dormían les robaron el tesoro oculto en la maleta que les servía de almohada

El robo lo cometieron Hernán Lizana y Alberto Steel a bordo del "Aysen". — Los carabineros de Huasco detuvieron a los ladrones y conducidos a Valparaíso fueron entregados a la Justicia

VALLENAR, 12. — El teniente de Carabineros, señor Juan Caballero, realizó una importante pesquisa en el puerto de Huasco, que dió con los autores de un audaz robo de joyas y monedas de oro realizado a bordo del vapor "Aysen", y víctimas del cual fueron tres gitanos.

Como pasajeros del "Aysen", viajaban desde Taltal tres gitanos al mando de Miguel Gomavich, quienes traían una maleta llena de joyas y monedas de oro.

Con el fin de custodiarlas mejor, al acostarse la colocaron como almohada. Pero ésto no fué un obstáculo para que Hernán Lizana, que viajaba de pavo, acompañado del pasajero Alberto Steel Cortés, retirara cuidadosamente la maleta, y después de sustraer su contenido, la volvieran a colocar en su sitio sin que nadie la notara.

Cuando los gitanos se dieron cuenta del robo de que habían sido víctimas, comenzaron a dar grandes voces y sus imprecaciones privaron del sueño a todos los pasajeros. Lo robado subía a cerca de $ 20,000.

Los carabineros, y el subdelegado de Huasco, señor Salcedo, cooperaron eficazmente en el descubrimiento de los ladrones. Uno de ellos, Hernán Lizana, fué encontrado en los momentos en que se servía un suculento desayuno en el Hotel Peralta, y fué conducido a bordo y detenido junto con Steel. Ambos fueron entregados a la justicia a la llegada del "Aysen" a dicho puerto. — (Rivera).

El general Ludwig partió a Santiago

VALDIVIA, 13. — El comandante de la división, general don Ricardo Ludwig, partió a Santiago.— (Barra).

CHILOE

Las obras del Ferrocarril de Corte Alto a Lepihué

MAULLIN, 13.— Los señores Eugenio Barriga, Roberto Wachholtz y Carlos Alessandri, quienes forman la firma constructora del de Corte Alto a Lepihué, estuvieron últimamente en este puerto.

Vinieron en viaje de reconocimiento y por estar próxima la entrega del estacado de la línea en esta zona, que deberá hacerse el 1.o de marzo.

Esta entrega los dejará en situación de principiar también por aquí las obras que hasta hoy han estado concentradas en la parte norte, lo que constituye un vivo anhelo de los habitantes de esta región.— (García).

El Ministro de Chile en La Paz, siguió a Santiago en avión

ARICA 13.— Hoy llegaron, procedentes de Bolivia, cuarenta turistas a esta ciudad. Con ellos viaja el Ministro de Chile en La Paz, señor Manuel Bianchi, quien continuará hoy a Santiago en avión. Viene también el Ministro de Paraguay en La Paz.— (Edwards).

MEDIO CENTENAR DE PERSONAS HACE VIDA AL AIRE LIBRE EN EL CAMPING DE ALGARROBO

Una visita del Director de Educación Física, señor Kolbach. — La vida diaria de los campinistas. — Una iniciativa de gran alcance social

ALGARROBO, 13. — Medio centenar de personas que se renueva cada quince días veranea en el campamento que tiene instalado el Deportivo Nacional a la orilla del mar, seis cuadras al sur del pueblo. Son doce carpas agrupadas alrededor de un pabellón amplio que sirve de casino, comedor y salón de reuniones, y situadas al pie de los cerros de la costa, que las resguardan de los vientos.

Tiene el campamento alumbrado eléctrico propio, servicio de agua potable y otras comodidades con que no cuenta el pueblo. Los que veranean en él disfrutan de una vida plena al aire libre y de distracciones sencillas que con ingenio y buen humor ellos mismos se proporcionan. Son todos socios del Deportivo Nacional y desarrollan en la vida corriente las más diversas actividades; son empleados de comercio o de oficinas, industriales o comerciantes, profesores o literatos. Pero ahí son todos campinistas, es decir, gente que se olvida de las preocupaciones diarias y que trata sólo de renovarse física y espiritualmente, de descascararse del cuerpo y del alma.

LA VIDA DEL CAMPING

Disponen los campinitas para su alojamiento de carpas estilo militar con capacidad para cuatro o cinco personas, catres de campaña, colchones y almohadas de paja y lavatorios. Ellos deben poner lo demás. La comida la prepara el Club y es abundante y sana. Llama a la comida una campana que es la misma que toca a reunión para hacer la gimnasia diaria, para ir al baño o para salir de excursión. Cuidan de que todo esté a su hora y marche en orden, los directores del campamento, señores Toro, Sierpe y Hernández. El señor Sierpe tiene, además, a su cargo, las clases de gimnasia. De las de natación se encarga el señor Trujillo.

La gimnasia se hace en la mañana antes del baño, en la playa. Participan en ella todos los campinistas y se ciñe a los sitemas científicos de la educación física moderna.

El baño es en la playa del Fraile, donde el mar es tranquilo, sin oleaje y cristalino. Va ahondando por milímetros hacia adentro y está encerrado por una hilera de rocas que forma algo así como una piscina natural. De las clases de natación aprovechan todos los campinistas, con tanto éxito que algunos de ellos quedan al término de los quince días capacitados para hacer a nado travesías de varios centenares de metros. En estas pruebas de aliento los acompaña el bote del Club y se conjura así todo peligro probable.

Por las tardes se organizan excursiones a los pintorescos puntos de los alrededores: la Quebrada de las Palmas, San Isidro del Quisco, El Yeco, Tunquén, Quintay o Peña Blanca. En estos sitios se hace onces, a la chilena con cordero al palo y empanadas.

En la noche, después de comida, se organizan "camp-fires", o sea, se enciende en un cerro cercano o a la orilla del mar una gran hoguera y alrededor de ella se hacen representaciones teatrales, se canta, o sencillamente, se charla.

Esta es la vida diaria del Camping. La hacen movida y alegre el buen humor constante de los campinistas y la iniciativa incansable de los directores del campamento, cuyo espíritu tesonero y previsor, por otra parte, la regula y la ordena de modo que nunca falta nada y todo siempre está a su hora y dispuesto para proporcionarles a los campinistas distracciones siempre nuevas y el máximum de bienestar.

UNA VISITA DEL DIRECTOR DE EDUCACION FISICA

Hace algunos días visitó el Camping el director general de Educación Física, señor Osvaldo Kolbach. El señor Kolbach hizo la vida corriente del campamento durante dos días, vivió en una carpa y asistió, como todos los campinistas, a las clases de gimnasia, a las excursiones y a los camp-fires.

Tuvo el corresponsal oportunidad de conversar con el señor Kolbach, y le pidió su opinión sobre el campamento. Se manifestó el director de Educación Física muy bien impresionado, celebró la iniciativa del club y expresó su admiración franca por la forma cómo los socios de la institución han comprendido esa iniciativa y han respondido a ella, compentrándose plenamente del sentido del Camping.

Tiene el Camping — nos dijo el señor Kolbach — un gran alcance social. Le hace posible el veraneo a personas que en otras condiciones no lo lograrían nunca. No hay lugar en las carpas del Deportivo para las preocupaciones sociales que hacen de las playas de moda una continuación de Santiago.

Nos agregó que celebra la orientación deportiva del club, que no trata de formar campeones, sino de darles la oportunidad de hacer vida al aire libre y de practicar los ejercicios físicos a todos sus socios y muy en especial a aquellos que por sus actividades sedentarias más alejados están de los deportes.

El señor Kolbach tuvo oportunidad de apreciar esto prácticamente al ver como en la clase de gimnasia hacían ejercicios codo con codo muchachos jóvenes y fuertes, atletas y hombres débiles o ya maduros, niños y viejos, hombres y mujeres.

Y conoció los beneficios de esta política al presenciar una prueba improvisada de natación en que participó una docena de campinistas, entre ellos dos damas, quienes hicieron a nado la travesía de la Playa del Fraile al Islote de los Pingüinos, o sea, cubrieron una distancia de más de dos mil metros. El señor Kolbach ofreció a los participantes en esta prueba medallas conmemorativas, que les vendrá a entregar personalmente mañana. — (CORRESPONSAL).

ATACAMA

La Colonia Escolar de Tocopilla

FESTEJO A LAS AUTORIDADES DE FREIRINA

FREIRINA, 13.— La Colonia Escolar de Tocopilla, que está a cargo del señor Roberto Grenett, que llegó a este pueblo, hace ya varios días, festejó con un almuerzo a las autoridades del Departamento. Además, fueron invitados varios vecinos de la localidad y profesores del valle. Al terminar el almuerzo, el Gobernador del Huasco, señor Aníbal Las Casas, en un improvisado discurso, agradeció esta simpática manifestación de la Colonia y alentó a sus directores e iniciadores para que continuaran su labor educativa y altruista.— (Fuentes).

Freirina tendrá alumbrado eléctrico

FREIRINA, 13.— En breve se iniciarán los trabajos de terminación de las instalaciones para dotar de alumbrado eléctrico a la ciudad, que según el contrato suscrito entre la Municipalidad y el concesionario señor Franulic, empezará a funcionar desde el 1.o de marzo próximo. — (Fuentes).

El nuevo subdelegado de Freirina

FREIRINA, 13.— Ha asumido sus funciones de Subdelegado de la comuna de Freirina, el señor Paulino Callejas, recientemente nombrado.— (Fuentes).

CONCEPCION

Visita de inspección a los caminos

CONCEPCION, 13.— Hoy llegó a esta ciudad el ingeniero jefe del Departamento de Caminos, Sección Reparaciones, que viene en visita de inspección.

Hoy en la mañana hizo una detenida visita a los caminos a Bulnes, Talcahuano y Penco, imponiéndose en detalle del estado en que se encuentran y de las reparaciones que necesitan.

Mañana continuará su visita de inspección, trasladándose a la ciudad de Los Angeles.— (Poblete).

El Intendente visitará los servicios públicos

CONCEPCION, 13.— Mañana saldrá en viaje a Yumbel, el Intendente de la provincia señor Renato Valdés.

El viaje del señor Valdés tiene por objeto imponerse del estado en que se encuentran los servicios públicos de esa localidad.

La noticia de la llegada del Intendente ha dado motivo para que se preparen algunos festejos en su honor.

MAULE

Perro loco mordió a varias personas en Cauquenes

CAUQUENES, 13.— Un perro hidrofobo que corría ayer por las calles de la ciudad, mordió a varias personas.

Se teme que la epidemia de hidrofobia cunda, y, por tal motivo se ha insistido ante la Municipalidad para que se ponga en vigencia, tal como en otras comunas, un reglamento que exija que los perros lleven patente para transitar por las calles.— (Bascuñán).

En el balneario de Curanipe

CAUQENES, 13.— Muy concurrido se ha visto este año el balneario de Curanipe. Veranean en él numerosas familias de esta ciudad, de Linares, Talca, etc.— (Bascuñán).

SANTIAGO

Visita del Intendente

SAN ANTONIO, 13. — Mañana es esperado en este puerto el señor Intendente de la Provincia. El señor Huneeus visitará las oficinas públicas y se impondrá del funcionamiento de los diversos servicios administrativos. — (Caviedes).

La Semana de San Antonio

SAN ANTONIO, 13. — Se encuentra confeccionado el programa bajo el cual se ha de celebrar la Semana de San Antonio. Hay todo interés en conseguir que S. E. el Presidente de la República honre a este puerto con su presencia en uno de los días de festejos. — (Caviedes).

La visita del mayor Alvear

SAN ANTONIO, 13. — El mayor Alvear, de la Quinta Prefectura de la capital, ha practicado una visita de inspección a la 20.a Comisaría de esta ciudad. — (Caviedes).

Servicio de trenes entre Llolleo y Cartagena

SAN ANTONIO, 13. — Ha quedado establecido un servicio extraordinario de trenes entre Llolleo y Cartagena, que prestará grandes comodidades a los veraneantes. — (Caviedes).

Producto de un baile

SAN ANTONIO, 13. — Ochocientos cuatro pesos fué el producto del baile que se dió a bordo del barco italiano "Colombo". Asistieron doscientas setenta y tres personas. — (Caviedes).

Torneo hípico a favor de los bomberos de Cartagena

SAN ANTONIO, 13. — Con el concurso de los oficiales de los cuerpos acantonados en La Boca, tendrá lugar en Cartagena, el Domingo próximo, un torneo hípico a beneficio del Cuerpo de Bomberos y Policlínico de ese balneario. — (Caviedes).

Obras de Higienización en "El Volcán"

SAN JOSE DE MAIPO, 13.—El Alcalde don Alfredo Rengifo visitó El Volcán, pueblo donde se efectuarán importantes obras de higienización. Lo acompañan el Inspecto de los Servicios Municipales, señor Wenceslao Fuentes, y el Inspector de Sanidad, quo tendrá a cargo los trabajos. — (Barahona).

El balneario de Colcura

LOTA, 13. — Con gran éxito se inició la temporada en el balneario de Colcura, hermoso paraje, conceptuado por los numerosos turistas quo han llegado a este simpático rincón de Lota, como una de las mejores playas de Chile.

Trenes especiales, de la Cía Minera llevaron directamente a Colcura, miles de personas. La Banda Municipal, cedida galantemente por el señor Alcalde, don Nicanor Astorga, amenizó la reunión en ese balneario. (Pablaza).

COLCHAGUA

San Vicente de Tagua-Tagua tiene la mejor banda de músicos de la Provincia

sostenida con erogaciones populares y una pequeña subvención municipal. — Constituye un orgullo de la localidad



La banda de músicos de San Vicente de Tagua Tagua.

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 13.— Posiblemente uno de los factores que han contribuido al progreso cada día más creciente de San Vicente, es la actual banda de músicos que se rige por la disciplina de Carabineros y que se anexó a la Comisaría de esta ciudad, siendo jefe de Carabineros del departamento el capitán don Manuel Ibarra Alvarado.

Esta banda, que hoy cuenta con 20 músicos perfectamente bien organizados, fué fundada por el entusiasta vecino don Severo Peña y Lillo el año 1926 y desde entonces ha estado bajo la dirección inmediata del maestro Luis Durán Aguilera, quien, además, ha formado e instrumentado las bandas de Peumo y Pichidegua.

El pueblo, ayudado por una pequeña subvención con que contribuye la I. Municipalidad, sostiene esta banda. Las personas que llegan a San Vicente y que observan el buen pie en que se encuentra y su perfecta instrucción musical, sólo tienen palabras de elogio para sus organizadores, especialmente para el maestro Durán, a cuyo esfuerzo y preparación se debe que San Vicente tenga hoy día una de las mejores bandas de la provincia de Colchagua.— (Bravo).





EXTRAORDINARIA ANIMACION TENDRA LA GRAN NOCHE VENECIANA EN LA BAHIA

La Armada Nacional, los armadores y los gremios marítimos han prestado su concurso para que la fiesta de esta noche constituya un acontecimiento sobresaliente de la Semana Porteña. — Hay valiosos premios para las embarcaciones mejor adornadas. — Siguen funcionando con éxito la Exposición Industrial y el Salón de Bellas Artes

Un público superior a los días anteriores concurrió ayer a la Noche de Gala de la Exposición Industrial y Comercial que funciona con todo éxito en el local del Liceo de Hombres y que al presente ha sido visitada ya por más de 25 mil personas.

A las 22 horas se iniciaron los bailes en la pista ubicada en el patio principal del establecimiento, amenizados por orquestas y bandas de la guarnición.

EL SALON DE ARTE Y LA FERIA

También se vieron muy concurridos durante todo el día el primer salón de Bellas Artes que funciona en la Biblioteca Pública Santiago Severín y la Feria de Atracciones, ubicada a lo largo de la Avenida Argentina.

El programa de hoy de la Semana Porteña y Viñamarina, está dedicado al torneo de natación y waterpolo que se realizará en la piscina municipal de Viña del Mar y al gran paseo veneciano.

EL TORNEO DE NATACION

Esta fiesta que ya en el año anterior obtuvo el más lisonjero éxito, se realizará a las 15 horas en la piscina municipal de Viña del Mar.

La organización de esta fiesta ha corrido a cargo de la Asociación de Natación de Valparaíso, que con todo entusiasmo ha venido preparando un hermoso programa.

Por su parte, el comité ejecutivo de la Semana ha destinado hermosas medallas para los ganadores de cada una de las pruebas que en esta tarde se realizarán.

Se ha fijado el precio de las entradas populares a esta fiesta: caballeros, $ 3, y las damas y niños, $ 2.

Como se sabe, hay servicio especial de góndolas que permite llegar fácilmente al sitio en que se ha de realizar esta fiesta deportiva.

EL PASEO VENECIANO

Hoy realizará el Comité de la Semana Porteña y Viñamarina el número más propio de nuestra ciudad: el Paseo Veneciano, que esta vez asumirá todos los contornos de un verdadero acontecimiento.

El número de embarciones inscritas, la riqueza y el buen gusto de sus adornos, la especial contribución de la Armada Nacional, al éxito de la fiesta; el cariño con que los gremios marítimos han tomado sobre sí gran parte de la responsabilidad y las determinaciones tomadas por la comisión respectiva, permiten asegurar que esta fiesta magna del programa de la Semana Porteña y Viñamarina, tendrá los más halagüeños resultados.

LA ILUMINACION DE LA ESCUADRA

El comité ha encontrado la más amplia cooperación en el comando de la escuadra nacional y en los jefes de cada una de sus unidades.

Todos los buques de la escuadra lucirán esta noche una iluminación especial.

EMBARCACIONES DE LA ESCUADRA

Además, como se ha dicho, cada una de las unidades de la escuadra tiene preparada para esta noche una embarcación adornada, algunas de ellas con el mejor gusto.

Durante los últimos días se ha venido trabajando en forma entusiasta en ese sentido.

OTROS INSCRITOS

Todas las grandes compañías de navegación prestarán también su valioso concurso para el mejor éxito de esta reunión.

Entre las compañías que se han inscrito figuran The Pacific Steam Navigation Company, que en el año pasado obtuvo el primer premio; W. R. Grace y Compañía, que prepara una magnífica embarcación; la Compañía Sudamericana de Vapores, la Compañía Minera e Industrial de Chile y la firma Braun Blanchard, compañías éstas que se aprestan a disputar de cerca los primeros premios.

LOS GREMIOS MARITIMOS

El Cuerpo de Salvavidas, los gremios marítimos, la Sociedad de Santa Rosa de Colmo, la Sociedad de Donkeros, Remolcadores y Empleados de Bahía, no se han quedado atrás para ayudar al mejor éxito de este paseo.

Todas estas entidades lanzarán al agua sus embarcaciones adornadas, con miles de faroles chinescos, luminarias, juegos artificiales, candelas, luces de bengala, en forma que contribuyan a hacer más pintoresco el paseo.

LOS PREMIOS

Al primero, copa de la I. Municipalidad de Valparaíso y 500 pesos a su tripulación.

Al segundo, gran diploma y 300 pesos.

Los premios que recibirán las embarcaciones mejor adornadas, serán los siguientes:

Al tercero, diploma y 200 pesos.

El jurado que discernirá los premios, se instalará en los altos de la Casa de Botes, y estará compuesto del intendente de la provincia, del jefe del Apostadero naval, de los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, del gobernador marítimo y del jefe del Estado Mayor de la Escuadra.

AYER SE VERIFICO EL SEGUNDO ALMUERZO DE LOS ALCALDES

Ayer a mediodía se efectuó el segundo almuerzo de los alcaldes, que, como lo informamos oportunamente, habían convenido reunirse semanalmente los días viernes.

A la reunión de ayer asistieron los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Luis Guevara y Manuel Ossa S. M., respectivamente; el asesor técnico, don Lincoln Salvo, y el director de Obras de la Municipalidad de Viña del Mar, señor Altamirano.

No asistió el intendente de la provincia, por hallarse en Santiago.

Se prosiguieron las conversaciones respecto a la construcción de hornos crematorios para ambas ciudades, y a indicación del alcalde señor Guevara, se acordó también estudiar en común el funcionamiento de la perrera.

La matrícula en la Universidad Católica

SE ABRIRA EL LUNES PROXIMO

El lunes próximo, a las 10 de la mañana se abrirá la matrícula en la Universidad Católica para los cursos de Ingeniería, Técnica, Electricidad, Química y Construcción.

El Intendente

REGRESO ANOCHE

Por el expreso de las 20.06 horas, regresó anoche a este puerto, el Intendente de la Provincia, señor David Hermosilla.

Primera información gráfica del accidente que costó la vida a los aviadores Pluschow y Dreblow

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

"La Nación" presenta a sus lectores la primera información gráfica llegada a Santiago, que describe la trágica muerte del piloto aviador Gunther Plüschow y su acompañatne, Ernest Dreblow, ocurrida el 28 de enero a las 2 de la tarde en Lago Rico (Argentina).

Nuestro Corresponsal nos transmite la siguiente detallada información de los últimos momentos de los infortunados pilotos y la forma en que cayeron junto a las aguas del lago que exploraban:

"El accidente había ocurrido el miércoles 28 de enero, a las 14 horas, en Lago Rico. Los muertos eran el aviador Gunther Plüschow y el ingeniero mecánico Ernest Dreblow. El avión se había precipitado desde una altura de 600 metros, cayendo al Lago Rico .El cadáver de Plüschow habíase despedazado porque al lanzarse del avión no se abrió el paracaídas; el cadáver de Dreblow sólo presentaba algunas contusiones.



Gunther Plüschow (el famoso piloto del Tsingtau), yace en el sitio donde cayó a raíz de su último vuelo.



LOS VUELOS DE PLUSCHOW EN EL LAGO ARGENTINO

Desde hace algún tiempo se venía informando de que el aviador Gunther Plüschow realizaba vuelos sobre las zonas andinas, a inmediaciones de Lago Argentino, llegando a veces hasta Lago Viedma, quizá hasta el San Martín. El propósito de estos vuelos era el de obtener fotografías, sacar películas cinematográficas, estudiar, explorar esas regiones por donde no había pasado jamás un hombre—en lo más impenetrable de la cordillera—sobre lo cual escribiría un libro.

Al realizar estos vuelos, Plüschow partía de las inmediaciones de Puerto Natales, donde tenía su campamento. Ultimamente lo había instalado en Lago Sarmiento, territorio chileno, y ahora, para mayor comodidad, deseaba transportarlo a Lago Rico, ya en territorio argentino, a fin de facilitar sus exploraciones.

En la estancia María Antonia y en Paso de la Leona, tenía depósitos de nafta y comestibles en cantidad suficiente para esta temporada de exploraciones.

Hace pocos días hizo una visita a Lago Rico y estuvo viendo una embarcación, con la cual se internaría en los lugares desconocidos de esos lagos admirables, para tomar nuevas vistas.

El campamento iba a quedar establecido en Lago Rico, donde se le ofrecía toda clase de comodidades.

EL VUELO TRAGICO

El miércoles, a las 14 horas, aproximadamente, los pobladores de las regiones cercanas a Lago Rico, sintieron el ya conocido trepidar del motor aéreo. Buscaron el avión en el espacio, viendo cómo se dirigía de María Antonia a Lago Rico. Plüschow iba a instalarse allí, lo que motivaba los más entusiastas comentarios de los vecinos, pues así tendrían la oportunidad de ver al hidroavión de cerca.

El vuelo era seguido atentamente. La máquina se encontra-

Relato de un testigo del trágico suceso

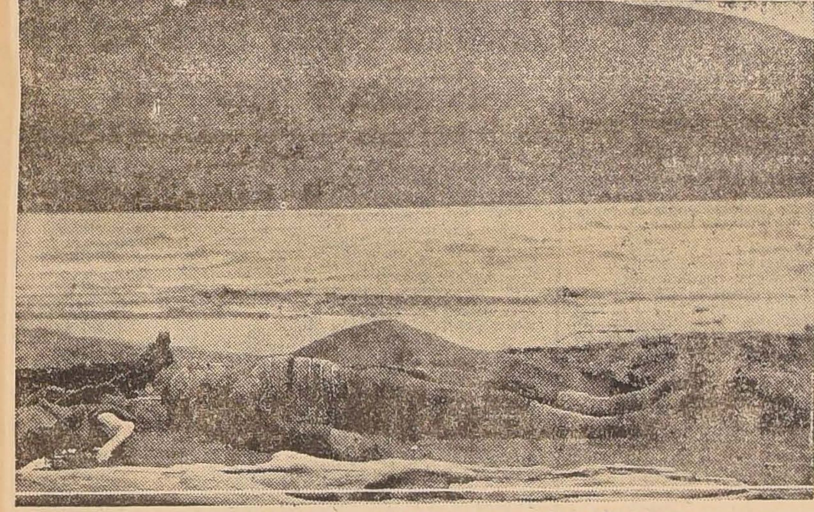
ría a unos 600 metros de altura. Volaba serenamente. Pero de pronto notóse un movimiento brusco. Pareció primero como si el avión embicara hacia arriba, para tomar altura en una arriesgada maniobra acrobática, y luego cayó sobre una ala. Como no había motivo para hacer acrobacias en ese lugar, los que seguían el vuelo diéronse cuenta de que algo grave ocurría. En efecto, el avión comenzó a perder altura, algo se desprendió de él, notándose que era uno de los ocupantes que bajaba agarrado de un paracaídas. Este funcionó, descendiendo el hombre sobre el Lago Rico.

De inmediato, de la máquina, que perdía rápidamente altura, lanzóse otro hombre al espacio, se cree que también tomado de un paracaídas; pero éste no se abrió. El hombre cayó como un bólido, mientras que el avión, dando brincos, caía también sobre Lago Rico.

EL LUGAR DEL ACCIDENTE

Las personas que presenciaron el trágico suceso—todo fué cosa de segundos—acudieron con toda la prontitud posible al lugar del accidente, que se encontraba algo retirado. Mientras otros iban a dar cuenta del hecho a la policía, en el Calafate; por lo que de inmediato se trasladó a Lago Rico el comisario señor Igartúa.

El accidente se había producido en campos de la sucesión MacDonald, casi a orillas del Río Rico, donde éste desemboca en el Lago del mismo nombre.



Ernesto Dreblow, tendido junto al Lago Rico, tal como quedó al salir del agua.

EL CADAVER DE PLUSCHOW

A cincuenta metros de Lago Rico, a orillas del mismo río, fué hallado el cadáver del aviador Plüschow. El aspecto del cadáver era impresionante. Como al lanzarse del avión, perdido el control del mismo, no se abrió el paracaídas, el cuerpo del que fuera as de los pilotos alemanes en la gran guerra, se deshizo al chocar contra el suelo. Presentaba fracturas del cráneo, de ambas piernas, de los dos brazos y de otras partes del cuerpo.

El paracaídas que debió utilizar Plüschow fué hallado sin abrir.

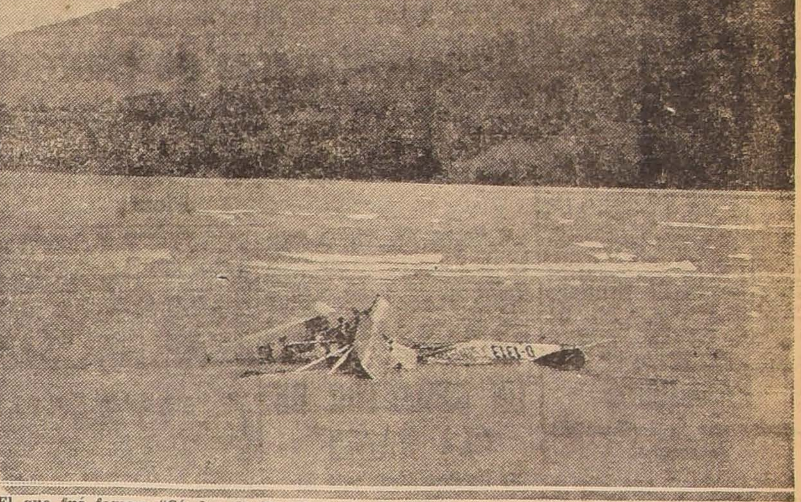
DREBLOW DEBIO PERECER A CONSECUENCIA DE SU CAIDA EN EL AGUA

Como hemos dicho, el ingeniero Dreblow se lanzó desde el avión con el paracaídas. Este funcionó y descendía bien, aunque no había podido colocárselo, ya que venía agarrado de las cuerdas del mismo. El paracaídas fué llevado sobre el Lago Rico, donde cayó Dreblow, seguramente a la orilla. Dreblow logró salir del agua; pero, según se cree, a raíz del frío intenso de la misma, falleció cuando apenas había logrado alejarse unos cinco metros de la orilla.

Dreblow presenta una contusión en una pierna y otra en la cabeza. Tiene las ropas desgarradas, posiblemente por haberse enganchado al saltar del avión. Hallábase mojado. El paracaídas no fué encontrado, creyéndose que se hundió en el agua del lago.

EL APARATO ESTA SEMIHUNDIDO

El avión de Plüschow—una admirable máquina, como nos dijera en 1929, cuando le conocimos en Magallanes, luego de un arriesgado vuelo sobre Tierra del Fuego—cayó en el Lago Rico, presentando una ala rota, mientras la otra está hundida, viéndose ambos flotadores. Se lee el nombre y el número del avión en el fuselaje: "D-1313-Tsingtau". Este avión había sido bautizado últimamente con el nombre de "Silber-Kondor", que significa "Cóndor de Plata".



El que fué famoso "Cóndor de Plata", avión de Plüschow, caído en el Lago Rico (zona del Lago Argentino).

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Se ignoran las causas del accidente. Sólo se supone que el avión habría sido cargado en demasía en María Antonia — estancia donde tenía un depósito de nafta—y que debido a ello perdiera estabilidad, por razón que se desconoce, cuando ya se hallaba cerca al lugar del acuatizaje".



La tumba de los pilotos: junto a ella están (de izquierda a derecha) el aviador argentino Rufino Luro Cambaceres, el comisario Mario Igartúa y el S. J. D. Sonis..n.

PLAGA DE ZANCUDOS EN LA QUINTA NORMAL.

El Ministerio de Agricultura ha enviado una nota al Ministerio de Bienestar Social, haciéndole presente que en la Quinta Normal hay una gran plaga de zancudos que ocasiona grandes molestias a los numerosos visitantes que acuden a este paseo.

El Ministerio de Bienestar Social, atendiendo a este denuncio, envió técnicos para que hicieran las investigaciones del caso, los cuales recorrieron los diversos sitios, inspeccionaron y tomaron muestras de las aguas estancadas.

El Ministerio de Agricultura espera tan sólo el informe de dichos técnicos para tomar las medidas que se aconsejen y evitar así que el público se abstenga de concurrir a este paseo, tan visitado en esta época de calores.

Jefe de la Propiedad Industrial

D. SANTIAGO LEDERMANN R.

Ayer se tramitó el nombramiento de don Santiago Ledermann Rodríguez para el cargo de jefe de la Propiedad Industrial, dependiente del Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento.

El Intendente a San Antonio

En la mañana de hoy se dirigirá a San Antonio el intendente de la provincia, don Isidoro Huneeus. Regresará el lunes por la mañana, para atender su despacho como de costumbre.

Conferencia Teosófica

En el salón de la Sociedad Teosófica, Galería Alessandri Nº 26 A, se dará esta tarde, a las 18.45, una conferencia pública sobre "La educación moral e intelectual. Su importancia relativa".

Entrada libre.

Falleció un veterano del 79

Víctima de una larga enfermedad ha dejado de existir en esta capital el ex sargento 2.o de la campaña de 1879|84, don José A. Guajardo Piña.

Sus funerales se efectarán hoy a las 15.

El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Pantaleón Véliz Silva de la Población Chacabuco. Con este motivo se ha citado a todos los veteranos para que acompañen los restos del extinto hasta su última morada, fijándose como punto de reunión la Avenida Independencia esquina de Panteón a las 15.30.

Brasil aumentará los derechos de importación del trigo

que provenga de aquellos países que hayan alzado los derechos que recaen sobre los principales productos de la exportación brasileña. — Chile, en situación privilegiada con respecto a la Argentina

El Cónsul General de Chile en Sao Paulo ha informado a la Sub-Secretaría de Comercio que el Gobierno provisorio del Brasil ha designado una comisión, a fin de que estudie la forma de reducir la importación de trigo.

Agrega que el procedimiento que se adoptará será poner fuertes derechos de internación al trigo que proceda de aquellos países que hayan alzado los derechos que recaen sobre los principales productos de la exportación brasileña, como una medida de represalia.

En el decreto de nombramiento de esta comisión se establece la autorización para aumentar estos derechos hasta en un 20 por ciento como máximum.

Estas circunstancias colocan a Chile en situación privilegiada con respecto a la Argentina nación que ha prohibido la internación en su territorio de la yerba mate del Brasil.

El informe técnico comercial sobre el ferrocarril de Santiago a San Bernardo

será entregado al Director del Departamento de Ferrocarriles el lunes

El lunes próximo será entregado al Director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, don Ruperto Echeverría, el informe técnico comercial sobre el ferrocarril eléctrico de Santiago a San Bernardo. Este informe será elaborado por funcionarios del mismo Departamento.

Estamos en condiciones de informar, que el señor Echeverría pasará su opinión al Ministro de Fomento, en el transcurso de la semana entrante. Por su parte, el Ministro señor Matte Larraín, resolverá en definitiva esta cuestión a la brevedad posible.

Nuevo camino por la Cuesta Barriga

será visitado por el Director de Obras Públicas

En la mañana del lunes próximo El Director eneral de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, visitará el nuevo camino público de la Cuesta Barriga, actualmente en contrucción.

Este camino es complemento de la primera etapa de la ruta Santiago Valparaíso, por Los Cerrillos, que evitará la pasada por la Cuesta Lo Prado. Une también a Marruecos con la Puntilla de Salazar.

Los primeros automóviles que transitarán por la Cuesta Barriga serán el del Director General de Obras Públicas, y el del contratista de la obra, señor Sánchez Errázuriz, que lo harán durante la vista que el señor Jaramillo efectuará el lunes.

La voz del público

FALTA LUZ.— La señora L. A. vecina de la Población Atacama, camino a San Bernardo entre Lo Vial y Ovalle, nos dice que no hay luz en esa población hace más de una semana. Pide que la autoridad correspondiente atienda la solicitud de los vecinos.

DON JOSE MIGUEL ROSSIER ARCE

fué designado presidente de la Unión Comercial.

En su última sesión de directorio, la Sociedad Unión Comercial eligió presidente a don José Miguel Rossier Arce, anterior presidente en varios periodos consecutivos.

La labor brillante desarrollada por el señor Rossier Arce en sus períodos anteriores, aún se refleja en los beneficios que recibieron sus numerosos asociados.

El señor Rossier Arce sigue en el cargo al señor Gastón Goyeneche, quien se retira de la dirección de esta institución después de más de cuatro años de presidencia.

Conocida de nuestro público es la labor que ha venido desarrollando la Unión Comercial en la gestación de la vida comercial de nuestro país, que en sus 40 años de vida se ha instituido en una respetable asociación de hombres de negocios y profesionales.

EL CONGRESO DE CHILE INVITADO A LA CONFERENCIA PARLAMENTARIA INTERNACIONAL DE COMERCIO

La XVII Asamblea Plenaria se realizará el 26 de mayo en Praga. — Estarán representados más de cuarenta parlamentos. — La situación económica universal y la circulación de los capitales serán temas principales de esta Asamblea

El comité general de la Conferencia Parlamentaria Internacional de Comercio ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores una comunicación en la que se ruega transcribir a los presidentes de ambas Cámaras de nuestro Congreso una invitación para que se hagan representar en la XVII asamblea plenaria.

Esta asamblea se realizará el 26 de mayo del presente año en la Cámara de Diputados de Praga, bajo el patrocinio del Gobierno checoeslovaco. Hasta ahora se sabe que en el seno de esta Conferencia estarán representados más de cuarenta parlamentos.

Entre las materias más importantes que se tratarán en esta asamblea plenaria figuran el estudio de la situación económica universal, la circulación de los capitales y cuestiones de agricultura y transporte.

Ayudante de S. A. R. el Príncipe de Gales,

fué nombrado el capitán de navío señor Julio Merino Benítez.

Por decreto supremo de fecha de hoy se ha nombrado al capitán de navío señor Julio Merino Benítez, ayudante de S. A. R. el Príncipe Eduardo de Windsor, durante la visita que efectuará próximamente a Chile.

EL ESTUDIO DE LA LEY DEL TRANSITO

se prolongará por todo el presente mes.

SE DESEA CONOCER LA OPINION DE DIVERSAS AUTORIDADES DE LOS PUNTOS LEJANOS DE LA CAPITAL.

Ha continuado en el Ministerio del Interior el estudio del proyecto de ley que regirá para el tránsito en todo el país.

A fin de que en la citada ley queden consultados los intereses generales de los pueblos de toda la República, se han considerado en dicho estudio las respuestas que los Alcaldes y Gobernadores de diversas comunas y departamentos han dado al cuestionario que les fué enviado por el Ministerio.

Es posible que esta labor se prolongue por todo el presente mes a fin de dar tiempo a que algunas autoridades de regiones lejanas envíen, también, sus puntos de vista sobre las cuestiones respecto de las cuales se les ha solicitado su opinión.

Subprefecto de Santiago

En pocos días más se hará cargo de su puesto de Prefecto 2.º Jefe de Santiago, el Teniente Coronel don Diego Rodríguez Letelier, hasta hace poco comandante en Jefe de los Carabineros de Atacama.

PASAJEROS

llegados por la combinación de anoche.

Por la combinación transandina de anoche llegaron a esta capital los siguientes pasajeros:

Señores: Hugo R. Becken, alemán; Pedro Ayala, español; Guillermo V. Losegrove, argentino; Frederick Rowe, inglés; Stamtey Forst, inglés; señorita Susana Cadenas, argentina; Charles Bayley, inglés; Clarence Dadson, inglés; Hernán Bormentaman, alemán; Julián Ajuria, peruano; Nicolás A. Ortiz y señora, españoles; Guillermo Weyer y señora, paraguayos; Hernán Faas, alemán; Ricardo Cotufass Jarof, argentino; y señorita Eloísa Casares, chilena.

Directores de la Bolsa de Santiago y Valparaíso se entrevistaron con el Ministro de Hacienda

para conversar sobre el Decreto que prohibe las operaciones a plazo —Varios millones de pesos en operaciones pendientes que no podrán liquidarse antes del plazo fijado. — Se solucionará esta situación, pero no se modificará el Decreto

En la tarde de ayer, una comisión compuesta por directores de las Bolsas de Santiago y Valparaíso, se entrevistó con el Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, a fin de exponerle sus puntos de vista ante el decreto recientemente dictado, que prohibe las operaciones de compra-venta de acciones y bonos a plazo.

Expresó la comisión al Ministro que el decreto había producido una difícil situación, por cuanto hay operaciones pendientes que representan varios millones de pesos, y cuya liquidación está prevista y convenida a plazos que abarcan hasta unas cuatro malas más.

El señor Castro Ruiz declaró a los directores que el Gobierno no tendría ningún inconveniente en estudiar un procedimiento adecuado para solucionar esta cuestión de las operaciones que estarán pendientes al entrar en vigencia el decreto que prohibe la compra-venta de acciones a plazo, sin tener què modificar absolutamente los términos de dicha disposición.

En Consejo de Ministros se estudiará hoy el Contrato Eléctrico

El martes o miércoles quedará totalmente despachado

En el Consejo de Ministros que se celebrará hoy se tratará del contrato eléctrico a fin de solucionar algunas dificultades suscitadas en el estudio que de este documento han realizado las comisiones designadas por el Gobierno y por la Compañía Eléctrica.

Dado el carácter de estas dificultades, que son de poca importancia y que no afectan al fondo de la cuestión, es muy posible que el martes o miércoles próximo el contrato quede totalmente despachado y suscrito por quienes corresponde.

La Junta Calificadora Militar se reunirá el próximo lunes.

Estará formada por los cinco generales de división.

El próximo lunes 16, se reunirá en el Ministerio de Guerra la Junta Calificadora Militar. Estará compuesta por los generales jefes de las siguientes divisiones, señores: Luis Depassier, de la 1.a División; Julio Olivares, de la 2.a División; Guillermo Novoa, de la 3.a División; Ricardo Ludwing, de la 4.a División; y Fernando Sepúlveda, de la División de Caballería.

EL AVION SIKORSKY REGRESO AYER DE PUERTO MONTT

Fué piloteado por los aviadores Sergio Sergeievsky y teniente Felipe Latorre.

A las 5.30 de la tarde de ayer aterrizó en el puerto aéreo de Los Cerrillos el avión anfibio Sikorsky que había partido a las 10 de la mañana desde la base de Chamiza (Puerto Montt) con rumbo a Santiago.

En el Sikorsky, que venía piloteado por los aviadores Sergio Sergievsky y teniente Felipe Latorre, regresó a Santiago el agregado aéreo de la Embajada de Gran Bretaña en Chile, comandante Johnston. Vinieron también como pasajeros, el teniente Félix Olmedo y dos mecánicos.

Como se sabe, el Sikorsky se dirigió al sur con el fin de dejar en Tolhuaca al subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benítez. El viaje se hizo con escala en Temuco.

Asociación de Propietarios

Ayer se efectuó una asamblea de Propietarios, en los salones del Centro "Unión Comercial", y después de cambios de ideas sobre la organización de esta institución quedó elegido el siguiente directorio:

Presidente: Arturo Ramírez A. Vicepresidente, Rafael Garmendía Reyes, tesorero Hermógenes Ugarte G., directores: Jorge Silva Baltra, Alejandro Ballesteros, David Basaura, Juan Fco. Vergara, Alfredo Prado Molina, Juan Gaete Cuadra, Víctor Apazo Maturana, General Guillermo Amstrong.

La secretaría funciona diariamente en Agustinas 1291, atendida por el secretario señor R. Goycolea.

Ante centenares de choferes hablo anoche el Director del Tránsito

La conferencia del Mayor D. Aquiles Frías en la Sociedad Manuel Montt

El director del Tránsito, mayor D. Aquiles Frías Ahumada, de acuerdo con el programa de divulgación de los reglamentos de movilización de vehículos que se ha propuesto realizar, dió anoche una larga e interesante conferencia ante 600 chóferes poco más o menos, reunidos en el local de la Sociedad Manuel Montt, en la calle Olivares 1646.

Tras la presentación del orador por el presidente de la institución, el mayor señor Frías empezó su discurso refiriéndose a las patentes de arriendo, las cuales — dijo — deben ser únicas, y no, como en la actualidad, en que hay coches con patente particular y que están al servicio público. Esto, agregó, va en contra de los propios chóferes, pues el público prefiere aquellos coches que parecen particulares y son de arriendo.

En seguida el señor Frías tocó el aspecto social del problema del tránsito. Hizo valer diversas consideraciones para probar la conveniencia de que todo el gremio debe unirse en una sola entidad, trabajar honradamente por el progreso del gremio, desentendiéndose en absoluto de luchas políticas o partidaristas, y acatar las disposiciones vigentes, que van a cuidar las vidas e intereses de todos.

UN REDACTOR DE "LA RAZON"

de Buenos Aires está en Santiago.

Se encuentra en Santiago el señor Angel Isaac Bassini, redactor del diario argentino "La Razón" de Buenos Aires y que viene a nuestro país en misión periodística.

El señor Bassini tiene encargo del gran diario bonaerense de escribir crónicas sobre Chile.

Anoche el señor Bassini visitó nuestro diario en compañía de su esposa, la señora de Bassini. Fué atendido por el Director de "La Nación", señor Hugo Silva.

El Embajador Urrejola a Viña del Mar

Ayer se dirigió a Viña del Mar el Embajador de Chile en Argentina, señor Francisco Urrejola.

Una crecida del canal Polpaico destruyó 10 metros de vía del Ferrocarril Transandino

Los pasajeros llegados ayer de Argentina fueron movilizados en automóvil desde Río Blanco a Los Andes.—Posiblemente la vía quedará restablecida hoy

En la noche del jueves último una crecida del canal Polpaico destruyó diez metros de vía del ferrocarril trasandino por Juncal, cerca del kilómetro 12. Este perjuicio motivó la paralización del tráfico ferroviario en ese sector, por cuyo motivo los pasajeros que llegaron en la combinación de anoche, fueron trasladados de Río Blanco a Los Andes en automóviles.

El Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, tan pronto tuvo conocimiento de la destrucción de la vía, dispuso que se tomaran las medidas del caso a fin de restablecer el servicio a la brevedad posible.

Por su parte el Departamento de Riego del mismo Ministerio, envió en la mañana de ayer al Ingeniero señor Luis Eyquem para que, en compañía del ingeniero que tiene a su cargo la conservación de la vía en Los Andes, se ponga al frente de una cuadrilla de trabajadores a fin de dejar expedita la línea.

En este Departamento se estima que el tráfico quedará restablecido hoy, pues los perjuicios ocasionados por la creciente del canal, son de poca consideración.

NO FORMARAN LAS TROPAS.

Se ha dado la noticia referente a que, posiblemente, las tropas de la guarnición formarían a la llegada a esta capital de los Príncipes de Gales y Jorge.

Sobre el particular hemos sido informados de fuente fidedigna, que no se tomará ninguna determinación al respecto, ya que los Príncipes británicos no vienen a nuestro país en carácter oficial.

Vacante del 5.º Juzgado del crimen

Ayer se abrió concurso para proveer el cargo de juez del Quinto Juzgado del Crimen, vacante por fallecimiento de don Juan de Dios Valdés.

La aplicación del Decreto del pan en toda la República

La Subsecretaría de Comercio enviará a los Intendentes del país los antecedentes sobre el particular

La Subsecretaría de Comercio enviará en el curso de la próxima semana a todos los Intendentes del país los antecedentes y demás medios para que se ponga en vigencia en toda la República el decreto que estableció la relación de precios entre la harina y el pan, fijando el precio máximo de este último artículo.

En esta forma los Intendentes podrán hacer cumplir las disposiciones de este decreto, considerando las exigencias y necesidades de cada región, de acuerdo con los propósitos que tuvo en vista el Gobierno para dictarlo.

Una bomba, con la mecha encendida, fué encontrada anoche en la puerta de la casa del doctor Carlos Illanes Beytía

Un hijo del facultativo y un amigo con quien comió anoche, apagaron la mecha cuando faltaba poco para que el fuego llegara al explosivo

Anoche a las once y media se encontró una bomba de dinamita con la mecha encendida en la puerta de la casa del ex-Director de Sanidad, doctor don Carlos Illanes Beytía, calle Ejército 535.

El hallazgo lo hicieron un hijo del facultativo, don Mario Illanes Benítez y su amigo don Hernán San Cristóbal, a quien iba el primero a despedir a la puerta de calle.

¡UNA BOMBA!

Los dos jóvenes, después de una larga charla de sobremesa, atravesaron el hall de la casa y se proponían despedirse.

Al llegar a la mampara se detuvieron un instante para oír uno el término del relato del otro. Después, el señor San Cristóbal abrió lentamente la puerta y lanzó un grito:

—Una bomba... Ven... la mecha está encendida...

El señor Illanes se acercó, comprobó la efectividad del hallazgo y con el pie derecho apagó esa mecha que estaba llamada a producir una catástrofe.

INVESTIGACIONES

Tras un rápido examen de la bomba, los señores Illanes y San Cristóbal salieron con ella en dirección a la Sexta Comisaría, ubicada en la calle San Francisco esquina de Cóndor.

Allí quedó hasta la llegada de los detectives, los cuales iniciaron las investigaciones inmediatamente.

De este hecho se dió cuenta al Prefecto de Santiago y al de Investigaciones, los cuales ordenaron que se agotaran los medios a fin de dar cuanto antes con los autores del atentado.

NO ESTA EN SANTIAGO

El golpe seguramente iba dirigido al doctor don Carlos Illanes; pero los criminales no sabían que el expresado facultativo se encuentra fuera de Santiago.

La elección de las fuentes termales

La Oficina de Aguas Minerales de la Dirección General de Sanidad se encontrará pronto en condiciones de guiar al público en la elección de la fuente que convenga a los enfermos.

Confeccionará, para uso del cuerpo médico, la carta hidrológica del país.

Actualmente proporciona informes a los establecimientos termales para ayudarles en el conocimiento científico de sus aguas.

Más de 32 millones de pesos destinados para obras de hidráulica y ferrocariles

por la Dirección General de Obras Públicas

A fin de que el Departamento de Riego cancele el saldo pendiente por liquidación del contrato sobre las obras de regadío de Chacabuco, Polpaico, se han aumentado los fondos autorizados en la suma de $ 1.900.000.

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA

Han sido destinadas las siguientes cantidades para la ejecución de las obras de alcantarillado, agua potable y fluviales a cargo del Departamento de Hidráulica y para los gastos que demanden los estudios de nuevas obras y los generales de dicha oficina:

Para Alcantarillado	$ 2.428.400.00
Para Agua Potable...	3.019.800.00
Para Obras Fluviales...	140.000.00
Agua Potable de Tocopilla..	9.720.934.00
Gastos Generales y Estudios..	250.000.00

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

Se han destinado por el presente año las sumas que a continuación se indican con el objeto de atender a los gastos que demanden los siguientes contratos vigentes en este Departamento:

Ferrocarril de Iquique a Pintados..	$ 88.803.14
Ferrocarril de Iquique a Pintados..	300.412.00
Ferrocarril de Cocule a Lago Ranco..	3.200.000.00
Ferrocarril de Loncoche a Villarrica..	1.700.000.00
Ferrocarril de Quino a Galvarino..	2.020.000.00
Ferrocarril de Corte Alto a Maullín..	4.200.000.00
Ferrocarril [illegible] Peleco a Purén..	3.600.000.00
Ferrocarril [illegible] Inp. por Lonquimay..	1.890.000.00

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Ha sido aprobado el proyecto confeccionado por el Departamento de Caminos de la Dirección de Obras Públicas para la construcción del puente mayor en el camino de Valdivia a La Unión, cuyo presupuesto oficial asciende a $ 614,939.78.

Automóviles y especies fiscales

excluídas de los servicios públicos rematará hoy sábado la Dirección General de Aprovisionamiento

La Dirección General de Aprovisionamiento del Estado enajenará, en pública subasta, hoy sábado a las 14.30 horas, en el local del Almacén Fomento, Matucana N.o 200, gran cantidad de especies excluídas de los distintos servicios fiscales, incluyéndose entre éstas, automóviles Ford, Chrysler, Plymouth, Nash, etc., de distintos modelos.

Estos automóviles, que han sido entregados a la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, en atención a las economías introducidas en la Administración Pública, se encuentran en perfecto estado de conservación y funcionamiento.

El director del Dep. de Ferrocarriles a Viña

En la tarde de ayer se dirigió a Viña del Mar el director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, don Ruperto Echeverría. Regresará el lunes próximo.

En Bolivia no hay "Mosca de la Fruta"

DICE EL DIRECTOR GENERAL DE ESE PAIS

El Ministro de Chile en Bolivia señor Manuel Bianchi ha enviado a la Subsecretaría de Comercio una comunicación en la que trascribe un informe del Director General de Agricultura de Bolivia.

En dicho informe se expone, después de las investigaciones y estudios practicados, en Bolivia no existe la "mosca de la fruta", (anastrepha fraterculus), ni en las regiones en que se cultivan frutas cítricas.

Mañana llega el Ministro en Bolivia

En la tarde de mañana desembocará en el puerto aéreo de Los Cerrillos el Ministro de Chile en Bolivia, señor Manuel Bianchi, que viene desde La Paz por avión.

Busca el castigo de "El Chalo". raptor de su hija

La tragedia de don Teodoro Leiva Baeza

Don Teodoro Leiva Baeza, caballero anciano y enfermo, anda tras el castigo de un tal Palma, a quien se conoce por el apodo de "El Chelo". Este, según dice el reclamante, le raptó una hija de dieciséis años y se la llevó a San Carlos.

Inmediatamente después de notar el desaparecimiento de la muchacha, don Teodoro fué al Juzgado de Menores y gracias a la actividad e interés con que trabajó la secretario, señorita Escudero, pudo el padre en pocos días recuperar a su hija.

Los antecedentes pasaron más tarde a uno de los Juzgado del Crimen, donde según nos dijo el señor Leiva, se le exige la fé de bautismo de la muchacha para que se dé curso a la demanda. Y ese documento está en Concepción, donde le es imposible ir a buscarlo. Lo ha pedido y no se lo mandan.

Un cadáver en el canal San Joaquín

Carabineros de la Tenencia San Miguel encontraron en la mañana de ayer en el Canal San Joaquín, frente a la casa N.o 1316 de la calle del mismo nombre, el cadáver de Alejandro Sanhueza, el cual presenta una herida en el cráneo. Fué remitido al Instituto Médico Legal.

Desgraciado accidente a la bataclana Italia Cosali

Un tranvía le destrozó las piernas en Monjitas esquina de San Antonio

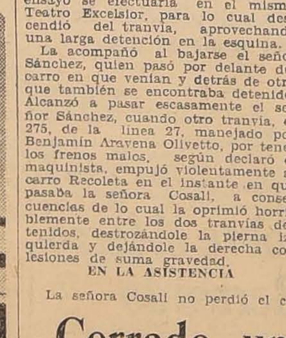
En la tarde de ayer a las 14.35 ocurrió un lamentable accidente a la artista señora Italia Cosali Miralle, que ha actuado en diferentes compañías de revistas de la capital.

EL VIAJE FATAL

La señora Cosali se dirigía al Teatro Excelsior en un tranvía de la línea Recoleta, acompañada del señor César Sánchez, conocido empresario teatral.

Al pasar el tranvía por San Antonio, y poco antes de la calle Monjitas, la señora Cosali divisó a dos





Italia Cosali.

compañeros suyos del Excelsior, que iban a entrar equivocadamente al ensayo a otro local distinto al designado por el Director. Quiso ella advertirles su error y avisarles que dicho ensayo se efectuaría en el mismo Teatro Excelsior, para lo cual descendió del tranvía, aprovechando una larga detención en la esquina.

La acompañó al bajarse el señor Sánchez, quien pasó por delante del carro en que venían y detrás de otro que también se encontraba detenido. Alcanzó a pasar escasamente el señor Sánchez, cuando otro tranvía, el 275, de la línea 27, manejado por Benjamín Aravena Olivetto, por tener los frenos malos, según declaró el maquinista, empujó violentamente al carro Recoleta en el instante en que pasaba la señora Cosali, a consecuencias de lo cual la oprimió horriblemente entre los dos tranvías detenidos, destrozándole la pierna izquierda y dejándole la derecha con lesiones de suma gravedad.

EN LA ASISTENCIA

La señora Cosali no perdió el conocimiento en ningún momento, y el cuadro que presenciaron los transeúntes, fué desgarrador. Conducida a la Asistencia Pública, los médicos de turno decidieron amputarle inmediatamente la pierna izquierda y tratan de salvarle la derecha a costa de difíciles curaciones.

LA SEÑORA COSALI

Italia Cosali es casada, de 25 años de edad y tiene dos hijos de cuatro y cinco años. Su actuación en el teatro ha sido brillante durante varios años y esta desgracia, que la inutiliza para seguir practicando su arte, ha sido profundamente lamentada.

La Escuela Práctica de Agricultura desarrolla un moderno plan de enseñanza

Hace algún tiempo atrás, la chacra "El Polígono", ubicada al poniente de la Quinta Normal, fué entregada a la Escuela Práctica de Agricultura de Santiago, para servir de campo de práctica a los alumnos de ese establecimiento.

Siguiendo un plan determinado de trabajos agrícolas, se ha establecido una rotativa de cultivos en relación con las necesidades de la enseñanza y la aplicación de los procedimientos más modernos sobre explotación agrícola, a fin de proporcionar al alumno el mayor número de oportunidades.

Los cultivos existentes consisten en frejoles, tomates y maíz para silo y de cosecha, productos que se aprovecharán en la alimentación del alumnado y en el mantenimiento del ganado del mismo establecimiento.

Cerrado un sumario por incendio intencional

Están incomunicados los dueños del hotel Niza, quemado hace quince días. — Un conocido caballero pasó por lo mismo a la Cárcel Pública

Durante 14 días, el juez del crimen, don Ambrosio Rodríguez, ha estado trabajando en el sumario por incendio del cabaret Niza, ubicado en la calle San Pablo esquina de Maipú, donde, además de haber muerto un padre de familia, don Luis Trujillo, quedaron en la miseria más de veinte personas.

Y como todo el mundo lo sabe, ese incendio fué intencional.

Así lo comprendió el magistrado cuando puso especial interés en averiguar hasta en sus menores detalles la forma cómo se desarrollaron los acontecimientos, desde que se gestó la criminal maquinación hasta el momento en que las llamas redujeron a cenizas la propiedad y enseres que pertenecen a gentes modestas.

INCOMUNICADOS

De las averiguaciones hechas por el señor Rodrguez, aparecen dos personas seriamente comprometidas en el incendio: Tomás Yura, propietario del cabaret, y Marta Vigueras, su amiga. Pues bien, ambos están presos, y hasta ahora estrictamente incomunicados, situación que habla claro respecto de la culpabilidad que recae sobre ellos.

OTRO DETENIDO

En el curso de las investigaciones apareció el nombre del señor Ricardo Piwonka, caballero que, por sus relaciones con el dueño del cabaret, hicieron pensar en que podría proporcionar mayores antecedentes a la justicia. Llamado por el juez señor Rodríguez, se le sometió a un largo interrogatorio, después de lo cual se ordenó su detención e incomunicación.

CERRADO EL SUMARIO

Después de la activa labor desarrollada por el juez señor Rodríguez, a quien ha secundado el oficial don Humberto Barrios, el sumario quedará cerrado a mediodía de hoy.

EL INCENDIO DE ARTURO PRAT

Por otra parte, el juez don Luis Santiago Vega Macher, ha trabajado activamente en las investigaciones del incendio de la calle Arturo Prat. Dado el número de propiedades destruídas, se ha hecho muy difícil establecer el foco del siniestro.

Sobre este mismo asunto conversamos en la tarde de ayer con el señor Luis Avila, comerciante que tenía una peluquería y cigarrería en la calle Arturo Prat 1304 y 1306, negocios que quedaron reducidos a cenizas.

El señor Avila, que solamente ha quedado con lo que lleva puesto, nos dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

—No tenía un diez de seguro, y el fuego destruyó mi casa y mis negocios, con los cuales vivía. Estoy absolutamente convencido de que el incendio empezó por la Fábrica de Muebles, que estaba cerca de mi propiedad.

Por lo demás, una de las personas que aparecen comprometidas en este incendio, ha tenido que vérselas con la justicia, por lo mismo, en varias ocasiones.



Las carreras extraordinarias de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club

La cartilla se compone de siete pruebas ordinarias, de relativo interés, y son nuestros favoritos Algún Día, Cana al Aire, Mr. Briggs, La Baguala, Bogador, Frisuda, y Royal Beauty

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)

Esta tarde se llevará a cabo en el Valparaíso Sporting Club, una reunión extraordinaria a beneficio de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, " de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes.

La cartilla se compone de 7 pruebas ordinarias de relativo interés, y como es bien probable que a última hora los retiros sean numerosos, el "meet" no podrá ofrecer novedad de ninguna especie.

La pista debe encontrarse un poco pesada, pues la cancha se terminó de regar el jueves.

Comienza la reunión con el premio Glasgow, handicap sobre mil metros para caballos que no hayan ganado más de diez mil pesos, y entre los modestos competidores sobresalen Soberano, Dafuego, Mermelada y Algún Día.

Soberano, corrió el día 25 de enero, en una prueba ganada por Muja a Gran Jauja, sin lograr figuración, pero hay que advertir que el pupilo de Muñoz fué presentado en aquella oportunidad fuera de training. Ahora debe conducirse con lucimiento, pues se encuentra convenientemente trabajado.

Dafuego, aunque el Domingo pasado corrió muy mal, en la carrera ganada por Jersey, cuenta con un tercer lugar detrás de Milímetro y Tiddles, que le da bastante opción. Bretón, reaparece en buenas condiciones, y ya su nombre suena con no poca insistencia.

Mermelada, el día 25 de enero, fué segunda de Galatz, aventajando a su vez a Dafuego y Ojeada, performance que al respetirla, lo daría una chance indiscutible, y, por último, Algún Día, aunque no ha corrido en la temporada, puede imponerse en su debut viñamarino, pues posee más clase que sus acompañantes.

Hacemos nuestros favoritos a Algún Día, Soberano y Bretón, en el orden expuesto.

La segunda carrera, premio Genovés, handicap sobre una milla, será disputada solamente por 5 rivales: Rodrigue, Akbar y Cana al Aire, que van en corral, O'Connor y Piñerol.

Como Piñerol no tiene ninguna probabilidad en este grupo, la elección hay que hacerla entre los cuatro restantes.

Rodrigue, después de su lucida campaña última, es el candidato de los entendidos, pero a nuestro juicio, lleva enemigos muy serios en Cana al Aire y en O'Connor, dos que han trabajado en forma sobresaliente.

Como Cana al Aire, carga un peso muy cómodo, se desempeña muy bien en estas pistas, y además, lleva la preciosa compañía de Akbar, dejaremos para el primer lugar el corral Raby, reservando entonces los placées a Cana al Aire y a Rodrigue.

La tercera carrera es condicional sobre mil metros, para caballos que no hayan ganado más de diez mil pesos, y Lord Chata, Pentápolis, Mr. Briggs y Ojeada, se encargarán de dividir las opiniones.

Lord Chata, a pesar del peso prohibitivo que le ha correspondido, tiene innegable opción, pues su training es muy completo, y además la pista blanda le acomoda mucho, como se sabe.

Pentápolis, tarde o temprano, responderá a sus approntes espléndidos.

Mr. Briggs tiene aquí una oportunidad única para salir de perdedores y seguramente será el favorito del público, y, por último, Ojeada, aunque va resultando animal muy disparejo, no podemos descuidarla en esta clase de compromisos.

Optamos por Mr. Briggs. Para escoltarlo en el marcador, recomendamos a Pentápolis y a Ojeada.

La cuarta carrera es un handicap sobre 1,400 metros, para todo caballo, y descartando a Chillona que aparece excesivamente pesada, y a Luis D'Orleans y a Ivanrey, que son demasiado ordinarios, el ganador hay que buscarlo entre Midi, Cantinero, Dignidad, Ville Lumiere, La Baguala, y Aquelerra, ya que es de suponer que Mr. Briggs corra la anterior, en donde su chance es mucho más clara.

Como La Baguala cuenta con un tercer lugar detrás de Gran Jauja y Platea, creemos que ahora con un poco de suerte, puede adjudicarse la recompensa, y, en consecuencia, lo encomendamos a ella la defensa del pronóstico.

Para los placées nos seducen Dignidad y Ville Lumiere, dos que tienen calidad suficiente para imponerse en este grupo, y que lo harían con excelente "sport".

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Graciela, también handicap sobre 1,400 metros, prueba que se complica, ya que la presencia de la favorita Muja no se acuerda aún en definitiva.

Si no corre la hija de Chile, la elección habría que hacerla entre su compañero Bollito, Sal Azul, Bogador y Yuste.

Aunque se nos asegura que Sal Azul se corre aquí una "fija", vamos a preferir para el primer lugar a Bogador, el que viene recuperando su estado rápidamente y que encontrará una pista muy adecuada a sus medios.

Para el segundo lugar, recomendamos a Sal Azul, y para el tercero a Bollito.

La sexta carrera, premio Gallardete, handicap de velocidad, con el posible retiro de Saleroso, debe resolverse entre La Trianera, Frisuda y Pintita, que a simple vista, valen más que los otros.

Aunque la yegua Frisuda, durante la actual temporada no se ha asomado por el marcador, vamos a hacerla nuestra favorita en esta oportunidad, pues es evidente que la de Pérez va en inmejorables condiciones, al recibir 2 kilos de La Trianera, y ofreciendo cuatro, a Pintita, elementos mediocres.

Son, pues, nuestros recomendados Frisuda, Pintita y La Trianera.

Clausura la reunión el premio Golden Lady, la prueba más difícil de la tarde, pues tan buena opción tiene Bacchus Rex, como Royal Beauty, Pique y Marcha Real.

Seguramente que las simpatías del público estarán de parte de Marcha Real, después de su holgado triunfo sobre First Alarm, el Domingo pasado, pero por nuestra parte, vamos a dejarla solamente para el segundo lugar, pues a nuestro juicio Royal Beauty debe valer más que ella a estos pesos.

Para el tercer placé, recomendamos a Bacchus Rex, que bien puede imponerse al galope, pues le sobra clase.

RESUMEN

Algún Día, Soberano y Bretón.
Corral Raby, Cana al Aire y Rodrigue.
Mr. Briggs, Pentápolis y Ojeada.
La Baguala, Dignidad y Ville Lumiere.
Bogador, Sal Azul y Bollito.
Frisuda, Pintita y La Trianera.
Royal Beauty, Marcha Real y Bacchus Rex.

Los trabajo efectuados en la mañana de ayer en el Valparaíso Sporting Club

PISTA DE ARENA

—Caloría montada por M. Baeza, movió 400 metros en 24 2|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 24 3|5.

—Golden Sail montada por R. Olguín, movió 400 metros en 26 2|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 25.

—Cambrisdghuire y Old Fox, montandos por aprendices movieron 400 metros en 24 3|5, ganó el primero por tres cuerpos, después de un descanso, repitió Old Fox 200 metros en 12 4|5.

—Oswin montado por un aprendis, movió 400 metros en 28, después de un descanso, repitió igual distancia en 26 2|5.

—Milenario montado por O. Ulloa, pasó 1200 metros en 1,23 2|3.

—Beau Dunois montado por L. González, movió 400 metros en 26.

—Villa Real montada por J. Zúñiga, pasó sin apuro 600 metros en 38 2|5.

—Piecette montado por A. Gutiérrez, pasó 600 metros en 39.

—Rose Rouge montado por aprendiz y Astuto por J. Carrasco, paron 600 metros en 38 2|5 llegando iguales, después de un descanso repitió Rose Rouge la misma distancia en 39.

—Polymela montada por R. González atropelló 600 metros en 38 2|5.

—Tejo montado por aprendiz pasó 800 metros en 57.

Dragee montada por L. Lacroix, movió 400 metros en 25 4|5.

Apuestas combinadas

Los Boletos de Apuestas Combinadas acertadas en las carreras de hoy sábado 14 de febrero, se pagarán en la Secretaría del Club Hípico desde las 19 horas hasta las 21 horas.

Valparaíso Sporting Club. —Sábado 14 de febrero 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
PRIMERA CARRERA, a las 15 horas.— 1,000 metros.— Premio GLASGOW.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o								
A. Muñoz	A. Gutiérrez	1 Soberano	56	3	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo listado, g. negra	R. Armas
L. Navarro	R. Ravello	2 Palmada	55	3	Aldeano	Palme d'Or	Rojo y amarillo a cuadro, g. roja	Barretina
C. Rodríguez S.	A. Fletcher	3 Dafuego	54	3	Ródano	Cómica	Solferino, g. verde	
P. Bagú	E. Rebolledo	4 Mermelada	53	3	Buñuelito	Lady Violet	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica S.
Ig. Yáñez	F. Santander	5 Bretón	52	3	Brown	Bretaña	Roja, b. az. y b., m. r., o. a. y b.	El Canelo
D. Galaz	L. Fuentes	6 Algún Día	50	3	Isabelino	Farándula	Amarilla, cuello, anillos y g. rojos	D. Galaz
C. Lacalle	J. Zúñiga	7 Da Vinci	49	3	Brown	Esteta	Roja, mangas y gorra blancas.	Las Rosas
F. Rojas	R. Olguín	8 Tristura	49	3	Tristán	Manissa	Naranja, mangas turquesa.	J. L. Prain
SEGUNDA CARRERA, a las 15.30 horas.— 1,600 metros.— Premio: GENOVES.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o								
J. Cavieres	F. Santander	1 Rodrigue	52	3	Brown	Ximena	Blanca, tirante y g. verdes.	C. Covarrubias
V. Raby	M. Cantillana	2 Cana al Aire	50	4	Last Reason	Juanilla	Roja, banda y gorra azules	Hilda
V. Raby	R. Olguín	3 Akbar	49	4	Royal Alarm	Fate II	Blanca, alamares, m. y g. amar.	Porteño
H. Pérez	J. Zúñiga	4 O'Connor	45	5	Olascoaga	Erin	Roja, gorra negra	Junquillar
F. Rojas	L. Salvado	5 Piñerol	45	4	Brasil II	Porridge	Blanca, l. am., m. bl. y am. l., g. a.	J. Sinibaldi
TERCERA CARRERA, a las 16 horas— 1,000 metros.— Premio GAMMA.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 55 kilos.— Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada.—Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o								
R. Allen	A. Fletcher	1 Lord Chata	64	5	Mago	Horchata	Azul, m. bl. y rojo list., g. roja	Titín
D. Sandoval	M. Quezada	2 Pentápolis	56	3	Citoyen	Perfecta	Azul, amarillo y rojo list., g. azul	Unión
P. Bagú	C. Guerra	3 Confite	53	3	Buñuelito	Cesira	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica S.
P. J. Medina	M. Palma	4 Alpatacal	50	3	Belerofonte	Santísima	Azul obscuro, m. am., g. morada	P. J. Medina
D. Yáñez	G. Vargas	5 Mosca Verde	49	3	Citoyen	La Mouche	Blanca, pr. plata, g. granate, b. p.	E. Subercaseaux
F. Galleguillos	L. Gallardo	6 Faro	45	4	Greenock	Bonanza	Azul eléctrico, estrellas blancas	Cuyano
R. Pastene	L. A. Pastene	7 Linda Chica	45	3	Citoyen	Pampolaise	Morada, cocarda, amarilla.	P. del Río F.
A. Luna	J. Zúñiga	8 Mr. Briggs	45	3	Royal Alarm	Dusting	Azul eléct., m. az. el. y r. r., g. r.	Los Cachos
C. Rodríguez S.	B. González	9 Ojeada	45	3	Alum	Go On	Verde, alamares y gorra negros.	Ebeache
CUARTA CARRERA, A LAS 16.30. — Premio GIROFLE. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 25. Premio: $ 2,500 al 1.o								
P. Bagú	E. Rebolledo	1 Chillona	62	5	Chile II	Mujente	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica S.
C. Lacalle	J. Zúñiga	2 Midi	55	3	Marryat	Minuit	Roja, mangas y g. blancas	Las Rosas
D. Galaz	R. Ravello	3 Cantinero	54	4	Isabelino	Come Along	Naranja, gorra verde	Peñaflor
I. Yáñez	A. Gutiérrez	4 Dignidad	54	3	Campanazo	Dorama	Amarilla, anillos y g. azulinos	J. Ferrer
J. Rodríguez S.	M. Cantillana	5 Ville Lumiére	54	4	Tacite	Gamma	Blanca, mangas y gorra rosadas	A. Bouzout
D. Sandoval	J. Carrasco	6 La Baguala	53	4	D. Reed	Alfajia	Azul, am. y rojo list., g. azul	Unión
J. Rivera	L. Espinoza	7 Aquelerra	51	5	Aquelarre	Aroma	Am. m. blancas, g. negra	Don Calixto
F. Rojas	Tal vez no corr	8 L. D'Orleans	51	4	Amurat II	Marialva	Café, m. moradas, g. blanca	F. Rojas
A. Luna	N. N.	9 Mr. Briggs	47	3	R. Alarm	Dusting	Azul eléctr., m. az. eltr. en r., g. rj.	Los Cachos
D. Velasco	B. González	10 Ivanrey	47	4	Chile II	Ivana	Azul, mñ negras, g. roja	My Darling
QUINTA CARRERA, A LAS 17. — Premio GRACIELA. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o								
H. Pérez	N. Ramírez	1 Ming	61	4	R. Alarm	Margot II	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
V. Raby	R. Núñez	2 Rico Moro	58	3	Rico	Kédive	Roja, banda y g. azules	Hilda
C. Lacalle	J. Lanzoni	3 Aboukir	57	4	Tacite	España	Granate, m. celestes, g. neg. b. am.	La Peña
P. Bagú	E. Rebolledo	4 Bollito	56	5	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica S.
P. Bagú	F. Santander	5 Muja	52	4	Chile II	Mujente	Blanco, banda y brazaletes negros	A. Gatica S.
D. Yáñez	A. Fletcher	6 Me Consta	56	3	Constant	Miss Blanca	Morado y bl. en rds., m. y g. roja	Las Huinchas
Art. Muñoz	Tal vez no corr	7 Catemito	53	5	Falkland	Yegua ch.	Morado, lunares rojos	J. Tagle
Solferino	J. Carrasco	8 Sal Azul	52	3	Tristán o Salp.	Infanta	Azul, alam., m. y coc. gris perla	Sta. Teresa
J. Cavieres	C. Guerra	9 Yusté	50	3	Tacite	Rábida	Verde y neg. list., m. neg., g. vrd.	Sta. Marina
R. Valenzuela	R. Olguín	10 Omoana	46	5	Altanero II	La Toquée	Verde, braz. y g. rosados	Maruja
C. Rodríguez S.	B. González	11 Bogador	45	5	Falkland	Bretaña	Solferino, gorra verde	Solferino
SEXTA CARRERA, A LAS 17.30. — Premio GALLARDETE. — 1,000 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o								
A. Aguilera	No corre	1 Saleroso	60	4	Mago	Salada	Verde, bd., braz. y g. neg y bl.	R. Henríquez
D. Velasco	A. Gutiérrez	2 Montforte	57	5	Tacite	Tierra Blanca	Negra, m. celestes, g. roja	L. A. Castro
J. Cavieres	E. Cáceres	3 La Trianera	56	3	Paf	Flor de Thé	Roja, banda y gorra verdes	Carahue
J. Chamorro	L. Fuentes	4 Asiria	54	4	Duty	Celdilla	Roja, braz., cuello, pñs. y g. am.	J. Chamorro
H. Pérez	M. Pérez	5 Frisuda	54	4	Calais	Retorta	Roja, gorra negra	Junquillar
C. Rodríguez S.	A. Fletcher	6 Rechifla	51	3	Pulgarín	Chifladura	Rosada, lunares y gorra verdes	C. Rodríguez S.
D. Yáñez	F. Rojo	7 Spoleto	50	3	Citoyen	Eylau	Blanca, pres. oro., g. neg., b. oro	C. Ortúzar
D. Sandoval	J. Carrasco	8 Pintita	50	3	Marryatt	Klorinta	Verde, cruzado blanco	E. Larraín C.
SEPTIMA CARRERA, A LAS 18. — Premio GOLDEN LADY. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o								
D. Yáñez	F. Rojo	1 Plantagenet	55	6	Pibe	Miss Chile	Azul mar., m. y g. blancas	D. Yáñez
J. Rodríguez S.	E. Rebolledo	2 Bacchus Rex	52	5	R. Alarm	Chilena	Verde y bl. en rds., g. verde	L. A. Castro
D. Velasco	A. Fletcher				R. Alarm	Esparceta	Negra, m. celestes, g. roja	Arm. Valdés
J. Cavieres	C. Guerra	4 Pique	50	4	Puff	Margot II	Blanca, faja azul, m. y g. rojas	Popeta
C. Rodríguez S.	M. Cantillana	5 Alpha	49	5	Tacite	Praliné	Morada, m. y g. blancas	L. Córdova
Gm. Valenzuela	F. Santander	6 Brocato	49	5	Glasgow	Gamma	Verde, m. moradas	R. Labbé
H. Pérez	J. Zúñiga	7 Marcha Real	48	4	Campanazo	Quebrada	Rojo, faja y braz. blancos	Las Termas
J. Celpa	R. Olguín	8 Fripón	45	3	Falkland		Naranja, m. y g. rojas	Fco. Castro C.
P. Bagú	M. Quezada	9 Resalto	45	3	El Tango		Roja, m. rojo y pl. list., g. plomo	

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

DIARIOS Y REVISTAS	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera
"LA NACION"	Algún Día Soberano Bretón	Corray Raby Cana al Aire Rodrigue	Mr. Briggs Pentápolis Ojeada	La Baguala Dignidad Ville Lumiére	Bogador Sal Azul Bollito	Frisuda Pintita La Trianera	Royal Beauty Marcha Real Bacchus Rex
"LOS TIEMPOS"	Soberano Mermelada Da Fuego	Akbar Rodrigue	Mr. Briggs Lord Chata Pentápolis	La Baguala Dignidad Midi	Corral Gatica Bollito Bogador Ming	Pintita La Trianera Frisuda	Royal Beauty Pique Marcha Real
"EL AZOTE"	Soberano Da Vinci Algún Día	Rodrigue O'Connor	Mr. Briggs Lord Chata Pentápolis	Aquelerra La Baguala Cantinero	Corral Gatica Muja Bollito Me Consta	Pintita Frisuda Saleroso	Marcha Real Pique Resalto

EL PROGRAMA CLASICO PARA EL AÑO PROXIMO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB HA SUFRIDO GRANDES MODIFICACIONES

Se suprimen el premio Internacional y Gran National Steeplechase.— El Derby tendrá una recompensa de ochenta mil pesos.—Las economías alcanzan a cuarenta mil pesos.

El Valparaíso Sporting Club acaba de publicar su programa para el próximo año de 1932, el que ha sufrido grandes modificaciones.

Así, vemos que, en primer término, se suprimen los premios Internacionales y Grand National Steeplechase. Tal medida resulta justificada, pues la Internacional, a pesar de contar con una recompensa de 40,000 pesos, no ha logrado entusiasmar a los propietarios, y como que mañana apenas será disputada por dos rivales.

La supresión del Grand National, era algo que se imponía, pues año a año la prueba resultaba una verdadera pantomima.

El Derby, sube de 60 a 80 mil pesos; en cambio, se reducen de 12 a 10 mil pesos los premios Scurry y José Luis Walker.

En total, el Sporting, el próximo año en sus pruebas clásicas, hará economías por valor de cuarenta mil pesos.

A continuación damos el programa completo:

Enero 1.o

I. Premio ANDRES G. SCOTT.—1,600 metros.—Para caballos ganadores de $ 20,000 a $ 100,000.—Handicap.—El top weight no excederá de 63 kilos.—Premio: $ 15,000 al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o—Inscripción: $ 75 el 2 de marzo de 1931, y $ 75 el 31 de diciembre de 1931.

Enero 3

II. Premio SCURRY.—1,100 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—El top weight no excederá de 65 kilos.—Premio: $ 10,000 al 1.o, 2,000 al 1.o y 1,000 al 3.o—Inscripción: 50 pesos el 2 de marzo de 1931 y $ 50 el 28 de diciembre de 1931.

Enero 10

III. Premio EL DERBY.—2,400 metros.—Clásico cerrado.—Para productos de 3 años, nacidos desde el 1.o de julio de 1928 al 30 de junio de 1929.—Peso: 58 kilos.—Premio: 80,000 pesos al 1.o, 16,000 al 2.o y 8,000 al 3.o—Inscripción: $ 150 el 3 de marzo de 1930, 200 el 1.o de setiembre de 1930, 200 el 2 de marzo de 1931 y 250 el 4 de enero de 1932.—(Inscripción cerrada).

Enero 17

IV. Premio "EL MERCURIO".—1,600 metros.—Para todo caballo.—Peso de reglamento.—Premio: 15,000 pesos al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o—Inscripción: $ 75 el 2 de marzo de 1931 y $ 75 el 11 de enero de 1932.—El diario 'El Mercurio" obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1925 y una reproducción en pequeño de la misma, al que la gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con tres meses de anticipación a la fecha de la carrera.

Enero 24

V. Premio THOMPSON MATTHEWS.—1,900 metros.—Para productos de 3 años que hayan pagado a lo menos las tres primeras cuotas de El Derby de 1932.—Peso: 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 5,000 ganados.—Descargo de 5 kilos a los que no hayan ganado un premio mayor de $ 10,000 al 1.o, 2,000 al 2.o y 1,000 al 3.o—Inscripción libre el 13 de enero de 1932.

Enero 31

VI. Premio JUAN S. JACKSON.—1,600 metros —Para productos de 3 años nacidos en Chile.—Peso de reglamento.—Premios: $ 15,000 al 1.o, 10,000 al 2.o y 1,500 al 3.o—Inscripción: $ 75 el 2 de marzo de 1931 y $ 75 el día 25 de enero de 1932.—Al propietario del caballo ganador se le obsequiará una copa de plata, legado del señor Juan S. Jackson.

Febrero 7

VII. Premio CARLOS ALVAREZ CONDARCO.—800 metros. -- Para productos de 2 años nacidos en Chile.—Peso: 54 kilos.—Premio: $ 15,000 al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o—Inscripción: $ 40 el 2 de marzo de 1931, $ 60 el 18 de noviembre de 1931 y $ 60 el 1.o de febrero de 1932.

Febrero 14

VIII. Premio VALPARAISO SPORTING CLUB.—2,400 metros.—Para todo caballo.—Peso de reglamento.—Premio: $ 20,000 al 1.o, 4,000 al 2.o y 2,000 al 3.o—Inscripción: $ 100 el 2 de marzo de 1931 y $ 100 el 3 de febrero de 1932.—Los caballos importados después del 2 de marzo de 1931 podrán inscribirse hasta el 31 de diciembre de 1931, pagando tres veces el valor de la inscripción.

Febrero 21

IX. Premio CLUB HIPICO DE SANTIAGO.—2,600 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—El top weight no excederá de 62 kilos.—Inscripción: $ 75 el 2 de marzo de 1931 y $ 75 el 15 de febrero de 1932.—El Club Hípico de Santiago obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Febrero 28

X. Premio SAINT LEGER.—3,000 metros.—Clásico cerrado.—Para productos de 3 años, desde el 1.o de julio de 1928 al 30 de junio de 1929.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 20,000 al 1.o, 4,000 al 2.o y 2,000 al 3.o—Inscripción: $ 40 el 3 de marzo de 1930, $ 50 el 1.o de setiembre de 1930, $ 50 el 3 de marzo de 1931, y $ 60 el 22 de febrero de 1932.—Inscripción cerrada.

Marzo 6

XI. Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO.—2,400 metros—Para productos argentinos de 3 años o importados en el vientre de la madre servida en la República Argentina.—Peso de reglamento.—Recargo de 1 kilo por cada $ 10,000 ganados.—Este recargo no excederá de 7 kilos.—Descargo de 5 kilos a los que no hayan ganado un premio mayor de $ 10,000.—Premio: $ 500 argentinos oro, obsequio del Jockey Club Argentino, al 1.o, 4,000 al 2.o y 2,000 al 3.o—Inscripción: $ 100 el 2 de marzo de 1931 y $ 100 el 28 de febrero de 1932.

Marzo 13

XII. Premio EL ESTRENO.—1,300 metros.—Para productos de 2 años.—Peso: 54 kilos.—Premio: $ 25,000 al 1.o, 5,000 al 2.o y 2,500 al 3.o—Inscripción: $ 60 el 2 de marzo de 1931, $ 90 el 16 de noviembre de 1931 y $ 100 el 7 de marzo de 1932.—Además, cada producto que corra pagará una cuota extraordinaria de $ 300, cuyo total se distribuirá como sigue: 50 por ciento al 1.o, 30 por ciento al 2.o y 30 por ciento al 3.o

Marzo 20

XIII. Premio VIÑA DEL MAR.—2,400 metros.—Clásico cerrado.—Para caballos de 3 y 4 años nacidos desde el 1.o de julio de 1927 al 30 de junio de 1929.—Peso: 3 años, 58 kilos; 4 años, 60 kilos.—Premio: $ 40,000 al 1.o, 6,000 al 2.o y 4,000 al 3.o—Inscripción: $ 30 el 3 de marzo de 1930 y $ 100 el 1.o de setiembre de 1930, $ 100 el 2 de marzo de 1931 y $ 120 el 14 de marzo de 1932.—(Inscripción cerrada).

Marzo 27

XIV. Premio JOSE LUIS WALKER.—2,600 metros.—Para caballos que lleguen placé en carreras de más de 1,600 metros en la temporada de 1932.—Handicap libre.—Premio: 10 mil pesos al 1.o, 2,000 al 2.o y 1,000 al 3.o—Inscripción: $ 100 el 22 de marzo de 1932.

NOTAS

En toda carrera clásica plana, cuando el ganador sea nacido en Chile, el criador recibirá una prima equivalente al 10 por ciento del premio asignado al 1.o Los productos importados al pie de la madre antes de cumplir los 6 meses de edad, podrán tomar parte en las carreras reservadas a caballos nacidos en Chile, y el importador, como propietario de la yegua madre, tendrá derecho al premio que le corresponda como criador. (Art. 2 del reglamento de carreras).

Los caballos importados que hayan corrido en el extranjero sólo podrán disputar las carreras clásicas y de saltos. Las yeguas podrán disputar, además de los clásicos, las carreras handicap. (Art. 29 del reglamento de carreras).

Todo caballo que se inscriba, además de la inscripción, pagará una cuota adicional de $ 2 (que se incluirá en la cuota de los clásicos), suma que se destina a atender un servicio de seguro contra accidentes que sufran en la cancha, los jinetes con patente en vigencia, en el ejercicio de su profesión, con el fin de proporcionarles socorros e indemnizaciones en conformidad a la ley N.o 4055, de Accidentes del Trabajo, de fecha 8 de setiembre de 1924, reformada por decreto-ley N.o 379, de 18 de marzo de 1925; con los máximos de salarios fijados en el reglamento de la citada ley, relevando, de este modo, de las obligaciones que pudieran afectar a los patrones o propietarios de caballos.

Las inscripciones son estrictamente al contado, debiéndose acompañar su valor junto con la planilla correspondiente. (Art. 98 del reglamento de carreras).

El directorio se reserva el derecho de cambiar las fechas de los clásicos si lo estimare conveniente, en cuyo caso lo dará a conocer con anticipación en el programa oficial de esta temporada.

Se ruega escribir claramente el nombre de los caballos que se inscriban, el nombre del Stud y de su propietario, como también la dirección postal.



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

EL Dr. LUIS CANTILO, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE ARGENTINA

SE ENCUENTRA DESDE AYER EN VALPARAISO. DONDE PASARA ALGUNOS DIAS

Desde ayer se encuentra en Valparaíso, a donde se trasladó a bordo del transatlántico "Orduña", en viaje de placer, el destacado político argentino y candidato radical a la Presidencia del vecino país, Dr. Luis Cantilo, quien nos visitara ya en 1918 presidiendo la Embajada extraordinaria a las fiestas nacionales chilenas.

El Dr. Cantilo, una de las figuras más representativas de la política argentina, ha desempeñado con brillo los cargos de Alcalde e Intendente de la ciudad de Buenos Aires.

Al ser saludado por los periodistas se excusó de hacer declaraciones a la prensa sobre el momento político de su país, manifestando sí que ha aprovechado el viaje de turismo del "Orduña" para conocer las bellezas del sur de Chile y para pasar algunos días de descanso en este puerto.

El señor Cantilo, que viaja en compañía de su esposa e hijos, es posible continúe viaje a Buenos Aires por la combinación del domingo próximo.

A INTEGRAR LA MISION NAVAL BRITANICA

LLEGARON AYER LOS CAPITANES DE FRAGATA Y NAVIO INGLESES, SEÑORES BERMEN SMITH Y C. ELLIS

A bordo del transatlántico "Orduña", llegaron ayer de Inglaterra los capitanes de fragata y navío, señores Derme Smith y C. Elías, este último en compañía de su esposa, quienes vienen a integrar la misión naval británica.

Los distinguidos jefes ingleses fueron recibidos a bordo por el Gobernador Marítimo, capitán de fragata, don Enrique Castro; ayudante del Apostadero, capitán de corbeta don Fernando Aranda, quien representó los saludos del almirante Nieto, y miembros de la colectividad residente.

Prosiguieron viaje en la tarde a la capital.

Salitre a Buenos Aires

El vapor "Coquimbo", de la Compañía Transoceánica, recibió ayer en este puerto un trasbordo del vapor "Castro", de la firma Tyrer & Landgren, de 250 toneladas de salitre, para conducirlas a Buenos Aires.

La faena se terminó a las 16 horas de ayer, partiendo el "Coquimbo" a San Antonio, donde debe embarcar 200 toneladas de mercaderías para la costa del Atlántico.



Numerosos turistas extranjeros llegarán en viaje de placer a bordo del "Orduña"

Arribó ayer en esta nave el gerente general de Gath y Chaves. — Otras personalidades. — El viaje a Juan Fernández

Con interés era esperado en la mañana de ayer el arribo del transatlántico "Orduña", que condujo a este puerto, vía estrecho de Magallanes 199 pasajeros de cámara y sesenta y dos turistas.

La mayoría de las personalidades que nos visitan, son ingleses que han aprovechado el viaje de turismo del "Orduña", ida y vuelta a Liverpool.

Entre estos vienen los señores A Appleton, G. Armstrong, J. Clarke, F. Cornell, Dr. J. Ewan, R. Hunter, G. Jackson, F. Middleton ,E. Marshall, Sir. F. W. Mc Cracken.

De España, el señor J. Curbera; de Suecia, señor Emil Dickson; de Estados Unidos, Mr. Brigtman, E. Demarest A. L. Hanson, etc., etc.

EL GERENTE DE GATH Y CHAVES

En viaje de placer, de paso para Buenos Aires, llegó el gerente general de la firma Gath y Chaves en Sud América, señor Paul Foucher, quien fué saludado por representantes de la casa de Santiago y Valparaíso.

Conversamos algunos momentos con el señor Foucher sobre la depresión económica de los negocios en el continente, manifestándonos que, a su juicio, ella es debida a la repercusión de la actual crisis mundial que tiene su principal causa en la sobreproducción.

Sin embargo, nos agregó, que estima que todo induce a prever que vendrá luego la reacción favorable y que ésta especialmente será más rápida y estable en Chile, que en muchos otros países, por cuanto existe el cambio fijo.

—Por último—expresó— que había visitado las sucursales de Concepción y Valdivia, y que en la próxima combinación transandina, seguiría viaje a Buenos Aires.

OTROS PASAJEROS

Entre los demás pasajeros que desembarcaron ayer, anotamos los siguientes:

Capitán señor Edmundo Fleming, señora e hijos, Attaché Militar de la Embajada Norteamericana en Argentina, que estará en Valparaíso algunos días, para participar en el viaje de turismo a la Isla de Juan Fernández.

Señor Luis A. Dodero, representante de la Argentina Steam Navigation Ltd., firma que mantiene un servicio fluvial de vaporcitos a los lagos. Tanto el señor Dodero y su señora esposa, se muestran encantados de la región de los lagos, y el Estrecho, que tuvieron ocasión de admirar.

EL VIAJE A JUAN FERNANDEZ

El "Orduña", con pasaje completo iniciará el viaje de turismo a Juan Fernández, el Domingo próximo.

Conocidas personalidades de la sociedad, de la banca, industria y el comercio de Santiago, y de este puerto, han hecho reservar sus pasajes para esta excursión, que demora cuatro días, y por la cual este año se ha notado especial interés.

LA REUNION ACUATICA DE HOY EN LA PISCINA DE LA POBLACION VERGARA

NATACION EN LA PISCINA DE LA POBLACION VERGARA

Esta tarde se llevará a efecto en la piscina de la Población Vergara un festival de natación, por campeonatos de Valparaíso y eliminatorias de campeonatos de Chile. Los vencedores de las diferentes pruebas recibirán valiosos premios, donados por el Comité de la Semana Porteña y Viñamarina.

Las pruebas, a efectuarse, son las siguientes:

15.15.—50 metros, estilo espalda, infantiles, (hasta 14 años).

15.20.—50 metros, estilo pecho, infantiles, (hasta 15 años no cumplidos).

15.25.—50 metros, estilo libre, para damas.

15.40.—50 metros, estilo libre, para infantiles, (hasta 14 años no cumplidos).

15.45.—100 metros, estilo espalda para hombres (adultos).

15.50.—400 metros, estilo libre, para hombres (adultos).

16.00.—100 metros, estilo pecho para todo competidor.

16.05.—100 metros, estilo pecho, para damas.

16.10.—200 metros, estilo libre para todo competidor.

16.20.—200 metros, estilo libre, para damas.

16.25.—Estafeta 4x50, estilo libre, infantiles, (hasta 15 años).

16.30.—Estafeta 4x50, estilo libre, para damas.

CRONICA MARITIMA

Ayer entraron:
"Orduña", de Liverpool, vía Estrecho.
"Canelos", de Corral.
"Castilla", de Valdivia.
"Margara", de San Antonio.

Ayer salieron:
"Perú", a Arica.
"Margara", a Arica.
"Castro", a Chiloé.

Hoy entrarán:
"Santa Inez", de Nueva York.
"Toltén", de Nueva York.
"Itauri", de Arica.

Hoy saldrán:
"Canelos", a Arica.
"Castilla", a Corral.

Próximas llegadas:
El 14: Santa Inéz y Tolten, de Nueva York.
El 15: Huemul, de Iquique; Chiloé, de Arica; Amasis, de Amberes.
El 16: Pudeto, de Guayaquil: América, de Iquique; Santa Bárbara, de Nueva York.
El 17: Chilcop, de Nueva York; Alejandro de Magallanes.
El 18: Chile de Corral.
El 19: Nosa Prince, de Nueva Orleans; Oropesa, de Liverpool; Poseidon, de Hamburgo; Coya, de San Francisco.
El 21: Aachen, de Hamburgo.
El 24: Huasco de Guayaquil.
El 25: Teno, de Nueva York; Ares, de Amsterdam.
El 28: Santa Teresa, de Hamburgo.
El 26: Chemnitz, de Hamburgo.
El 27: Rakuyo Maru, de Hong-Kong.
El 28: Alb. Vogler, de Amberes.

Próximas salidas:
El 14: Canelos, para Arica.
El 15: Huemul, para Corral.
El 16: Santa Inéz, para N. York.
El 17: Flora y Taltal, para Iquique.
El 19: Aysen, para Guayaquil.
El 20: Alejandro, para Magallanes; Chile, para Tocopilla,; Santa Bárbara, para Nueva York.
El 21: Orduña, para Liverpool; Nagulián, para Corral, Aachen, para Hamburgo; Allipén, para Iquique; Poseidon, para Hamburgo.
El 24: Chiloé, para Arica.
El 26: Pudeto, para Guayaquil.
El 28: Oropesa, para Liverpool.

Vida obrera porteña

A FAVOR DE LOS OBREROS CESANTES

En uno de los teatros de este puerto se piensa efectuar próximamente un beneficio en que tomarían parte todos los conjuntos artísticos, para ayudar a las familias de los cesantes que actualmente se encuentran en este puerto y que se han estado reuniendo diariamente en uno de los locales de las sociedades obreras.

El comité recientemente formado para llevar a efecto este beneficio se ha dirigido al señor Intendente de la provincia, al señor Alcalde, al señor comandante Arriagada y a varias autoridades, con el fin de solicitarles patrocinen esta obra.

Dentro del elemento obrero, la idea de este beneficio, ha causado muy buena impresión y se aprestan las colectividades para asistir a la función de que damos cuenta.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTOS DE VIÑA DEL MAR.— De acuerdo con el señor Alcalde don Manuel Ossa Saint Marie, esta colectividad ha llamado a todas las instituciones obreras de Viña del Mar con el objeto de preparar con la Liga de las Sociedades Obreras, una significativa fiesta en honor de los Príncipes ingleses.

El programa elaborado se dará a conocer próximamente.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTOS DE VALPARAISO.— Por falta de número no celebró sesión esta entidad social. Su presidente, don Abraham Morales, ha acordado citar a una reunión próxima para llenar la vacante que hay en el directorio.

SOCIEDAD DE CIGARREROS DE AMBOS SEXOS.—Esta Sociedad de Ambos Sexos, fundada el 12 de febrero de 1869, ha cumplido 62 años de vida societaria y su actual directorio se siente satisfecho de haber cumplido con los estatutos y de tener a la institución en un envidiable pie y contar con el único conjunto artístico de obreros dentro de las sociedades mutualistas.

Su entusiasta presidente, don Samuel Bañados, reelegido en varios períodos, ha formado una estudiantina que obtuvo los primeros premios en el concurso de la Semana del Trabajo.

LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS TRATO ANOCHE EN SESION ORDINARIA SOBRE LAS ESCUELAS NOCTURNAS.— La delegación de la Sociedad Gremio de Pescadores de Valparaíso, presentó anoche a la consideración de los delegados de ambos sexos, representantes de las sociedades coaligadas a la Liga, un proyecto encaminado a solicitar del Supremo Gobierno, se reabran las escuelas nocturnas que el Ministerio de Educación, tal vez por economías, ha suprimido.

La Liga acordó enviar un memorial a S. E. sobre la petición antedicha, que mereció los mejores aplausos.

Luego se pasó a tratar de un desfile que proyecta un Comité de Empleados y Obreros, de reciente formación, acordándose desautorizarlos por que la Liga es la única representante de los obreros.

Se trataron varios interesantes acuerdos internos y se levantó la sesión a las 24 horas.

HOY ES ESPERADO EL BUQUE-ESCUELA ALEMAN "PAMIR"

A SU BORDO REALIZA UN VIAJE DE INSTRUCCION UN CURSO DE PILOTINES CHILENOS

En las oficinas de la firma Weber, se recibió ayer un radiograma de Talcahuano, por el que se comunica, que el velero alemán "Pamir", zarpó a las 8 de la mañana de ese puerto en viaje directo a Valparaíso.

Como se sabe, a bordo del buque-escuela alemán, realizan un viaje de instrucción diez pilotines chilenos, al mando del teniente Cori.

En la tarde fuimos informados, que posiblemente el velero arribará hoy, si le toca viento favorable.

La exposición se cierra el martes próximo

La totalidad de los exponentes y algunos grupos de turistas que no han alcanzado a llegar a nuestra ciudad y que tienen interés en conocer la Exposición Industrial y Comercial, han pedido al Comité Ejecutivo, que se prórrogue el funcionamiento de la exhibición por algunos días.

Atendiéndose a estos pedidos, se ha acordado postergar la clausura de la Exposición y de la Semana hasta el día martes 17, en que en la noche se verificará en el Municipal de Viña del Mar, la gran velada con que se cerrará la serie de festejos que se vienen realizando.

Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de $ 1.349,613.05.

HOY TRANSMITE LA RADIO-"NACION" LA 19.a LECCION DE NUESTRO CURSO FUNDAMENTAL DE INGLES EN 23 LECCIONES

A las 20.30 horas de hoy transmitirá la Radio-"Nación", la décimanovena lección correspondiente a nuestro curso de "23 Lecciones Fundamentales de inglés", grabadas en discos Víctor.

Esta lección fué publicada en "La Nación" del jueves, bajo el título de "Seasons and the Weather" (Las estaciones y el tiempo) y fué dictada ante el micrófono por el profesor de la Universidad de Chile, don Raúl Ramírez.

INSTRUCCIONES

Cuando haya conseguido comprender por entero el texto de la lección, ayudándose de la traducción únicamente para comprobar si su interpretación directa del inglés ha sido correcta, escuche atentamente, durante la transmisión, la pronunciación de cada palabra y la entonación de la frase. Repita en seguida varias veces la lectur y solamente cuando pueda reproducir, oralmente y por escrito, los principales conceptos, estará apto para pasar a la lección que le sigue.

Publicamos a continuación la 21.a lección que será transmitida el martes próximo a la hora de costumbre.

Mañana Domingo no habrá transmisión de nuestro curso de inglés.

TWENTY FIRST LESSON

A	B	C	D	E	F	G
H	I	J	K	L	M	N
O	P	Q	R	S	T	U
V	W	X	Y	Z		

THE ALPHABET

The English alphabet consists of twenty six letters: twenty one consonants and five vowels. They are: a—b—c—d—e—f—g—h—i—j—k—l— m—n—o p—q—r—s—t—u—v—w—x—y—z.

Phrases consist of words, words consist of syllables and syllables of letters.

"I am writing a letter" is a phrase which consists of five words, seven syllables and seventeen letters.

I am going to spell the word "writing": w—r—i—t—i—n—g. Writing.

VIGESIMA PRIMERA LECCION

El Alfabeto

El alfabeto inglés se compone de veintiséis letras. Veintiuna consonantes y cinco vocales. Ellas son: a, b, c, d, e, f, etc.

Las frases se componen de palabras, las palabras de sílabas y las sílabas de letras.

"I am writing a letter" es una frase que se compone de cinco palabras, siete sílabas y diecisiete letras.

Voy a deletrear la palabra "writing": w—r—i—t—i—n—g. Writing.

Verbos regulares e irregulares

Los verbos en inglés se han clasificado en regulares, irregulares y defectivos.

La diferencia entre regulares e irregulares está en la manera de formar el "past tense" y el "past participle" (Pretérito y copretérito y participio pasado). Los regulares agregan "ed" al infinitivo. Los irregulares no agregan "ed" y a menudo cambian la vocal de la raíz.

Verbos regulares

INFINITIVO	PASADO	PARTICIPIO	GERUNDIO
To count (contar)	counted	counted	counting
To stop (detener)	stopped	stopped	stopping
To study (estudiar)	studied	studied	studying
To stay (permanecer)	stayed	stayed	staying
To live (vivir)	lived	lived	living

Verbos irregulares

To leave (partir, dejar)	left	left	leaving
To say (decir)	said	said	saying
To do (hacer)	did	done	doing
To take (tomar)	took	taken	taking
To go (ir)	went	gone	going
To come (venir)	came	come	coming
To write (escribir)	wrote	written	writing
To put (poner)	put	put	putting

La tercera persona singular

La tercera persona singular (he, she o it) de los verbos regulares o irregulares agrega "s" o "es" al infinitivo. Agrega "es" cuando el infinitivo termina en ss, sh, ch, x, o, y precedida de consonante. En los demás casos agrega solo "s".

To begin: Spring begins to morrow.
To cross.—He crosses his arms on his chest.
To wish.—She wishes to know how to speak English.
To teach.—He teaches his sister.
To mix.—he mixes the colours.
To go.—He goes to the city.
To study.—He studies at home.

Pedro López

Ha dicho textualmente:
"Mis mayores anhelos son de que esta noche ese mismo público que siempre me alentó en mis combates como aficionado, sea el mejor juez de mi actuación. Reconozco que ante Concha deberé agotar mis mejores energías, pero a ello voy dispuesto y bien preparado en la seguridad de que no defraudaré las expectativas de mis admiradores. Creo haber cumplido como deportista la misión que me señalé como amateur. Dejo, pues, el paso a la juventud que se levanta para tentar suerte en este nuevo campo de acción.

LOS PESOS PESADOS CONCHA Y LOPEZ PELEAN ESTA NOCHE

El encuentro se efectuará en el Estadio Nacional.—El debut de profesional del campeón latinoamericano. — Las características del combate.

Hoy a las 23 suben al ring del Estadio Nacional los pesos pesado Pedro López y José Concha, con el objeto de medirse en un match a 10 rounds, pelea ésta con que se inicia en el profesionalismo el primero de los pugilistas nombrados.

El match en referencia ha dado margen a más de un comentario respecto a su posible desenlace.

EL COMBATE

Se trata del debut en el profesionalismo de uno de nuestros pugilistas criollos más populares, de un hombre que sólo recurriendo a su fortaleza física logró clasificarse en dos ocasiones como el campeón de Chile de peso completo, y luego después sudamericano, al triunfar sobre uruguayos y argentinos.

Por lo que corresponde a Concha, demasiado conocemos su campaña profesional. Va la lucha de esta noche con las mismas pretenciones de su rival, es decir, las de vencer.

EL K. O. NO CONSTITUIRIA UNA SORPRESA

Con insistencia se habla en los corrillos del box, de que esta pelea está llamada a tener una definición por el K. O. a favor de cualquiera de los rivales. Los golpes de Concha han dado en la lona con hombres fogueados, como el vencedor de Castañaga, el italiano Cicarelli; y su adversario se caracteriza por esta misma cualidad, especialmente en esta ocasión, en que se ha preparado para ello. De manera que el fuera de combate no debe constituir una sorpresa, y sólo los acontecimientos que se produzcan nos vendrán a indicar a quién corresponde tal honor.

LOS PRELIMINARES

que se iniciarán a las 21.30 en punto, han sido encomendados a Ruperto Betta con Humberto Fourbet, y a Ricardo Lalande con Juan Muñoz (El Siky), profesionales que medirán sus fuerzas en 4 rounds.

CATELLI CON E. RONDA EN EL SEMI-FONDO

Antes del match de fondo, se llevará a efecto este encuentro revancha a 6 rounds. La pelea es equiparada, pues ya en una ocasión el triunfo correspondió a Catelli por escaso margen de puntos. Ronda y Catelli se merecen y harán, sin duda, un match reñido y de interés.

EL PESAJE

Con el objeto de homologar los pesos, hoy a las 11.45 A. M. se llevará a efecto en la Federación de Box de Chile el pesaje de todos los competidores de esta noche.

PELEADORES, ARBITROS Y JURADOS DE LOS ENCUENTROS DE ESTA NOCHE

Preliminar a 4 rounds: Humberto Roubert y Ruperto Betta. Arbitro, señor Humberto Vásquez. Jurado, señores Archivaldo González y Luis Olave.

Preliminar a 4 rounds: Ricardo Lalande y Juan Yáñez. Arbitro, señor Humberto Castro. Jurado, señores Héctor Piñeiro y Alberto Serrano.

Semi fondo a 6 rounds: Ernesto Ronda y Manuel Catelli. Arbitro, señor Archivaldo González. Jurado, señores Humberto Vásquez y Luis Olave.

Fondo a 10 rounds: José Concha y Pedro López. Arbitro, señor Héctor Piñeiro. Jurado, señores Adolfo de la Fuente y Alberto Serrano.

Arbitro general, señor Alfredo Santelices.

José Concha

El rival de López nos ha hablado así:
"Me alegra haber sido el designado para enfrentar en su primer combate al campeón latino americano, pues estimo que con este adversario que tanto han aplaudido los aficionados, podré ofrecer un espectáculo de atracción, detalle este que es el que perseguimos los profesionales honrados. Estoy bien preparado, y como de costumbre, no escatimaré ni esfuerzos ni sacrificios por alcanzar los honores de la jornada."

Los que pelean en El Tani B. C.

ESTA NOCHE ACTUARAN LOS DEL V. SALAZAR B. C.

Para hoy en la noche se anuncia, en el ring de El Tani, calle de Santiago 1134, un festival pugilísico a cargo de los mejores elementos de esta institución con los del Vicente Salazar.

El programa constará como de costumbre, de siete encuentros por las diversas categorías de peso, estando la pelea de fondo a cargo de Homero Aldunate, de El Tani, con Alejandro García, del V. Salazar.

Esta noche en el Deportivo San Ignacio

EL PROGRAMA

Esta noche se llevará a efecto, en el local de esta institución, calle L. Cochrane 161, un atrayente festival pugilístico en honor del Consejo deportivo y delegados de deportes de los centros afiliados a la Unión.

Los mejores del Girardi B. C. combaten esta noche

Actuarán los del San Gerardo

En el gimnasio del Girardi, calle Santa Isabel, se llevará a efecto esta noche el inter-centros concertado entre estas instituciones, y el que, a juzgar por el programa que damos a continuación, está llamado a obtener un éxito discreto.

El match de fondo ha sido encomendado a Luis Montoya, del Girardi, con César López, del San Gerardo, muchos de condiciones equiparadas y que están en condiciones de ofrecer un espectáculo de atracción.

El programa completo es el siguiente:

Humberto Fronmigle, del Girardi, con Carlos Parra, del San Gerardo.

Carlos Cisternas, del Girardi, con Orlando González, del San Gerardo.

Germán Basaure, del Girardi, con Luis Figueroa, del San Gerardo.

Gilberto Silva, del Girardi, con Ramón García, del San Gerardo.

Rodolfo Aránguiz, del Girardi, con Manuel Garay, del San Gerardo.

Match semi-fondo entre Tulio Montoya, del Girardi, y Carlos Arriagada, del San Gerardo.

Match de fondo entre los pesos livianos Luis Montoya, del Girardi, y Oscar López, del San Gerardo.

EL TANI EN BUENOS AIRES



La semana pasada, El Tani fué festejado en Buenos Aires con un vino de honor en el Centro Chileno de la capital argentina.

Nuestro corresponsal especial en Buenos Aires, señor Luis María Alvarez, nos envía esta fotografía, en que aparece el popular boxeador rodeado de algunos chilenos que asistieron a la fiesta, entre ellos, el presidente del Centro, señor Emilio Valdés.

Los del Franco B. C. contra El Tani B. C.

Mañana a las 18 horas se llevará a efecto, en el Estadio del R. Franco, un festival pugilístico a cargo de los aficionados de esta institución con los de El Tani, función esta que se realiza con el objeto de reunir fondos para los arreglos del gimnasio del 4.o Escuadrón de Carabineros.

La base del programa ha sido encomendada a Hernán Sánchez, del Franco, con Germán Méndez, de El Tani.

Se realizarán siete peleas por las diversas categorías de peso.

A los campeones de B. Tallman

Esta noche a las 20.30 se llevará a efecto, en el Restaurant Mella, San Diego esquina de Tarapacá, la manifestación que el Centro B. Tallmann ofrecerá a sus campeones de 1930, aficionados Luis Valdés, Ignacio Flores y Humberto Merino, y el campeón seleccionado del presente año Osvaldo Leiva.

Los encuentros de esta noche en el S. Gerardo

Se realizan veintisiete rounds de pelea.—Actuarán profesionales y aficionados.— Reaparece Juan Salazar

Esta noche, a las 21.30, se dará principio en el ring del San Gerardo, calle de San Fernando esquina de Bascuñán, a los encuentros programados a beneficio de Alberto Cornejo.

En esta función benéfica que auspicia la Federación de Box de Chile actuarán conocidos profesionales y aficionados de Los Tiempos y del San Gerardo, que han ofrecido espontáneamente su concurso.

La atracción del programa será la reaparición de Juan Salazar (El Gorila), que peleará tres rounds con Fernando Contreras; el semi fondo a seis rounds, entre los pesos gallo José Vergara con José Chamorro, y el encuentro base del festival, a ocho rounds, entre los pesos liviano Domingo Pedraza con Manuel Pérez.

PROGRAMA CON REFEREES Y JURADOS

Preliminar a tres rounds, entre Walterio Crespo y Pedro Olea; árbitro, señor Abel Cuadra; jurado, señores Arturo Gálvez y Archivaldo González.

Preliminar a tres rounds, entre Luis Bastías y Bruno Vallejos; árbitro, señor Italo Giaverini; jurado, señores Humberto Castro y Alberto Serrano.

Semi fondo a seis rounds, entre José Vergara y José Chamorro; árbitro, señor Archivaldo González; jurado, señores Arturo Gálvez y Abel Cuadra.

Fondo a ocho rounds, entre Manuel Pérez y Domingo Pedraza; árbitro, señor Humberto Castro; jurado, señores Italo Giaverini y Alberto Serrano.

Arbitro general, señor Carlos Cortés.

DEPORTES

Colo Colo, un serio rival de Independiente

Buenas características debe alcanzar el partido internacional que en al tarde de mañana se realiza en los Campos de Sports de Ñuñoa

Un partido que debe ofrecernos características interesantes es el que ha de realizarse en la tarde de mañana en los Campos Sports de Ñuñoa entre el Independiente de Buenos Aires y el cuadro superior del Colo Colo.

Precedido de merecido renombre el cuadro argentino se presentará integrado por valores consagrados del football rioplatense, por elementos que saben de la responsabilidad internacional toda vez que en más de una ocasión han defendido ya los prestigios de su país todo entero, ya el 11 de su club frente a cuadros extranjeros poderosos. En ello estriba principalmente el interés que ha debido despertar este encuentro, toda vez que no sin razón espera el público metropolitano que la técnica del cuadro argentino deberá imponerse en esta ocasión.

El Colo Colo, que se presentará formado por lo mejor con que cuenta en su plana mayor, es en todo caso, un rival peligroso para el equipo argentino y aún cuando—creemos,—no está en situación de reabilitar la actuación que le correspondiera frente a Vélez Sarfield y al cuadro uruguayo Bellavista, la experiencia y recursos de sus hombres le dan base para tener un desempeño por lo menos lucido.

LOS PRELIMINARES

Se dará comienzo al espectáculo a las 14.30 horas, con el partido entre el Deportivo La Prensa y el Arco Iris, este último de la Liga Arrieta.

Luego, a las 15.15 enfrentará el Politécnico de San Bernardo ante el equipo invicto de los albos que dirige Loezar.

A continuación, a las 16.30 horas, jugará el combinado de San Bernardo contra el equipo B., del Colo Colo, rivales de experiencia que el público ha tenido ocasión de aplaudir en diversas oportunidades.

EL LANCE INTERNACIONAL

Finalmente, a las 18 horas aparecerán sobre el terreno los equipos encargados del match de fondo donde podrá observarse, se han introducido ciertas reformas que influirán en la mejor desenvoltura de los cuadros.

Estos formarán como sigue:

INDEPENDIENTE:

Sangiovanni
Debuglio Chiarella
Bartolmedi Cross Ríos
Sastre Ravaschinoe Seoane
Rúa Paolinetti

O

Olguín Subiabre
Arellano Schneeberger Vidal
Torres Saavedra Sánchez
Morales Chaparro
Cortes

COLO COLO.

Club Deportivo Nacional

Se encuentran abiertas las inscripciones para el mes de marzo para todo el que se interese por pasar sus vacaciones en el camping de Algarrobo.

Mañana, a las 17 horas, a bordo del "Orduña", el director de la excursión a la Isla de Juan Fernández, señor Carlos Gómez, atenderá a los excursionistas y les señalará su camarote y todos los demás detalles relacionados con la navegación.

Natación en el Deportivo Juvenil Población Huemul

En la piscina Municipal, ubicada en San Francisco 2260, el club Deportivo Población Huemul, efectuará un torneo interno de natación que consta de algunas pruebas de interés.

Las inscripciones se reciben de 18 a 21 horas, en secretaría.

Tricolor Nacional F. C. de Paine

Los recientes triunfos obtenidos por este club del departamento de Maipo han colocado a la institución en uno de los sitios más prestigiosos en el football de Paine.

Para el domingo, se ha preparado un programa deportivo, al cual han invitado el Deuma F. C., club formado por el personal de "La Nación" y "Los Tiempos".

Buenos resultados técnicos se esperan de los campeonatos de natación que se realizan mañana

Mañana será uno de los grandes días de la natación, pues, tanto los clubs afiliados a la Asociación local, como el Club Universitario, efectuarán campeonatos que prometen un brillante desarrollo.

EN EL STADE FRANCAIS

En la piscina del Stade Francais, especialmente arreglada para el efecto, se desarrollará el torneo de la Asociación local, en el cual se harán presente los mejores nadadores de sus filas y una falanje numerosa de muchachos juveniles.

SE INTENTARA BATIR UN RECORD

Hemos sido informados de que los nadadores Wenz y Casasempere intentarán batir el record de los 100 metros espalda, que detenta el universitario Horacio Montero.

SANTIAGO VERSUS VALPARAISO

Es esperado con interés el partido de water polo entre Santiago y Valparaíso. Este último se hará representar por el equipo del Deportivo Playa Ancha, clasificado campeón de Chile en la temporada pasada.

Los jugadores locales se han entrenado con esmero para hacer frente a sus fogueados contendores.

EL TORNEO DEL UNIVERSITARIO

Propicio a resultados técnicos de valer se presenta el campeonato que efectuará el Club Universitario en la pileta del Estadio de Carabineros.

Sus nadadores se han entrenado entusiastamente para dejar en alto el prestigio del club. En los 200 metros estilo libre, el campeón Tellez se apronta para señalar un buen resultado técnico en esta importante prueba. Otro tanto podemos decir del infantil Hurtado, cuyos entrenamientos lo colocan por encima de las mejores expectativas, pues el muchacho tiene el antecedente de haber vencido en 20 de las 24 carreras que ha disputado y de detentar extraoficialmente el record de los 100 metros, con 1'13" 2|5, y el de los 50, con 31".

Las demás pruebas contarán con el concurso de la totalidad de sus demás nadadores, que suman cerca de 100 competidores.

Los directores del Universitario nos encargan hacer hincapié en que la entrada general valdrá solamente un peso, siendo el producto de la fiesta a beneficio de las familias de los carabineros.

RESUMEN

Con los dos campeonatos en perspectiva, tendremos oportunidad de aquilatar en conjunto el progreso experimentado por la natación en el presente año, pues los nadadores en lo que va corrido de la temporada, han hecho una activa campaña, cuyos frutos bien podrían traducirse en resultados técnicos apreciables.

Definirán el segundo puesto en basketbal

Hoy, a las 21 horas, en la cancha de la calle Concepción 1366, se efectuará un programa de basketball organizado por la Asociación Santiago con el fin de definir el segundo puesto entre los primeros equipos del Audax Italiano y de la UDE.

El encuentro de fondo se jugará después del preliminar entre los segundos cuadros de los mismos clubs, a las 22 horas.

Ante el árbitro señor Carrasco, los equipos se harán representar por los siguientes jugadores:

UDE.: J. Montes, Izurrieta, S. Montes, Ferrer, Luna.

Audax Italiano: Rubilar, Avalos, Valpreda, Arellano, Toro.

Unión Arauco a Macul

El Unión Arauco F. C., ha organizado para mañana un paseo a Macul que promete tener éxito.

A las 13 horas, los socios se reunirán en la secretaría, (Bulnes 968), con el fin de tomar colocación en la góndola que los trasladará a dicho punto.

En Macul alternarán con los socios del La Loma F. C., institución que los ha invitado.

Teniente Godoy F. C. a Peñalolén

Mañana este club local sostendrá un encuentro de football con el José Arrieta, de la comuna de Peñalolén. Los socios del Teniente Godoy se reunirán a las 14.30 horas en la secretaría.

Regresan de una excursión al sur

Por el tren de las 11.50 horas regresa el grupo de excursionistas de la Y. M. C. A. que durante quince días recorrió la región de los canales e isla de Chiloé.

Loma Blanca Infantil a Buin

A Buin se dirigirá el Loma Blanca Infantil F. C., mañana, a las 13 horas, partiendo desde Rosas 2880. Enfrentará a los equipos del Javier Guzmán F. C.

Federación Chilena de Esgrima

Hoy a las 15 horas se reunirá la comisión encargada de redactar los nuevos estatutos y reglamentos. La reunión se llevará a efecto en la secretaría de esta dirigente, Moneda 1330.

Actividades de la dirigente del football

La Comisión de Asuntos Internos de esta colectividad, compuesta por los señores, Alberto Arellano, Francisco Torres, Luis Prouza, Eduardo Lasalle y Horacio Bórquez que ha entrado a reemplazar al señor Stewart que renunció, se reunirá esta tarde a las 19 horas, a fin de constituirse y abordar desde luego los diversos asuntos que penden de su consideración.

A LOS DELEGADOS

La secretaría de la Federación de Football de Chile, nos encarga recordar la conveniencia de que a la brevedad posible deben presentar dos fotografías para extenderles el respectivo carnet que les dará derecho para entrar libremente en cualquier terreno reconocido.

Pueden concurrir diariamente desde las 10 hasta las 18 horas.

COMISION REVISORA DE CUENTAS

La Comisión Revisora de Cuentas, compuesta por los señores Bolsen, Rojas y Cotapos continuará también esta tarde a las 19 horas, atendiendo la misión que se le ha encomendado.

Deportivo Fernando Allende

Mañana se dirige a El Monte el Deportivo Allende, con el fin de jugar con el América F. C. La partida se efectuará a las 13 horas, desde Avenida Recoleta esquina de San Gerardo, por lo que se nos pide recomendar la puntualidad en la hora a los jugadores de los tres equipos del Club.

CITACIONES

Morning Star Sporting Club. — Comisión de paseo, a las 22 horas. Junta general extraordinaria, mañana, a las 10 horas, en el local de costumbre.

Los Carreras F. C. — Los tres equipos mañana, en la tarde, en la cancha Valdivieso.

Almirante Simpson-Yungay F. C. —Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 14.30 horas, en la cancha de la Población Besa.

Sportivo Boston. — Los cuatro equipos, mañana, a las 14 horas, en la cancha del Esfuerzo, al final de los carros Matadero-Palma.

Chileno-Téllez F. C.— Asociados, mañana, a las 13 horas, en la Estación Central, para dirigirse a Peñaflor.

Club Ciclista Veloz. — Corredores, mañana, a las 7 horas, y capitanes a las 6.30 horas, en la Avenida Beaucheff.

Everton-Celta F. C.—Socios, mañana a las 12.45 horas, en la Estación Central, para dirigirse a Hospital. Lance con el Santa Julia F. C.

Cuerpo de Excursionistas "Piloto Pardo"

Mañana, a las 15 horas, partirá una caravana de excursionistas del Cuerpo Piloto Pardo, al punto denominado Huechuraba, situado en el fundo del mismo nombre.

Tole Tole F. C.

El siguiente es el nuevo directorio que regirá los destinos de esta institución:

Honorarios: Presidente, señor Alcalde de Quinta Normal, don Enrique Durán U.; vicepresidente, señor Héctor Elgueta B.; directores, señores Luis González, Ernesto Galaz y Fco. Faúndez.

Efectivos: Presidente, señor Juan García, elegido por unanimidad; vicepresidente, señor Víctor Guzmán; secretarios, señores Luis Moreno D. y Osvaldo Vargas M.; tesorero, señor Rosendo Gómez; protesorero, señor Pedro Miranda; utilero, señor Mario Flores; directores, señores Miguel Lara, Luis Guzmán y José Ruiz.

Capitanes: Capitán 1.o equipo, señor Oscar Salinas G.; vicecapitán, señor Aníbal Astorga; capitán 2.o, señor Fco. Gallardo; vicecapitán, señor Eduardo Silva; capitán 3.o, señor Manuel Guzmán; vicecapitán, señor Fernando Venegas.

La selección de los atletas

Hasta no hace mucho, grande era la importancia que se les concedía a los torneos de selección de los atletas que habían de integrar las representaciones internacionales, y muchos fueron los campeonatos de esta índole que dejaron en el ambiente atlético nacional, más de una impresión optimista divulgada a los cuatro vientos. Sin embargo, tales eliminatorias realizadas tanto con una finalidad netamente selectiva como con otra de carácter económico, adolecieron de vacíos y defectos que en conjunto constituyeron una causa más de la derrota de nuestras representaciones. Demostración clara de ello fueron los torneos eliminatorios efectuados en 1924 y 1929, a los cuales siguieron sendas derrotas, tanto más inesperadas cuanto que los resultados técnicos en ellos obtenidos daban razones más que suficientes para esperar confiados un rendimiento que se tradujera en otras tantas victorias para el atletismo nacional.

Si bien, en tales oportunidades hubo razones extrañas al tecnicismo que determinó la caída de nuestras esperanzas, una de las más importantes fué indudablemente, la forma cómo se llegó a tales campeonatos de selección. Los atletas—los elegidos—produjeron en esos certámenes performances sencillamente magníficas; más de un récord nacional y sudamericano fué superado, y fueron estos mismos resultados provocados a pocos días de las pruebas internacionales, en donde residió el mal. Esfuerzos considerables debieron rendir esos atletas para conseguir tales notables performances que contrastaron con las de nuestros clásicos rivales—los argentinos—que llegaron a sus torneos eliminatorios sin esforzar su estado de entrenamiento y sin requerir sus medios en todo lo que eran capaces de producir.

Todo lo contrario sucedió el año 1927. Fué una pobrísima selección la que determinó la designación de los atletas. Ni un asomo de esperanzas se deducía de los resultados que en aquella oportunidad produjeron; el pesimismo se hizo presente a lo largo de todo el país; pero en verdad fué que los muchachos llegaron a esa competencia cuando recién empezaban a intensificar su preparación, y los que se presentaron casi en el máximum de sus formas, no se exigieron mayormente. El resultado de tal estado de cosas no se hizo esperar. Continuó el entrenamiento en medio del poco propicio ambiente dejado por el torneo de selección; el entrenamiento metódico fué paulatinamente intensificándose, y la coronación de ello fué la victoria plena y rotunda de todos: atletas, entrenador y dirigentes.

Se ha fijado ya la fecha en que debe realizarse la selección de los atletas que deberán representarnos en el próximo Campeonato Sudamericano que se disputará en Buenos Aires en las postrimerías del mes de abril.

Los muchachos intervendrán en esas pruebas, precedidos de una preparación metódica y racionalmente llevada, pero una preparación que no va tras la producción de altas performances en esa competencia selectiva, sino que tiene como finalidad la de obtener el máximum de rendimiento en la justa en que han de hacerse presentes los más calificados valores del atletismo de esta parte del Continente.

La preparación de los atletas está ahora presidida por nuevas tendencias que—estimamos—darán buenos resultados; pero existe en el campamento de Los Leones, un vacío que debe llenarse cuanto antes. No están ahí todavía muchos buenos atletas de provincias que tampoco cuentan con la posibilidad de que lleguen hasta donde ellos se encuentran, las enseñanzas y la supervigilancia de alguno de los entrenadores preparados por la Dirección General de Educación Física. Hay en esto algo que debería considerarse, algo cuya solución debe afrontarse cuanto antes, pues para nadie es un misterio que no sólo en Santiago están los atletas que pueden defender dignamente los colores nacionales en la justa internacional en que han de alternar brasileños, argentinos, peruanos, uruguayos y chilenos.

Independencia F. C.

Hoy, a las 21 horas, en Riquelme 851, se efectuaré la velada y baile social que ha preparado este club en celebración de su aniversario.

Deportivo "Los 13" a El Monte

Para jugar lances amistosos con el Roto Chileno F. C., se trasladarán los dos primeros equipos de Los 13 a El Monte, mañana, a las 12 horas, partiendo desde López 532.

Nuevo Club Ciclista de la Asociación

Recientemente se admitió la afiliación de un nuevo club en el seno de la dirigente. Nos referimos al Club Comercio, de San Bernardo. Para celebrar este acontecimiento el club sambernardino organizará mañana, a las 14 horas, un programa ciclista, al cual han sido invitados los pedaleros metropolitanos.

Las inscripciones se reciben en Moneda 1380 hasta hoy a las 20 horas.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 2 FLUCTUACIONES DE PRECIOS BAJARON 2 TITULOS

El movimiento del día, se concretó a 69,000 nominales en Bonos, 100 Banco de Chile y 100 Nacional.
También fueron casi nulas las ofertas y demandas.

FLUCTUACIONES

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Hip. 8-1, de 88 a 87 1|2.
Valp. 8-1, de 90 1|4 a 90.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a Rueda
5000 Caja 7-1|2, P. H., 81 3|4.
53000 Caja 7-1|2, 82.

2.a Rueda
1000 Caja 8-1, 94.
1000 Caja 7-1|2, 82.
200 Hip. 7-1, 77.
10000 Hip. 8-1, 87 1|2.
100 Bco. Nacional, 58.
12 Bco. Chile, 184.

3.a Rueda
2000 Caja 7-1|2, 82.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a Rueda
57000 Caja 8-1, 94.
15000 Hip. 8-1, 88.
Cambio
Vendedor: 39.87.
Comprador: 39.86.

2.a Rueda
25000 Hip. Valp. 8-1, 90.
55000 Caja 8-1, 94.
18900 M. Viña 8-1, 80.
Cambio
Vendedor: 39.88.
Comprador: 39.85.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia: Santa Rosa 2250. —Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego.— Teléfono 61313 — Princ. Dirección Telegráfica: FERCERDOS, Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

Transacciones al peso, efectuadas en el remate de ayer viernes 13 de febrero de 1931.

CERDOS:
13 con 1426 a $ 1.30.
12 con 1372 a $ 1.30.
10 con 1010 a $ 1.27.
10 con 1246 a $ 1.26.
9 con 1022 a $ 1.24.
1 con 174 a $ 1.22.
13 con 1546 a $ 1.21.
9 con 1046 a $ 1.20.
9 con 800 a $ 1.20.
9 con 1148 a $ 1.20.
7 con 726 a $ 1.20.
9 con 838 a $ 1.19.
15 con 1356 a $ 1.16.
10 con 1244 a $ 1.14.
1 con 96 a $ 1.14.
12 con 1160 a $ 1.10.
12 con 1122 a $ 1.10.
12 con 950 a $ 1.10.
14 con 1312 a $ 1.08.
1 con 72 a $ 1.06.
14 con 1164 a $ 1.05.
4 con 364 a $ 1.00.
14 con 904 a $ 0.96.
10 con 690 a $ 0.95.
1 con 84 a $ 0.94.

CAMBIO

UN PESO VALE ... ... 6 1|32
BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D/V	Vista
Libra esterlina	39.87	40.15
Dólar		8.26 1|2
Franco suizo		1.59 1|2
Franco francés		0.32.41
Lira italiana		0.43.30
Peseta		0.82
Peso argentino		2.63
Reichsmark		1.96 1|2
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.25

LANARES
114 corderos a $ 38.20, c|u., Parral, I. y S. M.
116 corderos a $ 36.50 c|u., Parral, I. y S. M.
120 corderos a $ 35.50 c|u., Alcones, A. de la M.
119 corderos a $ 35.20 c|u., Alcones, A. de la M.
120 corderos a $ 35.20 c|u., Peralillo, B. C.
120 corderos a $ 34.50, Peralillo, B. C.
120 corderos a $ 34.50 c|u., Longaví, E. C.
120 corderos a $ 34.20 c|u., Longaví, E. C.
120 corderos a $ 32.00 c|u., Paniahue, G. C.
110 capones a $ 29.20 c|u., Mulchén, M. P. de B.
115 corderos a $ 28.80 c|u., La Unión, C. V.
115 corderos a $ 27.60 c|u., La Unión, C. V.
29 ovejas a $ 27.00 c(u., Teno, F. C.,
60 corderos a $ 25.50 c|u., Peralillo, C. C.
127 borregas a $ 23.20 c|u., Marchigüe, J. del P.
69 corderos a $ 22.00 c|u., P. M.
30 borregas a $ 21.00 c|u., Quilicura, A. V.
110 corderos a $ 20.50 c|u., Teno, F. C.
109 corderos a $ 20.20 c|u., Teno, F. C.
115 corderos con 4342 a $ 1.09, Camarico, J. A. D.
99 ovejas con 4900 a $ 0.76, Collipulli, M. B. P.

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las transacciones defendidas por sus dueños.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		90		
Punta Arenas 8-5		99		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		94		
Regadío 8-1		94		
Regadío 7-1		73		
Regadío Tacna 8-1		94		
Obras Públicas 7-1		80		
Deuda Int. 7-1		78 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2			20000	82

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
Caja 8 1|2	5000	93		
Caja 8-1	20000	94		
Hipot. 7-1			20000	77
Hipot 8-1	10000	87 1|2		
Debentures	200	46 1|4		
BANCOS				
Central	4	1230		
Chile	15	184		
Español	100	87		
Nacional	100	57		
Talca	50	115		
SALITRERAS				
Loas	500	7 1|2		
INDUSTRIALES				
Gas Santiago			10	64 1|2
Papeles y Cart.	80	120		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO		
Comprador	39.88	
Vendedor	39.90	
Lautaro £	2.11.3	
Delaware U|S	3	
BONOS		
Caja 7 1|2	82	v
Caja 8 1|2	93	c

Caja 8-1	94	c
Hip. 7-1	77	v
Hip. 8-1	87 1|2	c
Munic. Viña	80	TV
BANCOS		
Chile	184	c
Nacional	58	t
INDUSTRIALES		
Gas Santiago	64 1|2	v

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". FERIA URETA.— LOCAL: DELICIAS 3410.— TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.— TELEFONO 82461, PRINC. — CASILLA 1340.

Transacciones verificadas el jueves 12 de febrero de 1930.

AFRECHO: los 100 kilos.
33 sacos S. L. $ 12.60.
65 id. S. L. 10.60.

AFRECHILLO: los 100 kilos:
280 sacos M. San J. $ 10.50.

AVENA: los 100 kilos:
59 sacos blanca P. V. $ 19.50.
42 id. rubia J. W. 14.

CARBON ESPINO: el saco.
50 sacos G. F. $ 16.20.
146 id. M. F. P. 13.40.
17 id. C. A. 13.40.
41 id. B. L. A. 13.
45 id. G. F. 12.20.
100 id. M. H. 12.
2 id. chicos M. F. P. 9.
1 id. chicos F. F. 7.50.
4 id. mal est. M. F. P. 7.
3 id. chicos M. H. 6.50.
3 id. mal est. M. H. 6.

CARBON ALGARROBO: el saco:
256 sacos J. L. L. $ 11.60.

CARBON BLANCO: el saco.
160 sacos Hda. H. $ 7.40.
53 id. D. G. 7.40.

CEBADA: los 100 kilos:
8 sacos país R. S. y Co.o $ 13.50.
30 id. país A. S. 17.50.
23 id. país W. W. 16.50.
25 id. país P. P. 15.50.
24 id. falla A. M. 13.50.
70 id. país J. F. B. 12.50.
45 id. granzas T. T. 3.

CERA: los 100 kilos:
1 cajón E. F. $ 380.
... 100 kilos:

9 sacos burros R. H. P. $ 44.50.
11 id. burros R. H. P. 44.
15 id. burros J. C. 43.
61 id. burros B. y Ch. 41.50.
67 id. choletas Fdo. Los P. 35.
25 id. burros I. D. 35.
2 id. bayos J. C. 34.
3 id. milagros H. R. 32.
22 id. bayos A. y A. 31.
4 id. burros A. M. U. 30.
4 id. milagros . R. K. 25.
1 id. triguitos R. H. P. 22.
13 id. bayos A. M. U. 20.

LENTEJAS: los 100 kilos:
18 sacos G. B. $ 41.
36 1|2 id. H. M., 39.

LEÑA: la carga:
8 cargas euc. 1.o A. Ll. $ 39.
20 id. euc. 1.o Com F. A. 36.50.
19 id. euc. 1.o Com F. A. 34.
1|2 id. esp. 1o y 2a Co. C.M. 32.
22 id. euc. 1o Com F. A. 30.
22 1|2 id. sauce 1o Hda. R. 25.
1 id. maitén 1o y 2a Co. C. M. 23.
1 id. revueltta F. Ch. 22.
23 id. sauco 1.o Hda. R. 22.
1 id. sauco 1.o Com C. M. 21.
20 id. espino 3a Com. M. C. 5.

LEÑA: los 100 kilos:
100 rodelas talhuén R. D. $ 11.

LEÑA: el saco.
63 sacos espino J. 2.o L. $ 5.
102 id. blanca R. D. $ 4.80.
44 id. monte J. C. 4.60.

MAIZ: los 100 kilos:
20 sacos camelia J. B. $ 35.
9 id. colorado P. S. 34.
25 id. camelia J. 2.o C. 34.
5 id. minesota M. C. de M. 33.
5 id. amarillo S. B. 33.
5 id. amarillo R. M. 33.
10 id. amarillo A. M. 32.50.
28 id. minesota Hda. La Q. 32.
10 id. minesota H. L. 31.50.
55 id. minesota L. R. 31.
12 id. amarillo S. E. 30.
40 sacos colorado E. L. U., $ 29.50.
125 sacos minesota E. L. U., $ 29.50.
5 sacos colorado S. Z., 29.00.
69 sacos colorado J. F. B., 29.00.
70 sacos colorado L. R., 29.00.
40 sacos colorado J. 2.o L., 29.00.
125 sacos colorado L. V., 28.50.
40 sacos colorado A. V., 28.50.
58 sacos colorado A. M. U., 28.00.
125 sacos colorado L. R., 27.50.
50 sacos amarillo J. 2.o L., 27.50.
20 sacos blanco A. F., 19.00.
7 sacos blanco M. P. V., 18.50.

PAJA, la coliza:
50 colizas cap. R. F., $ 1.20.
100 colizas largas A. C., 1.00.
60 colizas cap. A. R., 0.95.

PAPAS, los 100 kilos:
7 sacos amarillas E. L., $ 12.50.
25 id. id. A. R. Z., 12.50.
12 id. id. H. D., 12.00.
13 id. id. H. D., 11.50.
80 id. id. G. y R. T., 11.50.
36 id. id. D. y V., 1.50.
25 id. id. A. R. Z., 11.00.
14 id. id. J. S. S., 11.00.
30 id. id. E. R., 11.00.
19 id. id. A. Z., 10.50.
87 id. id. J. G., 9.50.
25 id. id R. S., 9.50.

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
20 sacos M. y G. P. V., $ 6.50.
20 id. G. y R. T., 6.50.
9 id. J. S. S., 6.00.
3 id. C. A., 6.00.
22 id. G. y R. T., 5.50.
60 id. Hda. Los L., 5.50.
31 id. A. Z., 4.50.

PASTO, los 100 kilos:
127 colizas 3.er B. V. V., $ 8.00.
265 id 2.o B. V. V., 7.50.
100 id. 2.o O. O. G., 7.50.
120 id. 2.o C. O. R., 7.00.
50 id. 3.o O. G., 7.00.
100 fardos 1.o M. V. y Co., 4.00.

PASTO, la coliza:
180 colizas 1.o J. H., $ 1.60.
80 colizas 1.o Hda. Lo H., 1.60.

SEMILLA DE ARVEJILLAS, los 100 kilos:
28 sacos H. A., $ 5.00.

SEMILLA DE CURAGUILLA, los 100 kilos:
10 sacos J. A. O., $ 12.00.

SEMILLA DE MOSTAZA, los 100 kilos:
22 sacos E. O., $ 60.00.

TRIGO, los 100 kilos:
5 sacos florence G. R. K., $ 42.50.
25 id. id A. A., 40.00.
25 id. id. A. A., 39.50.
3 id. id. G. R. K., 32.50.
30 id. id. E. y A. G. H., 32.50.
20 id. id fallo J. P. C., 32.00.
15 id. id. E. y A. G. H., 32.00.
17 id. id. R. S. y Co., 31.00.
22 id. id P. I., 30.50.
50 id Egipto M. San J., 30.50.
30 id mote F. Hnos., 30.00.
20 id florence J. R., 30.00.
20 id. florence E. M., 27.50.
90 id granzas Suc. R. P., 25.50.
51 id id. V. V. H., 22.50.
15 id. id. E. y A. G. H., 21.00.
38 id. id. Hda. San J. del O., 20.50.
55 id. sucio V. U., 19.50.
37 id. fallo V. M. U., 19.00.
70 id. granzas D. B. L., 18.00.
13 id. sucio V. M. U., 17.00.
24 id. granzas G. y R. T., 16.50.
55 id. id. D. P. G., 15.50.
17 id. id. G. de H., 14.50.

QUESOS, los 46 kilos, neto:
223 kilos Cunaco I. V. V., $ 128.
53 id. Melipilla E. C. de H., 128.
159 id. Melipilla Com. Ch. y M., 128.
156 id. Melipilla Com. Ch. I M., 126.
166 id. Santiago E. R., 124.
76 id. Chimbarongo E. S. H., 124.
162 id. Malloa D. B. L., 122.
72 kilos Tinguiririca S. S. $ 118.
79 kilos Melipilla Sch. y Co. $ 118.
217 kilos Pichidegua A. D. $ 116.
166 kilos Nancagua A. J. $ 114.
191 kilos R. L. $ 118.
157 kilos Colchagua C. F. U. $ 111.
136 kilos Buin L. L. $ 111.
303 kilos Chimbarongo A. A. $ 110.
104 kilos La Rosa J. V. O. $ 110.
265 kilos Pichidegua A. T. D. $ 110.
132 kilos Teno Q. A. $ 110.
1250 kilos Buin L. L. $ 110.
358 kilos A. R. C. $ 109.
475 kilos Graneros Com B. C. $ 108.
306 kilos Paine B. P. $ 108.
820 kilos Ranchillo E. M. C. $ 108.
354 kilos Chimbarongo C. C. V. $ 107.
193 kilos Buin R. L. $ 106.
473 kilos Hda. Apalta $ 105.
143 kilos Cimbarongo E. V. G. $ 105.
548 kilos Peralillo J. E. M. $ 105.
466 kilos Hospital Com S. C. $ 105.
222 kilos Buin P. L. $ 104.
154 kilos Milahue O. E. M. $ 104.
299 kilos Codao L. L. de P. $ 102.
230 kilos Hda. San J. del C. $ 102.
509 kilos Buin R. L. $ 102.
329 kilos D. E. C. $ 100.
258 kilos Chépica M. E. de M. $ 100.
281 kilos Melipilla J. V. G. $ 100.
172 kilos Requinoa R. D. $ 100.
232 kilos Miraflores E. S. $ 100.
50 kilos Codao V. E. $ 100.
167 kilos Cunaco A. Z. $ 100.
80 kilos Cabaña Blanca R. V. R. $ 100.
216 kilos Chimedahue S. A. G. $ 100.
269 kilos Hda La Estacada $ 100.
249 Santiago F. H. N. $ 100.
256 kilos Paine B. P. $ 100.
68 kilos Chépica M. E. de M. $ 98.
250 kilos Colchagua Soc. Hda. Los C. $ 98.
139 kilos Chépica R. B. $ 98.
823 kilos Longaví F. U. $ 95.
234 kilos Sta. de Mall C. M. $ 95.
588 kilos Lo Bustamante J. B. $ 95.
461 kilos Codao V. E. $ 94.
312 kilos Los Rullos M. Q. de B. $ 92.
166 kilos Fdo. Los Perales $ 90.
217 kilos Chimbarongo M. P. de V. $ 90.
259 kilos Santiago F. H. N. $ 90.
73 kilos Puquillay A. M. V. $ 90.
287 kilos San Vicente S. C. O. $ 90.
308 kilos Los Rulos M. Q. de B. $ 90.
59 kilos Quepe C. Sch. $ 88.
232 kilos Chépica L. G. V. $ 88.
376 kilos Santiago E. T. $ 88.
383 kilos Vict. de Paine R. V. G. $ 87.
1055 kilos Santiago J. B. $ 86.
346 kilos Chimbarongo M. R. de V. $ 86.
285 kilos Lontué G. C. V. $ 85.
196 kilos Hda Las Nieves $ 85
192 kilos El Tránsito J. E. $ 85.
225 kilos Palquibudis D. G. $ 81.
163 kilos Camarico M. G. $ 80.
577 kilos Cheddar E. H. $ 80.
701 kilos Linares P. y M. $ 80.
400 kilospartido J. E. $ 80.
262 kilos Cabrero J. V. P. $ 80.
71 kilos Cunaco F. B. $ 80.
159 kilos Melipilla E. F. $ 76.
278 kilos Pichidegua P. N. A. $ 75.
14 kilos partidos Hda. A. $. 75.
25 kilos partido A. T. D. $ 75.
12 kilos F. U. $ 75.
155 kilos Cunaco A. Z. $ 75.
645 kilos Codao C. C. $ 70.
172 kilos Colchagua J. C. Z. $ 70.
280 kilos Santiago V. C. P. $ 70.
191 kilos Colchagua J. C. Z. $ 60.

MANTEQUILLA: los 46 kilos. neto.
196 kilos Campusano J. S. S. $ 200.
86 kilos General Cruz B. y Co. Ltda. $ 200.
74 kilos Rengo G. E. $ 200.
46 kilos Rayado C. A. $ 200.
41 kilos Negrete L. E. I. $ 200.
32 kilos Cabildo A. C. C. $ 200.
180 kilos Cabildo A. C. C. $ 198.
54 id. Paine J. A. G. H. $ 198.
40 id. Cunaco V. Hnos. $ 195.
60 id. Quinahue C. V. O. $ 195.
38 id. San Carlos L. de la M. $ 190.
136 id. Angol L. C. A. $ 188
33 id. Buin E. M. $ 186.
8 id. Remén Cía. R. de A. $ 186.
91 id. Marruecos J. M. $ 184.
45 id. Villa Alegre F. R. $ 184.
55 id. Loncoche S. y Sch. $ 180.
49 id. Quinta J. P. I. $ 180.
17 id. Villa Alegre H. N. $ 180.
38 id. Los Lagos C. A. $ 180.
21 id. Palermo L. F. $ 180.
19 id. Quinta J. de D. R. $ 180.
33 id. Ñuñoa J. P. R. T. $ 172.
41 id. Tinguiririca J. J. M. $ 170.
58 id. Colina J. P. V. $ 170.
49 id. Las Cabras L. F. C. $ 170.
11 id. Chimbarongo A. A. J. $ 168.
7 id. Freire G. Y. $ 168.
21 id. Paine E. V. G. H. $ 166.
7 id. Freire G. Y. $ 165.
13 id. Cunaco I. V. V. $ 164.
25 id. Manantiales E. S. $ 162.
24 id. Rancagua C. G. $ 162.
40 id. Codao C. C. $ 160.
26 id. Rancagua C. G. $ 160.
15 id. Hda. La Estacada $ 160.
46 id. El Monte R. C. $ 160.
5 id. Paine E. V. G. H. $ 156.
73 id. Wl. Mobte. R. C. $ 155.
63 id. Hda. Tierras Blancas $ 153.
4 id. Codao V. E. $ 150.
29 id. La Rosa J. V. O. $ 148.
10 id. Negrete L. E. I. $ 145.
10 id. Población C. O. de R. $ 145.
15 id. Doñihue Com. V. E. $ 140.
26 id. Santiago J. T. $ 140.
10 id. Nos A. C. $ 140.
21 id. Nos A. C. $ 135.
35 id. Placilla J. B. $ 130.
119 id. Osorno L. R. P. $ 130.
20 id. Colchagua E. H. $ 128.
156 id. Los Lagos V. D. $ 120.
22 id. Valdivia $ 114.
23 id. atrasada E. H. $ 100.
70 id. atrasada J. A. G. H. $ 100.
19 id. Hda. Apalta $ 75.
10 id. atrasada Com. V. E. $ 70.
7 id. Santiago H. P. $ 60.
15 id. sin sal J. V. O. $ 10.

Nota. — Los precios publicados en lista son con envase, excepto queso y mantequilla, cuyo peso es neto. Remate los lunes y jueves, de 13.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe venir dirigida al Desvío Gandarillas, Alameda y por sobornal a esta estación solamente. Boletos Gerente.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 13.— Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8578 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9185 centavos oro por franco.
Italia, 5.2318 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9250 centavos oro por franco.
Suiza, 19.2875 centavos oro por franco.
Alemania, 23.75 centavos oro por Reichsmark.
España, 9.7150 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7662 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.1250 centavos oro por florín.
Argentina, 31.28 centavos oro por peso.
Perú, 2.70 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7550 centavos oro por corona.
Noruega, 26.74 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7350 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0362 centavos oro por corona.
Brasil, 8.57 centavos oro por milreis.
Chile, 12.02 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen.—(U. P.)

LA LIBRA
Estados Unidos, 4.8587 dólares.
Francia, 123.955 francos.
Bélgica, 34.875 francos.
Alemania, 20.4475 marcos.
Finlandia, 193.125 marcos.
Austria, 34.58 chelines austriacos.
Holanda, 12.1075 florines.
Italia, 92.86 liras.
Suiza, 25.19125 francos.
Suecia, 18.15 coronas.
Noruega, 18.165 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
Japón, 9.83 yen.
Argentina, 15.49 nacionales.
España, 50.025 pesetas.
Checoeslovaquia, 164.20 coronas.
Portugal, 108.255 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 13. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, 11.50.
Brazilian Traction, 25.25.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 49.25.
Insoil Utilities Imp., 49.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.87.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 80.37.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 80.50.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 32.87.
Allis Chalmers Manfg., 35.25.
American Foreign Power, 43.75.
American Metal Co., 19.87.
American Radiator, 18.50.
American Smelt y Refg., 49.75.
American Tel. y Tel., 192.75.
American Woolen, 10.
Anaconda Copper Co., 37.62.
Andes Copper Co., 17.
Atchison Topeka y S. F. R. R., 198.
Bethlehem Steel, 58.62.
Bendix Aviation, 21.50.
Canadian Pacific RR., 43.62.
Cerro de Pasco Copper Co., 27.
Commenwealth Southern, 10.
Dupont de Nemours, 93.25.
Fox Films, 36.25.
General Asphalt, 39.50.
General Electric, 48.12.
General Motors, 42.25.
Great Northern RR., 68.
Hudson Motors, 21.62.
International Cement, 59.
International Harvester, 54.
International Petroleum, 14.
International Tel y Tel., 29.50.
Kennecott Copper Co., 27.25.
Montgomery Ward, 23.87.
Missouri Pacific RR., 39.
National City Bank, 99.50.
National Cash Register, 34.62.
North American Co., 81.50.
Ohio Oil, 17.75.
Pakard Motors, 10.37.
Patiño Mines y Ent. Cons., 11.50.
Radio Corporation, 18.75.
Southern Pacific RR., 107.25.
Standard Brands, 18.73.
Standard Oil., Cal., 50.50.
Standard Oil, New Jersey, 50.75.
Texas Gulph Sulphur, 51.
Unión Pacific RR., 199.
United Aircraft, 31.62.
United Corporation, 23.
United Gas Imp., 30.
U. S. Leather, 5.50.
U. S. Rubber, 13.87.
U. S. Steel, 145.87.
Utilities Power Light, 27.25.
Warner Bros. Pictures, 18.12.
Western Union Tel., 141.
Winnipeg Electric, no se cotizó. —(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 13.— Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 101, y los del 6 o|o, de 1926, a 84.50.— (U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 13. — Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:
Plomo, activo, se cotizó de 4.30 a 4.50.
Estaño, ha subido el nivel del mercado, pero le falta apoyo.
Precios para entrega en las fechas que se indican:
Febrero, 26.20.
Marzo, 26.60.
Junio, 26.90.
Zinc, de 4.02 1|2 a 4.10.
Cobre en lingotes, firmes, se hicieron transacciones a 10 centavos, y se suscribieron nuevos contratos a 9.70, 9.85 y 9.95.
Cobre electrolítico, las transacciones fluctuaron entre 10 y 10.30. — (U. P.)

LONDRES, 13. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por toneladas:
Plomo, a la vista, 13-1-3; a 90 días, 13-5-0.
Estaño, a la vista, 115-17-6; a 90 días, 117-7-6.
Cobre en lingotes, a la vista, 44-18-9; a 90 días, 44-17-6.
Cobre electrolítico, a la vista, 47-10-0; a 90 días, 48-0-0.
Zinc, a la vista, 12-0-0; a 90 días, 12-8-9.—(U. P.)

NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones de caucho en bruto, en centavos oro por libra:
Up river de clase fina, 10.50.
Up river, de clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado, en planchas, para entrega inmediata, 7.87.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", para entrega inmediata, 8. —(U. P.)

LONDRES, 13.— Cotizaciones del antimonio, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 36-0-0; a 90 días, 42-5-0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25-5-0; a 90 días, 26-0-0.— (U. P.)

LONDRES, 13.— Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 12 1|2 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22-5-6.
Tungsteno, la unidad, 12 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones de azúcar, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:
Marzo, 1.22.
Mayo, 1.32.
Julio, 1.41.— (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 13.— Hoy se vendieron 4,000 fardos de algodón, a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Febrero, 6.25.
Abril, 5.82.
Junio, 5.92.
Agosto, 6.02.

GRANOS

CHICAGO, 13.— Cotizaciones de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: marzo, 0.7925; mayor, 0.8262.
Maíz: marzo, 0.6350; mayo, 0.6587.
Avena: marzo, 0.33; mayo, 0.3337. —(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 13.— Cotizaciones de ganado en pie, en centavos oro por libra:
Novillos, 11.75.
Terneros de un año, 11.75.
Terneras, 11.— (U. P.)

CARNES

CHICAGO, 13.— Cotizaciones de carne de vacuno, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 15 a 19.
Segunda clase, de 10.50 a 13.50.
Ternera, de 13.50 a 15. — (U. P.)

CHICAGO, 13.— La carne de cerdo se cotizó a 10.75 dólares las 100 libras.— (U. P.)

NUEVA YORK, 13.— El estaño se cotizó a 25.50 centavos oro por libra, y el cobre, a 10. (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 13.— Cotizaciones de cueros, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Febrero, 8.
Marzo, 8.30.
Abril, 8.62.
Mayo, 8.90.
Junio, 9.20.— (U. P.)
NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones

LINAZA

CHICAGO, 13.— La linaza se cotizó a 1.5275 dólares por bushel. — (U. P.)

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: £
Contado: 115.17.6; bajó 0.5.0.
Plazo: 117.7.6; bajó 0.5.0.

Cobre Standrd: £
Contado: 44.18.9; bajó 0.1.3.
Plazo: 44.17.6; bajó 0.2.6.

Plata: d.
Contado, 12 7|16; bajó, 5|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	39	Corderos	2725
Novillos	215	Cerdos	112
Vacas	242	Cabros	35
Q. Vivos	18	Terneros	44
Q. Vara	27		
Total	541	Total	2916

PRECIOS DE LAS CARNES
(Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de novillo, 1.a	1.55	a	1.65
Id. de 2.a	1.40	a	1.45
Id. de 3.a	1.20	a	1.30
Carne de vaca, 1.a	1.50	a	1.55
Id. de 2.a	1.40	a	1.45
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne de cordero 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cabro	1.20	a	1.40
Carne de cerdo 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.30	a	1.40
Grasa en rama	1.35	a	1.40
Sebo de ovejuno	0.70		
Cuero de buey	0.60	a	0.80
Id. de novillo	0.60	a	0.80
Id. de vaca	1.00		
Id. ovejuno cada docena	18.00	a	24.00

VIDA OBRERA

La tercera representación en el Concurso Teatral de aficionados se realiza hoy

Actuarán los Conjuntos Hijos del Pueblo y Gutenberg

En la noche de hoy se llevará a efecto en la Terraza Gráfica la tercera representación del concurso de cuadros artísticos organizado por la Cooperativa Gráfica y auspiciado por la Sociedad de Autores Teatrales.

CONJUNTOS QUE ACTUARAN HOY

En la velada de hoy les tocará actuar a los conjuntos Hijos del Pueblo y Gutenberg, que representarán, respectivamente, las obras "Un hombre" y "El conventillo del Diablo".

Esta representación es por la competencia de segunda categoría y se ceñirá al siguiente orden:

Primera parte.— El Conjunto Artístico Hijos del Pueblo interpretará la comedia en un acto, de A. Urzúa Rozas, titulada: "Un hombre", con el siguiente reparto:

Mañunga, señorita Eliana Muñoz; Matea, señorita Herminia Sánchez; Vicho, señor Guillermo Gana; Coronta, señor Mario Naci; Pedro, señor Eduardo Vásquez; Chago, señor Leopoldo Jara; Rafael, señor Manuel Gutiérrez; Sargento, señor Lautaro Sagredo; el Cabro, señor Mario Gana.

Segunda parte.—El Centro Cultural Gutenberg interpretará la comedia cómica en un acto, de Rojas y Mery, titulada: "El conventillo del Diablo", con el siguiente reparto:

Rosa, señora Nora Paniagua; Dolores del Río, señorita Mercedes Bravo; El Guata, señor Juan Paniagua; El Cheuto, señor Ernesto Bravo; Matebulla, señor Luis Ortiz; El Laucha, señor Humberto Quiroz; Zalagarda, señor Pedro Ortega.

LA PRESENTACION DE MAÑANA

Mañana el Conjunto Artístico de la Población Chacabuco, a las 20.30 horas, representará el "Conventillo del Diablo", con el siguiente reparto:

Rosa, señorita Norma Gamboa; Dolores del Río, señora Margarita de Mena; El Guata, señor Pedro 2.o Gaete; El Cheuto, señor Julio Cornejo; Zalagarda, señor Carlos Schonffeldt; Matebulla, señor Ignacio Reyes; El Laucha, señor Fernando Vargas.

A las 21.30 del Domingo se realizará un gran baile, el que será amenizado por la excelente orquesta Maldonado.

Instituciones que citan:

JUNTA DE VECINOS POBLACION RIVERA.—Junta general el 15 a las 16.

SOCIEDAD EMPLEADOS DE TEATROS DE CHILE.—Junta general desde las 10 a las 18.

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.—Al directorio mañana a la hora de costumbre.

COOPERATIVA MANUEL MONTT.—Reunión general el 1.o de marzo a las 21 1|2.

COOPERATIVA EDIFICACION CARRERA.—Reunión general le 22, a las 9.30.

POBLACION EL SALTO.—Reunión general mañana a las 9.

Sociedad Juan M. Dávila Baeza

Hoy, a las 21.30 P. M., en el local de la Sociedad se efectuará una velada literario-musical y un baile social.

Esta velada será a beneficio de los socios Belisario Silva y José N. Erices, que se encuentran en mala situación desde largo tiempo.

De desear es que los socios cooperen a esta simpática fiesta.

Centro Cultural y Sportivo "30 de Julio"

Esta conocida institución efectuahoy a las 9.30, una sincera manifestación de aprecio a su activo director Sr. Luis Meza S., en reconocimiento a su entusiasta y eficaz actuación en la dirección del centro, la cual finalizará con un baile familiar.

La manifestación que le ofrecen sus consocios y amigos promete un brillante resultado, por lo merecida que la tiene el señor Meza, ya que desde la fundación del Centro ha sido un elemento imprescindible, habiendo desempeñado diversos cargos, encontrándose actualmente como tesorero general de la colectividad, cuando se realiza un intenso programa de trabajo auspiciado por el presidente del centro señor A. Villablanca; quien desea mejor que nunca hacer resurgir a la institución, superando el anterior y actual grado de progreso, aprovechando que ya están vencidas las dificultades que encuentra toda institución para el cumplimiento verdadero de las aspiraciones que tuvieron por divisa sus fundadores.

La cuota de adhesión es de tres pesos, con derecho a invitar a una señorita, y las recibe el secretario de la comisión organizadora, señor Fuenzalida, en el local social.

"Instituto de Cooperación Obrera"

Esta noche, a las 20.30 horas se llevará a efecto una reunión familiar en honor del nuevo directorio. Actuarán los elementos del Conjunto Nicanor de la Sotta, con números artísticos extraordinarios. A continuación se llevará a cabo un baile familiar.

Se encarece la asistencia temprano a la comisión de fiestas, en Arturo Prat 406.

Comité de Adelanto Local de Chuchunco

En su última sesión acordó efectuar una concentración invitando a todos los vecinos de este barrio que están afectos a las leyes 308 y 261, en su local de la calle Iquique esquina de Dolores.

En esta concentración se dará a conocer los últimos acuerdos de la Gran Convención Nacional de Dueños de Mejoras, compradores de sitios a plazo y arrendatarios, y serán leídos, para su cumplimiento, los estatutos y reglamentos de la Asociación.

También en esta misma reunión se designarán los delegados ante dicha Asociación y se nombrará el nuevo directorio.

La Concentración se efectuará hoy sábado, a las 20 horas, en Iquique N.o 229, esquina de Dolores.

Liga de Arrendatarios de Providencia

Anoche se efectuó una asamblea de los arrendatarios de esta comuna para ultimar los preparativos de la gran asamblea que efectuarán el Domingo, a las 9 A. M., en Av. Matta N.o 1301.

Se nombraron cuatro comisiones que repartirán 1.000 volantes, a objeto de reunir a todos los arrendatarios de la comuna para organizar efectivamente los medios de defensa en que se encuentran empeñados todos los arrendatarios de Santiago. En esta reunión dará una conferencia el abogado de la central.

Unión Social Mutualista

EL BENEFICIO DE HOY

Hoy, a las 21.30 se verificará en los salones de la Unión Social Mutualista la velada de carnaval y baile, que la comisión de fiesta de esta institución ha preparado en honor y beneficio de la Brigada de Boy Scouts Manuel Rodríguez.

Esta velada promete ser bastante concurrida, ya que su producto está destinado a la compra del nuevo equipo para la Brigada de Scouts.

Se ha contratado para el baile una orquesta de seis profesores; diversos números de variedades serán ejecutados por artistas obreros que han ofrecido su concurso. Durante el baile se efectuará una batalla de flores y serpentinas.

La entrada se ha fijado en $ 2.00 para caballeros; para las señoritas la entrada será gratuita. Habrá un excelente buffet.

Mañana Domingo, a la hora de costumbre se efectuará el baile familiar que la comisión ofrece a los socios y sus familias.

Sociedad Unión de Peluqueros

Esta noche, a las 9.30 P. M. se llevará a efecto una velada a beneficio del socio señor Heriberto Ravanales, que se encuentra en desgracia debido al incendio ocurrido en su casa. Habrá una regia iluminación; el baile será amenizado por la orquesta Ceballo, la que desarrollará un escogido programa musical.

Local social, Tarapacá 721.

Cooperativa Miguel Angel

Mañana llevará a efecto esta institución, dos actos: el primero de estos consistirá en una reunión general amplia a las 10 de la mañana, con el fin de elegir el consejo que regirá los destinos durante el presente año.

El segundo acto tiene en los momentos actuales una gran trascendencia, por cuanto es a base de la iniciación de una serie de veladas culturales gratuitas. A fin de formar una opinión en el sentido de pedir al Supremo Gobierno derogue la actual ley 308, y le dé curso al proyecto primitivo del Ejecutivo.

Esta primera velada se llevará a efecto a las 18 horas, y tendrá como número principal la conferencia que sobre la ley 308 dictará el abogado del Departamento Técnico de la Habitación, señor Vila.

La parte artística estará a cargo del Conjunto "Excelsior", que ha ofrecido desinteresadamente su concurso.

Estos dos actos tendrán lugar en el local de la secretaría de la Cooperativa en Puente 682.

Con gran éxito se llevó a efecto la manifestación

ofrecida al presidente del Sindicato General de Dueños de Autobus, con motivo de la fusión de las líneas Matadero y San Bernardo



Asistentes a la manifestación realizada antenoche

Antenoche se llevó a efecto la manifestación íntima que un grupo de amigos le ofrecía al señor Juan Toledo, presidente del Sindicato General de Dueños de Autobus, con motivo de la fusión de las líneas Matadero y San Bernardo, recientemente llevada a cabo con la finalidad de servir mejor los intereses del público que favorece este servicio.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

A la hora de los postres ofreció la manifestación en un elocuente discurso, el señor Juan Francisco Vera. En seguida hizo uso de la palabra el señor José M. Alarcón, quien en una brillante improvisación dió a conocer la labor del manifestado y la excusa del señor director del tránsito, quien, por compromisos anteriores, no había podido concurrir a dicha manifestación. En seguida habló el festejado señor Juan Toledo, cuyo discurso damos a continuación. Hablaron además, el representante de "La Nación", y los señores, Cáceres y Ramón Negron, quien cerró la manifestación.

Señor presidente, señores:

Producida la fusión de las líneas Matadero y San Bernardo, en loables condiciones, conciliamos nuestros intereses con la finalidad primordial de servir mejor al público que nos favorece; nuestra preparación giró alrededor de la cabeza dirigente de la nueva y más grande Asociación.

Esa persona debía reunir, condiciones poco comunes: conocimiento a fondo del servicio; espíritu de trabajo entusiasta y tesonero; procedimientos indulgentes, y conciliatorios, a la vez, que ecuánimes y justicieros, energía para afrontar situaciones anormales e irregulares que socaben la moralidad y disciplina indispensables para el éxito de cualquier empresa o dirección; y en su trato, tino y caballerosidad.

Señor presidente: Pensando y obrando así fué como surgió nuestra candidatura y se impuso, por que las cualidades señaladas las había demostrado como presidente de la Asociación de San Bernardo y del Sindicato de Empresarios de Autobus. Asesorado ,por los dignos compañeros del directorio.

Lógicamente, entonces, debemos confiar en la eficiencia en el servicio y en la compensación a que se hacen acreedores quienes luchan en un trabajo rudo y hasta cruel financieramente considerado.

Vuestra labor, además, señor presidente, será eficazmente facilitada por el señor director del tránsito, que reconoce vuestros méritos y que como funcionario del día se desvive poniendo a contribución su celo y competencia, sus energías y sacrificios, con el tesón y espíritu de justicia y conciliación puestos a pruebas sin desmedro del servicio a su cargo ni del bienestar de los empresarios. A él nuestro reconocimiento y gratitud.

Esta modesta manifestación que tengo el honor de ofreceros a nombre de las Asociaciones fusionadas y que ahora cobran más fuerza y confianza por reunión leal y sincera, os ofrecen su concurso de franca cooperación, manifestándose que si aquí no estamos todos absolutamente, no es porque no hayamos querido estar.

Por vuestra salud y éxito.

Discurso del señor Juan Toledo

Señores:

Nunca como en estos momentos me he sentido más conmovido al contemplar esta magnífica manifestación de que en forma tan espontánea como inmerecida soy objeto por este grupo de amigos y camaradas, que generosamente me han declarado su adhesión.

Declaro que no sé que admirar más; si la grandiosidad que encierra la importancia de esta reunión o la calidad escogida y sobresaliente de los asistentes aquí presentes.

Por otra parte, he oído conceptos elogiosos hacia mi persona, los cuales agradezco en lo que valen; ellos salen de esa alma generosa que impulsa a los hombres cuando éstos se inspiran en el bien común y cuando saben comprender cómo se debe de vivir en esta época de renovación dentro de la evolución hacia sanos y honrados principios que propicia el actual Gobierno del Exmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

Fruto de esta escuela que se ha formado al calor de esa orientación, es el nacimiento de nuestra organización gremial y representativa, intérprete de los anhelos de bien colectivo que posee el Primer Mandatario de nuestro país, son el primer Alcalde de Santiago y el actual Director del Departamento del Tránsito, funcionarios que conocemos más de cerca debido al contacto que con ellos tenemos por razón de nuestras actividades. Nuestro gremio será fuerte porque contamos con la atención de estas autoridades en beneficio de nuestros representados.

También me merece un párrafo especial para el señor Prefecto general don Carlos Roble Sotomayor; el ya ha atendido y resuelto favoramente varias peticiones que le ha formulado el sindicato general y no dudo que seguiremos contando con esta deferencia.

Las Asociaciones unidas de San Bernardo y Matadero que tengo el honor de representar, debido a la espontánea volunta de sus respectivas asambleas, es, como ustedes saben la más grande de todas y con la cooperación de los hombres que saben, la más grande de todas y con vantada, será la más poderosa de todas para beneficio de sus componentes.

Termino, señores, agradeciendo muy sinceramente esta manifestación y haciendo votos porque el progreso de nuestra institución recientemente fusionada, sea cada vez más creciente y porque la cooperación que debéis prestar al mejor éxito y realización de nuestras aspiraciones no decaiga y hagamos así nuestra entidad digna y respetada por todos.

Salud, señores por todos vosotros y por el triunfo de nuestros ideales.

Adhirieron a esta manifestación los señores Francisco Vera, Pedro Oviedo, Temístocles Rojas, Luis Ossa, Luis Marín, Juan Pinto, Antonio González, Antonio Soto, Miguel L. Larraín, Carlos Pérez, Abraham Figueroa, Jorge Aguilera, Alberto Jil, Eduardo Kulht, Luis Vitaljic, Jenaro Márquez, Carlos Borner, Vicente Herrera, Simón Pavez, Rafael Urrutia, Juan Lucat, Romeo Negrón, Marcos Carvajal, Darío Davindson, Ramón Faúndez, Luis A. Valencia, Luis Leighton, Jorge Murúa, Constant Billault, Joaquín Pérez, Ciro Cáceres, Eugenio Rohart, Washington Karfach, Ruperto Soto, Enrique Araya, y Fanor Blanco Ph.

"Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

El 15 del actual se llevará a efecto una asamblea general en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. En esta asamblea la Comisión Redactora de Estatutos compuesta por los señores Virgilio Vivanco, Luis Puente, Aquiles Jara, deberá presentar los Estatutos y Reglamentos de Sanidad; para esto se ha nombrado una comisión compuesta por los señores Segundo Ortega, Luis González y Manuel Santelices, además, se presentarán a consideración de la asamblea varios proyectos en estudio de mucha importancia.

Se comunica a todos los obreros metalúrgicos que deseen pertenecer a este Sindicato, que el Libro de Registro está a disposición de ellos, desde las 21 horas en adelante, en la Casa del Pueblo.

Centro Joaquín Barros

Hoy se pondrá término a los preparativos que se venían haciendo para la organización del paseo al vecino pueblo de Buin. Anoche se cerraron las inscripciones, y en el registro estaba casi la totalidad de los socios, y junto a ellos numerosas familias de ex-dirigentes de la Juventud Católica que han querido disfrutar de un día campestre.

Para la estada en aquel pueblo la comisión organizadora ha preparado numerosos campeonatos de resistencia y otras entretenciones.

La partida ha sido fijada a las 8.10 A. M. desde la Estación Alameda. Se deberán encontrar, por lo tanto, antes de la hora fijada a fin de hacer entrega de los respectivos pasajes.

Ecos del Congreso de los Alcaldes

Y DEL DE ALIMENTACION EN VALPARAISO

Hace unos cuantos días que Valparaíso, el primer puerto de la República, vibró un instante con la presencia de los señores alcaldes de la República, caravana gallarda del ideal ciudadano, que antes de emprender de nuevo la ruta de sus dominios, antes de dispersarse, iba como a tomar alientos para su gran jornada de engrandecimiento comunal, con la contemplación de las bellezas que ahí se atesoran.

El aplauso del Primer Magistrado de la patria resonó en esa ocasión unido al de los ciudadanos, confundiendo el alma toda de Chile en una sola vibración, de alborozado patriotismo.

Tocóme la suerte de acompañarlos en representación del Congreso Social Obrero, especialmente invitado por los alcaldes festejantes.

Poco después—¡coincidencia feliz para los grandes destinos nacionales! —se efectuaba un magno torneo destinado a poner una tonificadora inyección de vida en el organismo nacional y seguramente a los estímulos entusiastas de los ciudadanos, habrá de agregarse también el del Excmo. señor Ibáñez, que, como un vigía celoso, como un centinela avanzado, vela por la grandeza de Chile!

Estos Congresos son de cooperación a la política presidencial, a la alta y levantada política del Gobierno de cooperación eficiente y meditada a esa concepción sabia y clarovidente que anhela que Chile sea un emporio de actividad y trabajo, de esfuerzos y de iniciativas; y vuelvan de nuevo para él los días gloriosos en que nuestra tierra era la que marchaba a la vanguardia de las naciones americanas por el viril empuje de sus hijos, empuje de cíclopes que ya recogió la historia y poetizó la leyenda, en páginas que no habrán de morir!

"Cooperación y acción". Tal es la voz de orden, la orden del día, que desde las alturas de la Moneda se da a los ciudadanos con el noble designio de que gobernantes y gobernados unidos en alma y corazón, nos consagremos al servicio de esa entidad augusta y santa que es la Patria!

Pasó la época de las palabras vacías de sentido y de las vanas y huecas fórmulas vivimos ahora una época de realizaciones y de acciones fecundas. El facta non verba—hechos, no palabras—de los latinos, he ahí la síntesis luminosa del diario cívico del presente.

Magnífica concresión de esos postulados salvadores, fueron hace poco los Congresos de Alcaldes y del de Alimentación efectuado en Valparaíso y por eso rindo mi homenaje de chileno, fervoroso y henchido de esperanzas a sus dignos organizadores, que dejando a un lado sus intereses personales, abandonando sus hogares, y abriendo un paréntesis a sus diarias actividades, acudieron presurosos a esa cita del más alto amor a los intereses públicos.—Carlos Ramírez A., delegado al Congreso Social Obrero del Gremio de Lecheros.

Para los obreros cesantes del norte

Habrá un baile en la Sociedad de Chóferes "Manuel Montt"

Mañana, a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad de Chóferes Manuel Montt, ubicada en Olivares 1643, se llevará a efecto un gran baile social a beneficio de los fondos pro obreros cesantes del norte, para lo cual se espera que esta iniciativa que han tenido los chóferes, sea coronada con un gran éxito por parte de las personas que deseen contribuir a tan bella obra.

Para el acto de mañana la Comisión de Fiestas de esa prestigiosa colectividad choferil ha contratado una excelente orquesta, compuesta de varios profesores, a fin de que alcance el mejor brillo posible. Igualmente, el elegante salón-teatro será regiamente iluminado y adornado con guirnaldas de flores.

Concentración de los Dueños de Mejoras

Reina entusiasmo entre los dueños de mejoras, compradores de sitios, por asistir a la conferencia que dictará don Manuel Vásquez, jefe del Departamento Técnico; también el delegado de Valparaíso, señor Pradenas, explicará el alcance de la ley 308, que, después de sus diferentes trámites, ha sido despachada por las cámaras.

El directorio se reunirá hoy, para tomar los últimos acuerdos; también debe asistir la comisión revisora del balance, señores Ernesto Aguirre, Egidio Miño, Luis Leyton y especialmente el ex-tesorero, señor Juan de la C. Zúñiga.

Se cita especialmente a los delegados de Chuchunco y la Población El Carmen.

Punto de reunión: Pedro Lagos 1270, esquina Nataniel; casa del señor Leyton.

En honor de la Redacción Obrera de "La Nación"

ofrecerá esta noche una velada literario musical y baile el Sindicato Profesional de Carroceros y operarios de garages

Esta noche, a las 21.30 horas, se llevará a efecto, en los salones de la Casa del Pueblo, la velada literario-musical y baile que el Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages, ofrece a la redacción de Vida Obrera de "La Nación", y a beneficio de los fondos sociales de la institución.

INVITACION

Con este motivo la comisión organizadora del festival ha enviado una atenta invitación a todos sus asociados y organizaciones adheridas al Congreso Social Obrero de Chile.

EL PROGRAMA DE VARIEDADES

Se ha confeccionado un interesante programa de variedades, en el cual tomarán parte destacados elementos de nuestros artistas aficionados. Después de realizado el programa literario-musical, se realizará el baile, amenizado por una excelente orquesta.

El buffet estará atendido por comisiones especiales nombradas por el directorio del Sindicato.

Mañana se llevará a efecto la clausura de la Convención Nacional de Dueños de Mejoras

Mañana Domingo, a las 9.30 A. M., se efectuará en el Teatro Rogelio Ugarte (Plaza Bogotá) el solemne acto de clausura de la Convención Nacional de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios de Casas y Piezas de Alquiler.

En este acto se dará cuenta de las conclusiones de la Convención, y se dará lectura al memorial que se elevará a S. E. el Presidente de la República. También se dará cuenta de la tramitación que lleva el denuncio hecho por los habitantes de la Villa Santa Elena.

Harán uso de la palabra el presidente de la Convención, don Manuel J. Navarrete; el presidente de la Asociación Nacional de la Habitación Popular, don Arturo Díaz Espinoza; el presidente del Comité de las Poblaciones Carmen y Santa Elena, don Víctor Ibarra M.; el secretario general, don Ramón Ahumada, y otros oradores, entre ellos, algunos delegados venidos de provincias.

Sindicato de Inspectores de la Cía. Tracción y Alumbrado de Santiago

Este Sindicato, en sesión celebrada el día 7, acordó:

1.o Enviar una nota al señor gerente de operaciones, solicitando una entrevista y llegar amistosamente a un arreglo, relacionados con las horas extraordinarias y otros puntos relacionados con el servicio; y a raíz de este acuerdo, se mandó la siguiente nota:

"Respetado señor.—Los suscritos, por el Sindicato de Inspectores de Tranvías, a Ud., respetuosamente expone:

1.o Que en retribución a la elevada forma en que el señor gerente ha considerado las peticiones de sus subalternos, los inspectores acordaron encomendar a la mesa directiva de su organización sindical, que solicite del señor gerente una entrevista a fin de darle a conocer los deseos del personal de inspectores de prestar a la Compañía su más franca y sincera cooperación, dejando a un lado los pleitos para conseguir de ella el reconocimiento y pago de horas extraordinarias, llegando a un arreglo directo y extra-judicial que sea conveniente y justo para la Compañía y sus empleados.

2.o Que, tomando en consideración que todos los empleados de la Compañía tienen pases libres en los tranvías San Bernardo, solicitan al señor gerente se nos conceda esta franquicio de que gozan los demás empleados.

3.o Que se le dé la debida seriedad y crédito a la palabra del inspector al notificarle falta al personal subalterno; y

4.o Que el señor gerente nos explique las causales que tuvo la Compañía para no gratificar al personal de inspectores retirados últimamente por reorganización y exceso de personal.

Confiando en que el señor gerente tendrá a bien de honrar la presente con su más favorable acogida, quedando esperamos sus gratas órdenes. —Es gracia".

2.o Se acordó invitar al señor Superintendente General de Tráfico don Francisco Rivas W., a una próxima asamblea general extraordinaria y convocada para este solo objeto, en nuestro local social.

La invitación dice:

"Distinguido señor: A nombre del directorio del Sindicato Profesional de Inspectores, tenemos el honor de dirigirnos a usted a fin de hacer llegar a su conocimiento, los anhelos muy fervientes de todos los asociados del Sindicato de llegar a lograr de usted se digne honrar nuestro local, a la vez que para oírnos sobre ciertas irregularidades relacionadas con el servicio, el sábado 14 del actual, a las 19.30 horas, en nuestro local sovelada literaria y baile social a bevará a efecto una asamblea general extraordinaria, convocada con este solo objeto.

No dudando prestará a la presente una favorable acogida, le anticipamos el reconocimiento del Sindicato y en especial del directorio".

3.o Se acordó publicar en los diarios oficiales del Sindicato "La Nación" y "Los Tiempos", los acuerdos y nota que se enviarán al señor gerente y superintendente, respectivamente.

Por último, se acordó citar a una asamblea general extraordinaria para, hoy a las 19 horas. Se recomienda encarecidamente la asistencia a la hora indicada.

El Sindicato Profesional en Pieles "El Progreso"

Con todo entusiasmo continúan los preparativos para el beneficio pro fondos sociales.

Se verificará esta fiesta mañana con un baile social, de 17 a 21 horas, en el salón social, Santo Domingo 1089.

La atracción de la tarde la constituirán los clásicos globitos para los asistentes.

El baile será amenizado por la conocida orquesta del señor Augusto Comte B.

AL SEÑOR ANIBAL BENZI

se le necesita, por asunto que le interesa, en Esperanza 64.

Sindicato de Gásfiters Hojalateros R. S.

Este sindicato llevará a cabo una velada y baile social a beneficio de sus fondos sociales, la que se efectuará el Domingo 15, a las 17 horas, en Puente 682, altos.

—Cítase a junta general para hoy a las 18 horas, para nombrar las diferentes comisiones.

Centro Santiago

FIESTA FAMILIAR

Esta colectividad llevará a efecto hoy en su salón social una velada familiar en honor de los socios deportistas que tan brillante participación han tenido en las competencias deportivas de la Unión Nacional. La entrada para esta fiesta es gratuita para los socios, sus familias y relaciones.

Cooperativa Poblaciones Unidas de Recoleta

Cita al Consejo a sesión ordinaria para hoy a las 21 horas, en el local de costumbre, Av. Chile 326.

Se invita a todos los socios a esta sesión, donde se tratarán asuntos de vital importancia.

Se ruega a los socios que hayan cambiado de domicilio, den su nueva dirección.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
2.—Arboles y Plantas.
3.—Arriendos buscados.
4.—Arriendos ofrecidos.
5.—Automóviles y rodados en general.
6.—Aves y Animales.
7.—Balnearios y Veraneantes.
8.—Citaciones y Notificaciones.
9.—Compra y venta de mercaderías en general.
10.—De interes para el hogar.
11.—Diversos.
12.—Educación e Instrucción.
13.—Empleados particulares (Buscados y ofrecidos).
14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).
15.—Garages.
16.—Hoteles y Pensiones.
17.—Judiciales.
18.—Maquinarias y Accesorios.
19.—Materiales de construcción.
20.—Muebles y Menaje en general.
21.—Negocios e instalaciones. — (Compra y venta).
22.—Objetos perdidos y personas buscadas.
23.—Oficinas y locales comerciales.
24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).
25.—Productos medicinales.
26.—Profesionales diversos.
27.—Propiedades (Compran).
28.—Propiedades (Venden).
29.—Propuestas.
30.—Remates voluntarios.
31.—Socios y Préstamos.

CASITAS CON TODOS SUS SERVICIOS independientes, se arriendan desde $ 70. Tratar: Santa Rosa 1496. Casa 10. 14326—15 F.

$ 400, CASA NUEVA, SIN ALTOS arriéndase. Bellavista 487. Todo servicios moderno. 14325—15 F.

280. CASA RECIEN REFACCIONADA. 7 habitaciones grandes. Molina 370. 14716—15 F.

PROPIETARIA ARRIENDA BUENA pieza. Eleuterio Ramírez 706. 14874

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO. Maipú 73. 14871—16 F

ARRIENDO CASA EN BAJOS, 12 piezas, 3 patios, en Santo Domingo central; precio $ 600. Tratar: Agustinas 1201 altos. 14652

$ 500, $ 600 ARRIENDANSE CASAS modernas, recién terminadas, con pieza de toilette y cocina a gas instalada, en San Diego 219, a dos cuadras de Alameda. 14564—18 F

100 CASA 5 PIEZAS, HALL, DEPENDENCIAS, patio. Santa Elena 1315. 14669

ARRIENDO $ 400 CASA EN ARTURO Prat 807, tres cuadras Alameda, 11 piezas y dependencias, especial para pensión. Tratar: Huérfanos 1223, oficina 18, de 11 a 12 12. 14567—15 F

$ 250 DOMINICA 115, 5 PIEZAS, servicios. Inmediato Funicular. Tratar: Balmaceda 765. 14586—18 F

1.o MARZO ARRIENDANSE DOS PIEZAS, altos, frente Plazuela San Isidro. Tratar: San Isidro 349. 14611

165 ARRIENDO CASA. ALMIRANTE Barroso 651. 14609—15 F

$ 250 SAN FRANCISCO 248, ARRIENDASE casa con hall, luz eléctrica, gas. Tratar casa 12. 14617—15 F

LINDAS PIEZAS FRENTE PLAZA, toda comodidad, casa sin pensionistas. Teatinos 809. 14568

$ 380 ARRIENDO COMODOS ALTOS en Molina 42. Verla de 2 a 5 y tratar Bandera 320. 14635—15 F

...

$ 250, SE ARRIENDA CASA ALTOS en Juárez Corta 543, a 1 cuadra Independencia, con hall y cinco habitaciones fuera de servicio. Tratar: Juárez Corta 551. 14327—15 F.

SHELL TOX — EXTERMINA TODOS LOS INSECTOS

...

SE ARRIENDAN CASAS Y CASITAS, cómodas y baratas. Datos y tratar: Nataniel 924. 14703-16-F

CASA ALTOS ESQUINA, CANON módico, se arrienda. Santo Domingo 2831. Tratar: Moneda 1140. 14701-15-F.

CASAS COMODAS MUY CONVENIENTES, Aconcagua 1170, tratar: Moneda 1140. 14700-16-F.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES "MARMON" OCHO cilindros. Instalación radio. Desde $ 16,880 Agente exclusivo: René de Terán, Delicias 1327. Casilla 1042. N|O.

AUTOMOVILES USADOS GARANTIDOS, ofrece Agencia Marmon, Delicias 1327. N|O.



"EL CHOFER" ALMACENES: DELICIAS 2240 GRAN AVENIDA 2676 accesorios, bencina, aceites VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38 Realización de neumáticos. PEDIDOS DE PROVINCIAS CUPONES V L A N|O.

VENDO GONDOLA RECORRIDO DIAGONAL. Carrión 1370. 13468-16-F

AUTOMOVILES OCASION CON FAcilidades pago encontrará. Miraflores 250. 14063—21-F

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 166	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1045	(Peluquería Iris, frente cárcel)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 1748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2890	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1205	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2577	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje en 10 días, y dejo con documentos. Carreras 411 altos. 14617-15-F

CAMION VINERO NUEVO DE GRAN ocasión. Delicias 1322. 20 F.

CAMION CARNICERO, CONFORME reglamento, oportunidad. Delicias 1322. 20 F.

CHEVROLET TURISMO, 1928, VENdo, 2,000. Esmeralda 728. 14685

1,500 VENDO BUICK ESTILO PACkard, en espléndidas condiciones. Dieciocho 730. 15 F

FORD COMPRO DOS ASIENTOS, NO pase $ 1,000, pago cien pesos mensuales. Gran Avenida 6219.

...

ARRIENDO CASA RECIEN REFACcionada, 9 piezas dependencias, baño instalado muy asoleada y ventilada. Precio $ 400. Fontecilla 111.— Verla de 5.30 a 6.30 P. M. 14163—15 F

COMPRO CAMION G. M. C., OCAsión, perfecto estado. Avenida Tupper 2126. 14271—14 F

VENDO DE OCASION CHEVROLET, turismo de 4 cilindros, modelo 28. Tratar: paradero. Cumming, Agustinas. 14249—14—F

OCASION



Unica oportunidad

Automóviles CHEVROLET lindos colores, diferentes precios, con o sin taxi. Facilidades de pago.

TARAPACA 821

22—F

FORD 1929, PERFECTO ESTADO, vendo. Baroso 831. 14359-14 F

OPORTUNIDAD UNICA, VENDESE Oakland Turismo, aún sin desembalar de cajón procedente de Fábrica, precio muy rebajado. Santa Rosa 2494. 14358—14 F

OCASION, FLAMANTE CHEVROLET 28, con taxi B. B. véndese con todo, $ 2,600. Las Rosas 1018. Peluquería. 14251—14 F

TRACTOR FORDSON 1930, CON POco uso, véndese ocasión. Facilidades pago. Casilla 3133. 14373—14 F

$ 500 SUSOA, RICHARD 7, ESPLENdido chalet moderno. Irarrázaval 3456. 14337—15 F

AUTO ESEX 29 TURISMO, OCASION, facilidades. San Isidro 142. 14377—14 F

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando documentos. Toesca 2527. 14425—14—F

GRAN OPORTUNIDAD: UN OACkland, un Nash, los dos modernos, cerrados, cuatro puertas, se venden. Delicias 2682. F 14

VENDO DOS NEUMATICOS GOODyear, 30 por 5, con cámaras nuevas, baratísimos. Santa Filomena 483. 14619—15 F

NEUMATICOS 920-120, 35-4 1|2, ETC., ruedas, mazas, repuestos Hudson, Hupmobile, Premier y cien marcas más; infinidades cosas automóviles. Brasil 773. Juan Miranda 818. 14551—15 F

FORD SPORT PERFECTO ESTADO, vendo 450. San Diego 1743. 14631

VENDO TRACTOR FORDSON DE ocasión, equipado con polea fuerza motriz, arado; sembradora Harris 14 hileras, nueva. Matta 1045. 14623—15 F

VENDO FORD TURISMO 1929, $ 2.800 al contado. Ejército N.o 724. 14659—15 F

KLAXON BOSCH NUEVO, OCHENta pesos, vendo. Santa Isabel 69. 14494

CAMBIO CAMION FORD, FLAMANte, por automóvil. Catedral 1646. 14480

BUICK TURISMO 7 ASIENTOS vendo. Delicias 1464. 14473—F-18

VENDO AUTO FORD 15 DIAS USO, poco al contado. San Francisco 510. 14518—F-15

SE VENDE UNA CARRETELA APErada. Washington Nº 1967. 14508—F-15

$ 100, CARROCERIA FORD SPORT O turismo. Población Manuel Montt, 4 Norte, 781, góndolas 17. 14548-F-15.

COMPRO CAMION, CAMBIO, PREfiero Ford, facilidades, Arturo Prat 224. 17415

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES garantizando documentos. Almirante Barroso 759. 14709-15-F

TUDOR FORD 3,500, VENDO, Esmeralda 728. 14685

6.-AVES Y ANIMALES.

...

fresco escogidos, docena 3 pesos. 10 de Julio 442. "La Campesina". 14779

LAS ENFERMEDADES DE LAS Aves. Acaba de aparecer este interesante folleto editado por la Asociación de Avicultores. Precio: $ 3, véndese.— Huérfanos 880. Central, 20, San Antonio 455. Y locales venta "Chile Avícola". 16-F.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CONSTITUCION, GRAN HOTEL Talca, comida sana, precios rebajados. Casilla 72. 22—F

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora Molina. Playa chica, Ruiz Tagle 25. Precios bajos. Descuento a familias. Excelente comida. 16-Feb.

Veraneantes

Pidan cognac tónico Bandera Chilena, en venta en todos los almacenes. 6—M

LAS VENTANAS DE QUINTEROS, casa veraniega "Fox", pensión, $ 15 diarios. 12114—14 F

VERANEANTES: LE ESPERAMOS en el Hotel New York de Llolleo, piezas higiénicas, comida abundante, vista al mar, lindos boxes, atendida por sus propietarios. Pascual A. de Baeza. Chile 210. 14286 15-F.

VAPARAISO, PENSION OFREZCO, frente Palace Hotel, Blanco 1146, casa 1, casa con toda comodidad, teléfono 2549, precio conveniente. F-14

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, ATENdemos pedidos. 14521—F-23

CARTAGENA, ARRIENDANSE DOS casas amobladas, precios rebajadisimos. Lilas 75. Playa Grande, incluso marzo $ 700 c.u. Dirigirse: Arturo Silva. Comercio 42. 14586—16 F.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ. Residencial familias, Playa Chica. Casanova 182. 14539-F-23

VERANEANTES, PENSION ACULEO. Informes: Matta 1131. 15 F

GANE DINERO: VENDO EL AFAmado kiosco "La Chilenita", frutas, confites, bebidas gaseosas. Terraza Playa Chica, Cartagena. Tratar: Puente 809. 14792—15 F.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD PORTEZUELO.— CITASE a junta general ordinaria de accionistas de esta sociedad para el martes 17 del actual, a las 2 P. M., en las oficinas del 2.o piso del edificio Schwager, calle Prat N.o 772, en Valparaíso.—El Presidente de la Sociedad Portezuelo. 16 F

HABIENDO COMPRADO EL ACTIvo del negocio de abarrotes de don Hilario Aranzybia Santos, Avenida Portales 3102, no respondo por ninguna cuenta desde esta fecha. — Carlos Troncoso Z. 14273—15—F

HABIENDO COMPRADO ALMACEN de Federico Pesce, Av. Centenario 999. Pasado tres días no respondo por cuentas atrasadas. Sebastián Zunino. 14296 15-F

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

BARRILES MIELEROS NUEVOS realizo a $ 8, por mayor hago descuentos. San Diego 1484. 16—F

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 1019. 16-F-13900

VENDESE PRODUCCION MANZAnar. Mil árboles. El Monte. Falcó 15-F

Ventas A PLAZO. Calzado y carteras finos de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros. HUERFANOS 1059, Of. 4. 21-F

VERANEANTES, EXCURSIONISTAS, Ingenieros vendo de ocasión dos carpas, plegadizas, mirus de nivelación, mesa de dibujo. Av. Matta 235. 12398—F18

LEÑA DE ESPINO $ 6.50 QUINTAL, puesta fundo 10 hs. de Santiago, vendo cualquier cantidad. San Pablo 1685 .Teléfono 61945. 15-F

VENDO POR CONTRATO PRODUCción de leche de un fundo, a 20 kilómetros de la Plaza de Armas. Producción pareja 60 a 80 decálitros. Dirigirse: Bandera 64. Oficina 5. — A. Frías C. 13504—14 F.

VENDO RADIO R. C. A. N.o 20, audiones, batería, pilas nuevas. San Miguel 992, Llano Subercaseaux.

DURAZNOS ZARAGOZA, 100 PESOS mil, tomados diariamente. Avenida Peñaflor 37, Talagante.

TRAPOS DE HILO VIEJOS, LIMpios, compro Lourdes 1631.

RADIO MAGNAVOX, CON ALTO parlante, Telefunken, cinco lámparas Phillips, acumulador, baterías. Todo perfecto estado; repílase. Trescientos pesos. Aconcagua 1135. 14472

VENDO UN COLMENAR CASI REgalado...

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

...

Edwards 2750. Hacemos camisas sobre medida. 14-F

LOS MINEROS. COMPRA ROPA, calzado usado. Voy a domicilio. San Pablo 2274. 14-F

$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos finos sobre medida. Delicias 2079. 14 F.

EL MEJOR SURTIDO DE COLCHONES en lana, crin y algodon a precio de fábrica encontrará en los ALMACENES DE LA MUEBLERIA "PARIS" DELICIAS 1141 Se hacen y refaccionan colchones a domicilio PRECIOS MODICOS 14-Mzo.

VENDO FLAMANTE COCHE de GUAgua. Simón Bolivar 211-A.

COCHECITOS GUAGUA RECTOS, bombé, plegables, hermoso surtido colores, juguetes, ruedas. Fábrica Delicias 2312, teléfono 60095. Especialidad composturas. 22 F.

SEÑORITAS: BOINAS DE SEDA BUclé a 8, 10 y 12 pesos vende la Fábrica Francesa. Av. Matta 1045. 14622—15 F

VESTIDOS, ABRIGOS. MANUEL ROdríguez 757. 14657—16 F

VENDO AUTO-CAMION "JUGUETE", nuevo, $ 60. Av. San Eugenio 94. 14532-F-15

BELLEZA USANDO CREMA PEPINOS San Antonio 265. 14695

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, desde $ 5. Salón peinados. Corte melena, 1.50. Ondulación, 3. Manicure, 3. Masaje, 2.50. Mme. Villacura. Puente 663.

11.-DIVERSOS.

PONGO EN CONOCIMIENTO DE LAS distinguidas familias de Santiago que la gran quinta de recreo de San Bernardo, Freire 337, entre Plaza y Alameda, paredes azules, las espera con pasteles, empanadas, pavo y patos asados, cazuela de ave, criadillas. Gran salón de baile.

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

INTERNADO NIÑOS 7-17 AÑOS. Mínimum exigencias, máximo facilidades, San Pablo 2609-2613. 22-F

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

...

ENFERMERA COMPETENTE ENFERmedades nerviosas, necesito. Providencia 1724. 14752—16 F

CORREDORES PROPIEDADES. JOven activo, capaz, conocedor, ofrécese, pocas pretensiones para empezar. Almirante Montt 322. 15 F

VIUDAS DECENTES, INDEPENDIENtes, necesito, oficina. Libertad 19 B. 14776

SEÑORITAS, EMPLEADOS, CAPAces necesito. Santo Domingo 1147 altos. 14077

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MUCHACHO COMPEtente aseo necesito. Bandera 830.

NIÑA PARA CUIDAR GUAGUA, competente y con referencias, Lira 239.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, necesito. Avenida Centenario 819. 19-Feb.

NIÑA PARA CUIDAR GUAGUA CON muy buenas recomendaciones, se paga buen sueldo. Dirigirse: Argomedo 75. 13606—14 F

NECESITO COCINERA. TOCORNAL 1386. 14018-14-F

NECESITO COCINERA. BARROS Arana 1572. Llano Subercaseaux. 14-F

NIÑA QUE SEPA ALGO COCINAR, necesito. Tocornal 608. 14178—14—F

EMPLEADA DE LA MANO, NECE- 14174—15—F

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio con recomendaciones. Ricanten N.o 509. 14173—15—F

AVENIDA ITALIA 903, NECESITO empleada, entienda bien cocina, con recomendaciones. 14190-F-14

NECESITO COCINERA CON CAMA. Avenida Matta 1589. 14-F-14155

EMPLEADA COMPETENTE PARA LA cocina, necesito. Sueldo 100 pesos. Santa Elena 1267. 15-F-14138

URGENTE NECESITA COCINERA competente para todo servicio. Tratar: Monjitas 860. 14365—14 F

NECESITO EMPLEADA SOLA, PARA la cocina. San Joaquín 870. F 14

NECESITO EMPLEADA. ARAUCO 1050, casa 67. F 14

NIÑA PARA EL SERVICIO QUE SEpa cocina sin niño, San Juan 150, Comuna Yungay, tomar góndola Tropezón. F-14

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina y niña para servicio de mano. Andrés Bello 172. 15—F

EMPLEADA TODO SERVICIO, POca familia. Valdivia 330. 14566

NECESITASE EMPLEADA, BUENAS recomendaciones. G. Reyes 762. 14567

NECESITO MUCHACHO PARA MANdados, no mayor de 15 años, sin pretensiones. Monjitas 861. 14634

NECESITO UNA COCINERA. ECHAUrren 169. 14641—16 F

NECESITO EMPLEADA PARA QUEhaceres, puertas adentro. Ahumada 327. 14682

NECESITO EMPLEADA QUEHACEceres casa. Sierra Bella 1335. 14674

NIÑA AYUDAR QUEHACERES, NEcesito. Ricardo Santa Cruz 796. 14491

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito, primero marzo. Manuel Infante 3049, Ñuñoa. 14486-F-15

MUCHACHITA 8-10 AÑOS NECESIta señora sola, para medio día. Avenida Margarita 250, Leones. 14483-F-15

EMPLEADAS PARA COCINA Y COmedor necesito. Agustinas 2333. 14478

SE NECESITA EMPLEADA. MATUcana N° 97-A. 14470

JOVEN MAYOR DE EDAD, Y MADRE, desean ocupación en fundo o casa particular; ella como lavandera o cocinera; él, cualquiera ocupación, sin pretensiones. Dan fianza. Dirigirse: Estación Maipú, a A. E. S. 14512—F-17

NECESITO NIÑA QUEHACERES DE casa. Maule 1056. 14507-F-16

NECESITO AYUDANTA COCINA. — San Martín 655. 14530

SE NECESITA EMPLEADA EN EL pueblo de Colina. Tratar: Av. La Paz 592, Santiago. 14603—15 F.

AMA LECHE NECESITA, ROGELIO Ugarte 1437. 14546

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, que sepa cocinar. Pío Nono 281. 14535

OFREZCO BUENAS SERVIDUMbres. Agencia "Blanca", Brasil 389. 14712-15-F.

NECESITO EMPLEADA COMPETENte, piezas, Moneda 977. 14705

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesita, Vicuña Mackenna 645. 14702-15-F.

EMPLEADA ASEADA COMPETENTE para servicio de casa con recomendaciones, se necesita, buen sueldo. — Lastarria 297. 14697-15-F

MATRIMONIO EXTRANJERO PREcisa empleada formal, bien recomendada, que sepa cocinar bien. — Sueldo, hasta $ 150. — Merced 268, Departamento 14, 2 a 6. 14688-15-F

COCINERA CON RECOMENDACION necesito, M. Rodríguez 46 H. 14687-15-F.

EMPLEADA SEPA COCINAR. SAN Diego 1379. 16 F

NECESITO EMPLEADO, PREFIERO del campo. Ecuador 4365. 15 F

CHIQUILLA AYUDAR QUEHACERES, recomendada, necesito. Serrano 172. 14739

NECESITAMOS DOS MUCHACHOS con bicicleta y carnet para reparto artículo propaganda. Bandera 552, oficina 5. 14723

NECESITO NIÑA JOVEN PARA atender quinta, Gran Avenida 6362. Hotel Lo Ovalle.

PARA HOTEL CARTAGENA, NECEsito empleada comedor. Subercaseaux 3153.

NECESITASE COCINERA JOVEN, recomendada. Independencia 1040.

NECESITO BUENA COCINERA. — Nataniel 221. 14744

NECESITO COCINERA PARA RESTaurant. Zañartu 1006.

NECESITO BUENA AYUDANTA COcina, para Cartagena. Tratar: Arturo Prat 576.

NIÑO MANDADOS, NECESITO. — San Diego 275.

COCINERA NECESITO. SUELDO 80. Carreras 431. 14807

NECESITO MOZO RESTAURANT. — San Diego 1273. 14806

NECESITO NIÑA PARA TODO SERvicio. Bilbao 96. 14804

NIÑO PARA MANDADOS SE NECEsita. Ahumada 24. 14782

EMPLEADA BIEN RECOMENDADA, necesítase. Avenida Bustos 2691 (Plaza Pedro de Valdivia). 14772

NECESITO MOZO 16 AÑOS ALMACEN San Pablo 4564.

EMPLEADA PARA LA MANO, NECEsito, buena recomendación. Santa Rosa 634. 13997

15.—GARAGES

GARAGE AMERICANO ARRIENDA boxes desde $ 30. Rosas 1657. 14755—15 F

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

HOTEL 21 DE MAYO, REGIOS DORmitorios, desde cinco pesos diarios. 21 de Mayo 797. 12398—16 F

VISITE NUEVO HOTEL "BOLIVAR", San Diego 49. Casa extranjera, piezas confortables. Precios módicos. 15-F.

MIRAFLORES 175, PIEZAS PENSION. 11367—16 F.

ÑUÑOA, CASA-QUINTA, CERCA Plaza, piezas, baños anexos con sin pensión. Teléfono 60422. Central 310. 19—F

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737, regios departamentos, calle, baño, particular. 12282—14 F.

RESIDENCIAL ATENDIDA POR SUS propios dueños, piezas con pensión, regia instalación de baños. Nueva York 81. 21—F

ESTADO, 15: PENSION MATRIMOnio o dos jóvenes. 13047—15—F

PIEZA CON PENSION. MONEDA 1898. 14-F-13164

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. NAnaniel 407. 15-Feb.

PIEZAS BALCONES, PENSION. PRAT 187. 14-Feb.

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, buena comida. San Diego 79. 13756—14 F

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 13387—F—15

CENTRALISIMAS PIEZAS AMOBLAdas, pensión familia. Alonso Ovalle 1244. 15-Feb.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño, teléfono. Claras 635. 1361715-F

PENSION, PIEZA $ 150. COMPAÑIA 3007. 13920—14—F

CASA FRANCESA, ARRIENDA PIEzas amobladas. Santo Domingo 1283 13818—15 F

COMPAÑIA 1892, ARRIENDASE DEpartamento. Piezas, pensión. 14-F-13859

ESTADO 115, PIEZA AMOBLADA, pensión. 13950—14—F

CASA RESIDENCIAL ARRIENDA lindas piezas con pensión. Precios módicos. San Antonio 438. 13949—14—F

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429. 14-F

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas pensión, precio módico. 14116—16 F.

PIEZAS ASEADAS ARRIENDA FAmilia española honorable. Agustinas 879. 14094—15 F.

COMODAS PIEZAS RESIDENCIAL, Maestranza 160. 14090—14 F.

CONFORTABLE RESIDENCIA LINdas piezas ,balcón, espléndida comida, días, meses. Serrano 172. 14072— 15-F

FAMILIA, PIEZAS CALLE, PENSION, baño, teléfono. Agustinas 2390. 14070— 15-F

ARRIENDASE BONITO DEPARTAmento altos toda comodidad con o sin pensión. Providencia 2124 . 14-F

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, CAlle, con pensión, matrimonio o caballero. Compañía 1457. 14-F-14218

SEÑORAS HONORABLES, OFRECEN espléndidos departamentos piezas, bajos y altos con pensión. Moneda 627. Doy viandas. 14176—15—F

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION Agustinas 1460. 14266—14—F

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión, se da pensión de mesa. Morandé 53. 14248—15—F

LINDAS PIEZAS BALCON E INTErior, excelente comida, baño. Ahumada 144. 15-F-14235

RESIDENCIAL PARQUE SANTO DOmingo 552. Departamento con baño, piezas amobladas, pensión. 15-F-13837

PIEZA CALLE AMOBLADA, MATRImonio, casa familia. Precio conveniente. Jofré 328. 14322—15 F.

PIEZA PENSION PERSONAS HONOrables. Nataniel 278. 14370—15 F

LINDA PIEZA BALCON CALLE, buena pensión. Baño, teléfono. Serrano 190. 14369—14 F

HABITACIONES CALLE, CON PENsión. Maestranza 104. 14340—14 F

PIEZAS PENSION. SANTA ROSA 229. 14339—15 F

PIEZA Y PENSION 7 PESOS, PIEzas 3. Rosas 1017. 143335—28 F

SAN PABLO 1479, CASA RESIDENcial, pensión pieza 120, de mesa, 80. 14284-15-F.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 14282-15-F.

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y piezas con o sin pensión, casa extranjera, tratar, de 3 a 4. Catedral 2029. 14-F.

360 PESOS DOS PIEZAS AMOBLAdas, pensión, 2 personas. San Martín 511. 15-F.

SERRANO 77 ARRIENDA PIEZA amoblada, pensión. 14554

BONITO DEPARTAMENTO AMOBLAdo, comunicado, toilette, hall independiente. Otra chica, pensión, teléfono. Compañía 1435. 14614—15 F

120 ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada independiente. San Pablo 1378. 14632

DOS CUADRAS PLAZA ARMAS, REgia pieza, otra chica, excelente comida. Merced 663. 14662—15 F

PENSION FAMILIA, BUENA COMIda, piezas balcón, precios módicos. Serrano 94. 14684—15—F

SANTA LUCIA 322, ESQUINA HUERfanos, casa extranjera, tranquila, tiene piezas y departamentos amoblados, con pensión primera clase, disponibles. 14669—16—F

FAMILIA, ARRIENDA DEPARTAmento calle, pensión. Alameda 80. 14668

¡¡HONORABLES!! ESPLENDIDA pensión, teléfono. Puente 568. 14484

GRAN PENSION FAMILIA, PIEZAS amobladas, precios módicos. Nataniel 58. 14455—F-15

EN CASA DE FAMILIA SE ARRIENdan piezas o departamento a la calle con o sin pensión. Monjitas 457. 14515

CABALLERO EXTRANJERO BUSCA habitación central, amoblada, independiente. Casilla 4072. Santiago. 14514—F-16

CIENFUEGOS 134, LINDAS PIEZAS, baño, todo confort, excelente comida. Precios módicos. 14510—F-15

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS con o sin pensión, balcón calle por días, semanas o meses. San Diego 43.

PENSION, PIEZA 140. SAN MARTIN 655. 14581

EXTRANJERO, NECESITA PIEZA amoblada independiente, con pensión en casa sin pensionistas. Esmeralda 653. 14577

PARQUE, REGIOS DEPARTAMENtos sin muebles, baño, espléndida pensión. Precios módicos. Monjitas 317. 14604

REGIAS PIEZAS, PENSION. EYZAguirre 720. 14600

FAMILIA OFRECE PIEZA CON pensión, uno o dos jóvenes. Huérfanos 2530. 14542-F-15

75, ESTADO, EXCELENTE COMIDA, regios dormitorios. Precios bajos, teléfono 83705. 14529

RESIDENCIAL MOREIRA DE MANríquez, arriendo piezas muy buena comida. Tratar: Cartagena o Huérfanos 1724. 14689-15-F

PIEZA PENSION DESDE 100 PITOS. Molina 148.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION.— Esmeralda 775. 15 F

PENSION, PIEZAS CALLE, INTERIOres. 21 Mayo 843. 14745—15 F

400, 550, MATRIMONIO, DORMITOrio, baño. Espléndida comida. Bandera 669, tercer piso, ascensor. 14762

¡¡APROVECHE!! ¡¡MATRIMONIO!! Una pieza 280 mensuales, con pensión. Baño. Monjitas 619. 14760

150 PIEZA CON PENSION, BAÑO, teléfono. Merced 346. 14759

APROVECHE!! MATRIMONIO, 280 mensuales, pieza, pensión. Baño. Merced 346. 14758

580 CASA SIN ALTOS, APROPIADA dos familias, pensión. Marcoleta 424. 14734

FAMILIA INGLESA, ARRIENDA PIEza, pensión. Vergara 378. 14742—16—F

SANTO DOMINGO 526, ESPLENDIdas piezas vista Parque Forestal, comida familia, baños, confort. 14809—16 F

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE calle, facilidad pensión, centralísimo. Carmen 646. 13785

PIEZA PENSION, MATRIMONIO JOven solo. San Martín 758. 14794—15 F.

LINDAS PIEZAS PENSION. SANTO Domingo 1373. 14768—16 F.

ARRIENDO UNA PIEZA CON O SIN pensión. Avenida Portales 2785.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. MOlina 132.

17.—JUDICIALES

CASA CUEVAS 1131. SE REMATArá 20 febrero. Minimum: $ 25,000. Antecedentes: General Mackenna 1038. 13833—14 F.

QUIEBRA HUGO GALASSO V. CON fecha 30 de enero de 1931, habilitándose el feriado, el 4.o Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza don Hugo Galasso V., domiciliado en Agustinas N.o 1018. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación". El inventario de los bienes se efectuará el sábado 14 del presente, a las 9 A. M.—El secretario. 14-F

QUIEBRA EDUARDO NUÑEZ G. — Por resolución 3.er Juzgado Civil, de doce del presente, se ordenó citar acreedores a junta para el 27 del corriente, a las diez horas, para deliberar sobre proposiciones de convenio formuladas por el fallido, habilitándose el feriado para esta gestión. — El Secretario. 14154. G.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

DESCLARINCILLADORAS (Trieurs) agrícolas ofrece fábrica. Cumming 861. 10866—F-17

INSTALACION, SOLDADURA ACEtileno, compro de ocasión, buen estado; también contrataríamos al operador. Ofertas: Boso & Cía., Moneda 1125. 13527— 13 F.

MOTORES INDUSTRIALES "FORD", equipos para alumbrado y fuerza, etc., ofrece. Jofré 101. 14610—15 F

SE VENDE UNA MAQUINA CHAMpañera. Santa Rosa 271. 14511-F-15

PRENSAS PEDAL, GUILLOTINAS, tipos, cajas, rodón, vendo. San Pablo 1157. 14584—15 F.

COMPRO MOTOR ELECTRICO COrriente continua de 440 volts, de 12 a 14 caballos y 1450 a 1470 revoluciones, en buen estado. Libertad 59.

LUBRIFICANTES PARA LA INDUSTRIA FABRIL

SHELL-MEX CHILE LIMITED

VENDO COMPRESORA PORTATIL DE gran ocasión. Delicias 2536. 14754—15 F

COMPRESORA DE AIRE CON EStanque, martillos y trompos a precio de quemazón. Huérfanos 2448. 14789

MAQUINA TEJEDORA ALAMBRE vendo. Huérfanos 2448. 14788—15 F.

NO COMPRE CORREAS SIN CONsultar precios y calidad. Huérfanos 2448. 14787—16 F.

REVOLVEDORA DE CONCRETO tenga motor buen estado, necesito. Bulnes 216. 14773

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 n|o.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 26 Feb.

CORTINAS METALICAS. PLANCHAS onduladas y accesorios, precios sin competencia, fábrica canalización de fierro. Matucana 1227. 15-Feb.

$ 9 METRO BALDOSA. LIRA 715. 13133—F-14

CEMENTO BLANCO PARA BALDOsas y estuco. Lira 715. 13625-15-F

CAL LO AGUIRRE, MAPOCHO 3240. García Reyes 30. 13832—15 F.

CAL DE POLPAICO PARA CONSTRUCción, curtiembre, estucos y productos químicos. Adolfo Vargas. General Velázquez 31. 14180—15—F

TAPAS CAMARAS, DESGRASADOres, ventilación tubos cemento, granito artificial. Lira 715. 14317—17 F.

CORTINAS METALICAS, REJAS PLEgadizas, fabríacnse. Precios bajos. San Diego 1464. F 22

VENDO DOS PUERTAS CORTINAS, 1.80 por 3. Santa Rosa 2133. F 14

$ 240 EL MIL DE ADOBES NUEVOS, vendo. Av. Portales 2778. 14630—15 F

SE VENDE EXCUSADO COMPLETO, poco uso. Chacabuco 9. 14726

FIERRO PARA TECHOS, NEGRO Y galvanizado, precios ocasionales. Chacabuco 559. 14812

PUERTAS TODOS MODELOS DESDE $ 15. Ventanas 2 hojas. $ 10; Consulte surtido. Depósito Fénix. — Delicias 739. G

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 4—M

REPUESTOS PARA VICTROLAS, composturas, precios realización. Esmeralda 875. 13087—F-14

GRAN FABRICA INGLESA, MUEBLES mimbre. Asombrosa realización. Amoblados desde 45. San Isidro 261. 14301—14 F.

La Pluma Fuente

OBSEQUIO A LOS ECONOMICOS DE "LA NACION" DE AYER CORRESPONDIO AL COMPROBANTE

NUM. 14535

POR AVISO DE VALOR DE

$ 2.20

OCASION, VENDESE VICTROLA ortofónica mueble, último modelo, flamante. Miraflores 138. 14290-14-F.

DOS CATRES CON SOMMIERS, Y una balanza vendo ocasión, Martínez de Rozas 2124. 14287-14-F

REGALO PEINADOR Y ROPERO EN 150 pesos. Nataniel 380 14426-14-F

VENDO MAQUINA SINGER. CARMEN 646. 14500

URGENTE: COMEDOR, SALON, DORmitorio. Bellavista 161. 14647

$ 6,500 CONTADO, POR VIAJE VENdo amoblado moderno, completo, siete piezas, cocina eléctrica, gas, menaje, traspaso arriendo mismo chalet, 325 mensual; jardín, garage. Dos cuadras Plaza Pedro Valdivia. Verlo sábado, domingo 10 a 12, 2 a 6. Avenida Ricardo Lyon 1957. 14498

VENDO AMOBLADOS; SALON, COmedor, dormitorio, cocina, gas, bicicleta, coche guagua, varios. Arturo Prat 1579. 14495

VENDO MUEBLES DORMITORIO, Espronceda 364, Ñuñoa. 14485-F-15

MUEBLES DORMITORIO, COLCHON, etc., vendo. Moneda 723. 14464—F-16

BAÑO MADERA O TINA APROPIAda, cómprase ocasión; ofertas: Santos Dumont 454. 14602

CUALQUIER PRECIO REGALO mueble ortofónica Víctor, colección discos, facilidades. Concón 94, Pila. 14544

OCASION, VENDO $ 500, VICTROLA ortofónica, mueble, con dos albums y veinte discos escogidos. Pío Nono 281. 14536

MAQUINA SINGER VENDO. SIERRAbella 1586. 15 F

PIANOS ALEMANES EN PERFECTO estado estamos liquidando a mitad de precio. Ahumada 31. 14763

PIANO CONCIERTO, 1.600; AMOblado seda, 200; felpa, 100; alfombrado central ,grande, 50; muebles dormitorio, comedor, escritorio, baratísimos. Buenos Aires 396. 14757

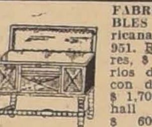
POR VIAJE REALIZO DORMITOrios, comedor, 280; salón, 160; ropero, 120; peinador, 70; veladores, catres, colchones, lana, mesa, 25; corredera, 100; espejo, sillas, cocina económica, otra gas, 60; aparador, trinche. Camilo Henríquez 639. 14740

COCINA ECONOMICA IMPORTADA, caldero cobre, baño, califont, cocina gas, mesón mármol, lavaplatos enlozado. San Isidro 599. 14802

VENDO OCASION, PIANO, AMOBLAdo salón. San Pablo 1238. 14550-F-15

MUEBLES OBJETOS VARIOS PARA casa, véndese por viaje. Cóndor 755. 14771—16 F.

AMOBLADO COMEDOR, ESCRITOrio, Chesterfield, mesas, sillas, máquina coser, vendo. Diez de Julio 539. 14766



FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 6 Marzo.

COMPRO REFRIGERADOR ALASKA, de ocasión. Alameda 485. 13562—14 F.

NECESITO HALL Y COMEDOR COlonial. Sotomayor 265. 13597—15 F.

PIANO OCASION VENDESE. TARApacá 812. 13935—15-F

TIRADORES, ADORNOS BRONCE para muebles. Estado 167, fundición. 13888—16-F

VENDO PIANO ALEMAN. JOSE JOAquín Pérez 4242. 14-F-14230

DE OCASION VENDO COMEDOR, lámparas y útiles, por viaje. San Francisco 211, casa B. 14-F-14209

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

COMPRO, VENDO Y RECIBO A consignación toda clase de instalaciones para negocios, materiales de construcción, maquinarias, etc. Gran Feria San Diego 1464. 16—F

SE VENDE, POR ENFERMEDAD DE su dueño, la acreditada bodega y picadura Santa Julia, con reparto y buena clientela. Bascuñán 1023. 13278 — 14 F

VENDO MERCADITO, MUY CENtral, lado cité, ocasión. Merced 382. 10179.—19 Fb.



GRATIS

CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy: Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO DOS PUESTOS DE VERDUra, bastante clientela. Sta. Elena 1615. 13921—14—F

VENDO ALMACENCITO, POCO CApital. Avda. Matta N.o 345. 13795—14 F

VENDO ALMACEN Y CARNICERIA por no poderlo atender. Vitacura 648, Los Leones. 14-F-13863

VENDO UNO, DE TRES ALMACENES, capital a gusto del comprador. Carmen 2201. 14036-14-F

POR NO PODER ATENDER VENDO frutería y verdulería chica en San Pablo N.o 2737. 13553—14—F

VENDO ESTANTERIA DE ALMAcén, gran ocasión. Santa Isabel 195. 15-F-14239

BAR-RESTAURANT SE VENDE POR enfermedad de su dueño. Venta comprobada. Morandé 855. 14-F-14222

CANTINA BARRIO COMERCIAL, POR dificultades de familia, véndese. Chacabuco 32-C. 15-F-14217

ANTIGUO ALMACEN ABARROTES y licores, en extensa casa quinta, arriendo baratísimo, véndese. No cobro derecho llave. Santa Elena 1648. 15-F-14215

VENDO PELUQUERIA, POR ENFERmedad. Salas 306. 14-F-14201

SE VENDE FRUTERIA CON HABItaciones en Santa Rosa 189. 14261—15—F

VENDO FUENTE SODA IMPORTAda, con instalación, útiles y mercaderías. Franklin 1111. 14 Feb.

POR ENFERMEDAD VENDO ALMAcencito Brasil 736, lado de cité. 15-F-14199

TRASPASO VENTAJOSO CONTRATO parte más comercial de San Pablo, 3 locales calle y sitio interior. Tratar: Calle Bilbao 79. 14381—14 F.

NECESITO LAVANDERIA. SAN LUIS de Francia N.o 1195. 14308—14 F.

BALANZAS ESPECIALES PARA CARnicerías y fruterías, véndese a plazo. San Pablo 3038. 14430—14—F

VENDO ACREDITADA CAFETERIA y pensión Las Mundiales, abierta toda la noche. Cóndor 1021. 14410.—F 14

DEPOSITO LICORES, SITUACION inmejorable para venta de chuicos, véndese de ocasión. Fermín Vivaceta 851. 14570—16 F

VERDULERIA, FRUTERIA, SE VENde por no poder atenderla, casa habitación, capital bajo. Av. Irarrázaval 1074. 14573—15 F

SE VENDE UN NEGOCIO CON POCO capital. Manzano 949. 14562

PELUQUEROS VENDO ESPEJOS, SIllones y mamparas. Dominica 1198. 14616

3.500 REGALO ALMACEN ABARROtes por viaje, único cuatro esquinas, arriendo barato. Germán Riesco 3998, barrio Lourdes. 14636—15 F

MESON, ESTANTERIA PARA SAStre, vendo ocasión. Delicias 3530. 14633

TINTORERIA A VAPOR VENDO EN Concepción, con tres sucursales, largo contrato de arriendo. Dirigirse: Oficina Vildósola. Barros Arana 860, Concepción. 14624—16 F

VENDO LAVANDERIA ELECTRICA mucha clientela. Lira 863. 14672

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Por encontrarse ausente, haciendo uso de licencia, el redactor de esta Sección, se suspende la contestación de las consultas por el término de quince días.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO 14 SABADO

SANTO DEL DIA

Santos Valentín y Apolinario

TURNO DE FARMACIAS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 14 Y 21 DE FEBRERO DE 1930:

SECTOR CENTRO:
Viñez, Brasil esquina Santa Mónica.
San Antonio, San Antonio esquina Monjitas.
SUR-OESTE YUNGAY, Estación lado norte (Comuna Yungay):
Galasso, Portales 2998.
Muñoz, Mapocho 4060.
Roma, Delicias 3702.
MAPOCHO NORTE:
Independencia, Independencia 298.
Palma, Pío Nono 101.
SUR-ORIENTE:
Cáceres, Avenida Matta 330.
Alemana, San Diego 2002.
San Ignacio Delicias 1500.
ÑUÑOA:
Sanhueza, Santa Isabel 0219.
PROVIDENCIA:
Manuel Montt, Manuel Montt 16.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA FEBRERO ..

En lo Civil: Abogado don Gonzalo Jarpa, Agustinas 1279.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.
En lo Criminal: Abogado, don Emilio Morales, Morandé 440, oficina 19.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage). Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramon Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia 1023.
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio 673, (ex edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N° 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval N° 2053.
Oficina Registro Civil Yungay, San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	5.00 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	3.30 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D. M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Puerto
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Tiltil
				Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	11.03 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	8.01 P. M.
			Puerto	

Año XV Núm. 5,143
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 20 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 14 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

VITRINA OCASION, 2x1 M. NATANiel 815. 14-F-14131

OCASION, COCINA ECONOMICA, importada. San Ignacio 1084. 14666

VENDO POR VIAJE FORZOSO A Europa, pensión Francesa, muy acreditada, tres cuadras, Plaza Armas. Escribir: Casilla 3262. L. C. 14504-F-15

VENDO BAR-RESTAURANT "EL Tropezón, Mapocho 4199. Local Gratis. 14501

VENDO DE OCASION ALMACEN Abarrotes, con anexo licores y billares. Jorge Cáceres 1119, Lo Ovalle. 14497-F-16

ALMACEN ACREDITADO, POCO CApital, vendo por viaje a Europa. San Pablo 3699. 14467—F-15

BILLARES VENDO. FRANKLIN 925. 14462—F-16

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD, compro ocasión, buen estado. San Ignacio 245. 14452—F-15

SE VENDE PASTELERIA, CAFETEría, al lado teatro. Precio, 7,500. Manuel Montt 38. 14443

SE VENDE EL NEGOCIO DE CAFEtería en General Mackenna 1147. 14524

GRANDE OPORTUNIDAD: VENDO bar pleno centro, ganancia 45,000 año. Doy facilidades. Admito socio. Datos: Lira 485. 14522—F-15

VENDO FRUTERIA POR AUSENtarme. Matta 794. 14576—19 F.

VENDESE EMPORIO BIEN SITUAdo con casa habitación. Venta mensual $ 14,000. Mayores datos: Jofré 132. 14587—15 F.

INSTALACION COMPLETA PICADUría leñas vendo. Las Mercedes 727, Lo Vial. 14598

POR VIAJE VENDO DOS NEGOcios, Depósito Licores y Bodeguita, Buena situación, casa cómoda. Carmen 1372. 14545-F-15

OCASION VENDO CAFETERIA, CIgarrería, espléndida situación A. Bello 780. 14543-F-16

URGENTE VENDO ANTIGUA PEluquería Japonesa, con Cigarrería, instalación moderna, 4 sillones americanos. Maestranza 443. 14528-F-15

COMPRO ESTANTERIA DE ABArrotes en buen estado, 7 metros, Castro 472. 14716

VIDRIERAS, MOSTRADOR, ESTANte, vendo ocasión. Diez de Julio 776.

VENDO ESTANTERIA Y CARRETONcito mano. Diez de Julio 442.

VENDO BUEN DEPOSITO LICORES. Facilidades. Diez de Julio 442.

POR VIAJE VENDO CIGARRERIA Y lustrín. San Pablo 1376.

VENDO VERDULERIA Y FRUTERIA, por no poder atenderlo. Victoria 1101.

COMPRO ESTANTERIA CON VIDRIO de 3 a 3.50. Mostrador con vidrios de 3. Vidriera de 1 x 2.50. Datos: Delicias 2593. 15 F

POR NO PODER ATENDER VENDO o arriendo un hotel establecido o trabajar en sociedad. Tratar: Ecuador 3404.

VENDO DE OCASION UN QUIOSCO bien instalado con la concesión del Teatro Atenas, poco capital. Ventas comprobadas. Matta esquina Maestranza. 16 F

VENDO CARNICERIA CON DERECho a otro negocio, por no poder atender. Su dueña: Irarrázaval 251. 14751—15 F

APROVECHEN, VENDO GRAN FRUtería acreditada, no poder atenderla, regia ubicación precio conveniente, arriendo barato. Franklin 1377. 15—F

ROMANITA HOWE 123 KILOS, OTRA 500, balanzas, vendo, ocasión. Independencia 949. 15—F

PENSION RESTAURANT MAPOCHO, negocio de mucha utilidad, vendo, permuto por casita en población. Tratar: Mapocho 1158. 15—F

ALMACEN ABARROTES, LICORES, regia instalación barrio comercial, casa cómoda. Vendo Maipo 299. Recoleta.

POR AUSENTARME, VENDO FRUtería, buena venta, barrio muy comercial. San Luis 1425. 15—F

MAQUINA REGISTRADORA NATIOnal, caoba, marca hasta $ 699.95, se vende de ocasión. Tratar: Ahumada 176. 16 F

200 PESOS ROMANA 500 KILOS, otra 130. Porvenir 795. 14801—15 F.

ACREDITADA FABRICA DE CARTEras, véndese por viaje. Cóndor 755. 14770—16 F.

PLANCHAS MARMOL VENDO. DIEZ de Julio 539. 14766

VENDO PELUQUERIA, DEPOSITO licores, aves. Mapocho 4701.

PELUQUERIA ACREDITADA REGAlo, por cambio de negocio. Mapocho 3568.

VENDESE PEQUEÑO NEGOCIO DE menestras, de ocasión, en barrio de porvenir, ubicado en Avenida Pizarro, esquina San Dionisio, N.o 1899. (Población San Eugenio).

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER CON URGENCIA DE la señora Ema Faúndez. Julio Pérez Izquierdo, Rancagua, Caletones. 15 F

HABIENDOSEME EXTRAVIADO UN canasto maleta, de Mapocho a Calera, que contiene carnet y varios documentos de importancia, ruego a la persona que lo encuentre, se sirva devolverlo, a Avenida La Paz N.o 271, casa N.o 3, a José P. Alfaro A. 14476

MIGUEL MALINARICH, TRABAJO Iquique. Empresa Illanes, Moneda 655. 14246-15-F

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

SE ARRIENDA LOCAL CHICO. COMpañía 1726. Canon: 350. Llaves: Compañía 1699. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. 16-Feb.

GRAN LOCAL PARA GARAGE O INdustria, o casa comercial. Muy comercial. Acreditado. Tiene espacioso almacén, piezas. San Diego 2539. 13531—18 F.

EN CALLE SAN PABLO N.o 2030.— 2042; y 2066. — Arriendo espléndidos locales, situación comercial, de primer orden. Cánones: $ 450; $ 420 y $ 225, respectivamente. — Tratar: Pasaje La Americana. Oficina Administración N.o 16. 28—F

ARRIENDO ALMACENES A PRECIOS comerciales, Alameda casi esquina Plaza Italia, verlos y tratar: Merced 24. 14161—14—F

LOCAL ESPACIOSO CON HABITAciones. Tratar: Tocornal 666. 13622—14 Feb.

$ 300 LOCAL INDUSTRIAS, NEGOcios, habitaciones, entrada camiones. Aldunate 1470. 16-F-16150

LOCALES NUEVOS, CON SIN HABItaciones, pisos embaldosados, dos puertas, cortinas, cada almacén, barrio comercial. Tratar dueño, arriendo rebajado. Blanco Encalada 2856. 14396.—F 15

ARRIENDO EXTENSO LOCAL APROpiado industria. Cóndor 1120. Llaves lado. F 14

ARRIENDO AMPLIO LOCAL PARA bodega o industria. San Pablo 3601. 14561

REGIOS LOCALES, APTOS TODO ramo, frente Plaza, arriéndanse. — Santo Domingo 2760. 14651—15 F

SE ARRIENDA ALMACEN CASA HAbitación $ 3.50. San Diego 944. Tratar: San Diego 946, casa N.º 1.

$ 350 ESPLENDIDA BODEGA arriéndase mayoristas. Tratar: Carrera 311. 14458—F-16

180 LOCAL LADO ALAMEDA. SAN Ignacio 35. 14453—F-18

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO con casa habitación y garage. Santiago Concha 1930. 14519

ARRIENDO BARATO LOCAL ESQUIna con habitación, en la mejor situación, de San Diego, especial botica, tienda, paquetería, almacén, etc. Tratar: San Diego 1811. 14578—15 F.

ARRIENDO LOCAL CON INSTALAciones. San Diego 284. 14590—16 F.

350, BONITO LOCAL, CON CASA grande. Tratar: Agustinas 2334. 14538

$ 300, ARRIENDO CASA ESQUINA, con negocio de cantina, instalado. General Bustamante 110. 14540-F-15

ALMACEN HABITACION, BUENA casa negocio. Arriendo. Independencia 1877. 15—F

IRARRAZAVAL MAGNIFICA ESQUIna, cualquier negocio especial abarrotes, carnicería. San Diego 1239. 14743

LOCAL, CENTRAL. RECOLETA 292. 16—F

220, LOCAL COMERCIAL, LADO VEga y Correo; otro 70. Libertad 682. 15—F

SE ARRIENDA LOCAL APROPIAdo negocio. Barrio populoso, valor $ 150. San Pablo 2871.

$ 260 DIEZ DE JULIO 322, FRENTE teatro, local apropiado cualquiera industria, 5 habitaciones, gas, luz, agua gratis.

$ 180 LOCAL A PROPOSITO INDUStria, con tres piezas, galpón, entrada cochera. Verlo calle Arrate 138, cerca Rancagua. Tres cuadras Plaza Italia. Llaves: Vicuña Mackenna 115. 15 F

DEPARTAMENTO EN ALTOS, A LA calle, apropiado para profesional, se arrienda. Tratar Moneda N.o 1140. 16 F

250 BODEGA GRANDE TECHADA, tres puertas, negocios, habitaciones, apropiada industria. Pedro Lagos 630. 14780

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

PAQUETERA Y OJALADORA A MAquina, necesita fábrica de camisas. Bulnes 642. 13843—19 F.

INQUILINOS PARA LECHERIA NEcesita hacienda Las Mercedes, Isla de Maipo, casilla 24. 19-F-13862

SE NECESITAN ENCHAPADORES. Gálvez 171. 14-F

BUENOS OFICIALES FUNDIDORES se necistan. Santa Rosa 329. 13972—14-F

BUENA TEJEDORA DE MEDIAS, EN máquina Scott Williams, con flecha, necesito. Avenida Lyon 526. 14-F-14136

SACADOR DE PUNTERAS, NECESIto. Molina 51. F 14

PREPARADORA COMPETENTE NEcesita sombrerería "Aura". San Diego 139. 14414.—F 14

CASA PARTICULAR, PIEZA CALLE pensión. Catedral 1287. F 14

NECESITO CORTADOR CARNE. TOcornal 1822. F 14

TONELEROS NECESITO. DELICIAS 2701. 14439—14—F

PELUQUERO NECESITO. SAN DIEgo 2579. 14615

PELUQUERO NECESITO. RECOLETA 298. 14627

NECESITO CARPINTERO MUEBLISta, práctico instalación, con banco y oficial. Bezanilla 1265, casa J.

SE NECESITAN COSTURERAS COMpetentes en abrigos de señoras, buen sueldo. Santa Rosa 777. 14661

NECESITASE BUENA DESCARNADOra calzado señora. Castro 359. 14-F-14130

NECESITAMOS ALBAÑILES. OBRA Puerto Aéreo. "Los Cerrillos". 14304—14 F.

MODELISTA MUY COMPETENTE EN calzado de señora se necesita. Club Hípico 650. 14375—14 F

NECESITO JOVEN PARA REPARTO leche. Avenida Centenario 626. F 14

CHOFER CON APERO MONTAR, ofrécese para campo, cualquiera ocupación. R. T. C. San Antonio 830. 14656

CORREDOR FIERRO, CALZADO FIno, necesitamos. Fábrica Calzado.— Independencia 335. 14683—15—F

PELUQUERO, NECESITO. SAN DIEgo 2242. 14676

APLANCHADORA FINERA PARA Tintorería, necesito. Purísima 37. 14505-F-15

SOMBRERERO COMPETENTE NEcesito para confiarle taller de mucho movimiento, buenas garantías. Victoria 811. 14492-F-15

CARRETELERO CON DOCUMENTOS para fuera Santiago ir Lira 1080, de 1 a 3 tarde. 14579

NECESITO PELUQUERO.— MAEStranza 1459. 14606

BUENOS SOLDADORES Y TAPADOres necesita la Fábrica de Conservas La Cisterna. Av. El Progreso 0231. La Cisterna. 14526-F-15

IMPRENTA, NECESITA RAYADOR. Maestranza 8. 14533

PELUQUERO COMPETENTE NECEsito. Castro 280. 14718

LUSTRADOR NECESITA LUSTRIN, Brasil 389. 14711

MECANICO CON BUENAS REFErencias y conocimientos en automóviles se necesitan, Diez de Julio 1625. 14708-15-F

MAESTRO PINTOR COMPETENTE se ofrece aquí o provincia. Lira 1746.

NECESITO PELUQUERO PARA SAbado. Santiago 1339.

SE NECESITAN BUENAS APARADOras para calzado de señora. San Diego 1440. 15 F

NECESITO PELUQUERO SABADO. Doy 60. Club Hípico 810.

PELUQUERO SABADO NECESITO. San Diego 944.

PELUQUERO NECESITO DE FIRME. Bascuñán 1609.

TAPICERO NECESITO. ÑUBLE 845 14737

NECESITO PELUQUERO. CHACABUco 9. 14727

CHAUFFEUR COMPETENTE. OFREcese. Carvajal 0287. Lo Ovalle. 15—F

NECESITO CHOFER, PARA CAMION Ford, de pedal, sueldo $ 150, casa y comida. Bolívar 2639. Ñuñoa.

HORMADOR, NECESITA SOMBRErería. Mll. Blanche. San Pablo 2431.

VIÑATERO CONTRATISTA NECESIto. Av. Valdivieso 160. Viña San Cristóbal. 14784—16 F.

PELUQUEROS NECESITO. SAMA 1118. 14778

PUNTEADOR, BLACK NECESITO. San Pablo 1916. 14765

NECESITO PELUQUERO PEINADOR muy competente. Indicar pretensiones a G. C. Almirante Barroso 616. Valparaíso. 16-F

CHOFER CAMION NECESITASE, temprano, Sazié 2613.

CHOFER EUROPEO SIN VICIOS ofrécese. Entiende algo de oficina. — G. A. D. Casilla 81 D.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

ALIMENTO KRAUSEN, SIN CACAO ni grasas, lo mejor para niños. 14374—15 F

¿SE SIENTE ENFERMO? HAGASE analizar orina, sangre, $ 10. San Diego 166, Instituto Medicina Social. G.

¿SUFRE DE LA VEGIGA, RIÑON? Acuda al Instituto de Medicina Social, San Diego 166. G.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

MENSURAS, HIJUELACIONES, CAnales, tranques, dibujo lineal. Gorbea 3004. 13826—15 F

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA, INTERMEDIO CAJA Empleados Públicos y Periodistas, hasta $ 60,000. Casilla 5528. L. V. 13819—15 F

EXTRANJERO COMPRARIA CHALET tres dormitorios, jardín, garage, sin intermediarios. Escribir precio: casilla 1911. 15-F-14204

COMPRO SITIO CERRADO, 1.000 A 1.200 metros sobre buen camino. Pago parte contado resto mensualidades. Escribir. Clasificador B. 140 14671—15—F

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

$ 60,000 VENDO LINDA CASITA. Nueva Tocornal 339. 13206—F. 14

4,500, VENDO CASITA 3 PIEZAS. Tratar: Pasaje Santa Estela 72. 13545—15 F.

30,000, CHALECITO QUINTA, TIENE deuda 7,000. San Luis 1579. (Independencia). 13613-15-F

POBLACION ATACAMA, CONTInuación San Diego, 20 minutos Alameda, bájese paradero "Atacama" que sigue 15, donde está oficina. Quinta 1,700 metros, contado 800, resto mensualidades 125. Fuerza eléctrica, agua. Huérfanos 1175. 16—F

60,000 PESOS VENDO CASA UN PIso, deuda Caja. Lira 1020. 14-F

$ 22,000, PROVIDENCIA FRENTE Manuel Montt, vendo sitio con casita 7x33 metros. Pérez Valenzuela 97. 14-F-14214

$ 20.000 VENDO QUINTA EDIFICAda, construcción ladrillo, 25x55, Las Heras 4835. Comuna Yungay. 14 Feb.

VENDO CASA LUIS BELTRAN 1828, Ñuñoa. 15-F-14137

20,000 VENDO QUINTA 25x55, EDIficada, construcción ladrillo, luz, agua. Las Heras N.o 4835, comuna Yungay. 15-F-13511

VENDO DOS CHALETS RECIEN TERminados, comodidad, elegancia, solidez; también sitio. Carrera Pinto 1860. Ñuñoa. 14318—15 F.

30,000, VENDO LINDA CASA CON local para negocio. Plaza Bogotá; se acepta por caja. Su dueño. Sierra Bella 1307. 14310—14 F.

$ 110.000 REGIA CASA RECIEN TERminada, 2 baños, 4 dormitorios, gran terraza, garage. Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes. Llaves: Almacén del frente. 14621—17 F

CASA ESQUINA TRASPASO. ACAcias 244 (Hornillas). 14618—15 F

$ 10 METRO VENDESE TERRENO de 35 por 33 metros en Población Germania, calle Aurora Mira, cerca de carros. Tratar: San Diego 219. 14563—16 F

17.000 VENDO CASITA. MARCONI 1979, casi esquina Arauco, final góndolas Alameda. 14560

SE VENDE UNA CASA. LIRA 1220— 14553—16 F

VENDO CASA. — CARMEN 1760. — 14655—15 F

BUNGALOW, SEIS PIEZAS, JARDIN, patio, 36.000. Irarrázaval 3467. 14639

GANGA: SITIO CALLE RESIDENcial, cerca Plaza Ñuñoa, cerrado; regalo $ 15 metro. Vale 25. Irarrázaval 3467. 14639

PROPIEDADES BARRIO ALTO, BIEN situadas, desde 32.000, modernas; oportunidades, facilidades pago. Irarrázaval 3467. 14639

ENTREGAMOS SITIOS PARA CONStrucciones intermedio Caja, bien situados, operaciones sin comisión.— Irarrázaval 3467. 14639

VENDO CASITA, TODO SERVICIO. Santa Rosa 2350. Notaría Cruz Romo. 14493-F-15

EN PUTAENDO VENDO O PERMUTO dos casas y un potrero. Santa Rosa 3686. 14471

VENDO CASA Y NEGOCIO ABArrotes, poco capital. Facilidades pago. Góndolas Negrete. Muy comercial.— Independencia 3446. 14595—15 F.

CASA-QUINTA FRUTAL, VENDO, $ 26,000, Las Mercedes 727. "Lo Vial". 14597

185,000 ALAMEDA PROXIMA LAStarria, dos pisos, fuerte deuda. Renta. Sanhueza y Concha. Morandé 450, Oficina 31. 14706

VENDO PROPIEDAD BIEN PLANTAda, con mejora. Mide 12 x 35 m. Avenida San Miguel 765. 14699-15-F.

40.000, LINDA CASA ESQUINA nueva muy comercial. Maipo 299. Recoleta.

TRASPASO SITIO HABITABLE. SIErrabella 2361. 14808—15 F

$ 78.000 CASA CENTRAL, DIEZ DE Julio 320. esquina, dos pisos, construcción moderna, terraza, baño instalado; deuda 47.000 Caja Ahorros. Saldo al contado.

VISITE USTED LA POBLACION "SAN Martín". El obsequio más valioso que puede hacer usted a su familia es comprar un sitio en la moderna y céntrica Población "San Martín". Apresúrese a elegir su sitio, pues quedan muy pocos disponibles. Recoleta frente a Avenida Chile, toda pavimentada. Dista dos cuadras desde tranvías por Recoleta. Autobus a la puerta por Recoleta y por la Av. "El Salto". Quince minutos de Plaza de Armas. Economice dinero y arriendos comprando un sitio a la Compañía de Seguros "La Americana". La Población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos sépticos. Los sitios se pagan en 150 mensualidades, sin intereses. Hágase usted propietario, construya usted mismo, ahorrará dinero. Planos, precios y datos en la Oficina de la Población o en Bandera 156. Casilla 92-D.

PROXIMA ALAMEDA, SAN FRANcisco, casa espaciosa permuto por chalet quinta Ñuñoa, pago diferencia dinero. San Francisco 391. 14795—15 F.

52,000 HERMOSA CASA, FACHADA estuco piedra, 12 piezas, baño instalado, 20,000 contado, saldo Caja y facilidades. Bellavista 0512. 14785

VENDO O PERMUTO CHALET REcién terminado, 4 dormitorios y garage. Macul 2035. 14775—15 F.

VENDO QUINTA EN CISTERNA, 6,000 metros, gran plantación, facilidades, dueña. Teatinos 446. 14764

VENDESE POBLACION ATACAMA cuatro sitios, nada contado, sólo mensualidades ochenta. Tratar Avenida San Bernardo 6035, paradero 15. 14815—15 F.

24,000 CASA QUINTA 5,500 METROS con producción, 200 árboles frutales. Mapocho 3699.

CASITA ARBOLEDA VENDO, LONdres 728, Comuna Yungay.

29.—PROPUESTAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución del alcantarillado domiciliario del Regimiento Carampangue, en Iquique, propuestas que se abrirán simultáneamente el 23 de febrero en curso, a las 15 horas, en la sala del director del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, y en Iquique en la oficina de la administración del Agua Potable y Alcantarillado, ante el administrador del servicio. Bases y antecedentes, pueden consultarse en el Departamento de Hidráulica y en la administración del servicio en Iquique.— Santiago, 4 de febrero de 1931.— El Director del Departamento. 22-F

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORmal.—Pídense propuestas públicas para la alimentación de los reos de la 15.a Comisaría durante el presente año. Iguales propuestas se solicitan para la provisión de 1,200 qq. de pasto de 2.o corte y de 480 qq. de afrecho de primera clase. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía el lunes 23 del presente, a las 3 P. M.—El secretario. 21—F

PROPUESTAS PUBLICAS.— EL DEpartamento de Sanidad (Ministerio de Guerra), pide propuestas públicas para la provisión de medicamentos, útiles de curación, etc., para las enfermerías del Ejército. Las propuestas se abrirán en el Departamento de Sanidad, el viernes 27 del presente, a las 15. Condiciones y listas, en el Instituto Militar de Biología y Farmacia. (Vicuña Mackenna N.o 930). 14-F

PROPUESTAS PUBLICAS: LA DIrección de Pavimentación Rural, solicita propuestas públicas para pavimentación de 12.000 metros cuadrados de macadán bituminoso o pavimento análogo en Providencia y Ñuñoa. Bases y demás antecedentes: Delicias 1123, de 15 a 17 horas. Las propuestas se abrirán el 16 del presente en la Intendencia. 15—F

PROPUESTAS. — SE PIDEN PROpuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la III División de Infantería, desde el 1.o de abril de 1931, al [illegible] de marzo de 1932. Además, paja para camas. Las bases y referencias las obtendrán los interesados en la Comandancia de Guarnición. Las propuestas se abrirán el 20 de febrero de 1931, a las 10 horas en la oficina del Comando en Jefe de la III División de Infantería, Concepción. Se dará preferencia a los productores o agricultores. — El Comandante en Jefe de la III División de Infantería. 18-F.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

SOCIO DOS MIL PESOS, TRABAjar Bar, frente Vega. Salas 308. 14269—14—F

1,500 PESOS NECESITO PARA TERminar una gran industria, verla, Romero 2460. F-14

SOCIO CON $ 60.000, PUDIENDO REsidir París. Gran negocio. Savoye. Correo. 14569

SOCIO CON $ 10.000 NECESITASE, fábrica de carteras, sin acreedores, dar impulso negocio, garantizo utilidad 60 por ciento. Datos: Bandera 28. 14565—15 F

20.000 PESOS CON GARANTIA HIpotecaria, buen interés. R. V. Casilla 2448. 14629—16 F

NECESITO $ 200 A 300, 90 DIAS, buen interés, buenas garantías. Subercaseaux 3195. 14592

SOCIO COMANDITARIO SOLICITA préstamos para impulsar industria, buen interés. Brasil 678. 14789